



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - N° 13.890
LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 10 DE MAYO DE 1997 - 56 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



**En esta
Edición**

Exija



Chile

Como antes, como siempre, Chile descarta revisión del Tratado de 1904 (página 7).

BHN

Analistas económicos califican salvataje BHN de alto riesgo para el país (página 12).

Bonosol

Una semana exitosa en el pago del Bonosol, ya van 21.442 ancianos que cobraron (página 8).

COB

Con 10.000 marchistas, la COB radicaliza luchas sociales desde el 12 (página 3).

Posokoni

El cerro Posokoni continúa sitiado por los cooperativistas de Huanuni, el gobierno no cede (página 3).

Indígenas

Bolivia asumió el reto, Chile lo eludió; La Paz será sede de Asamblea Indígena (página 7).

Bella

La Paz se pondrá bella para el 16 de Julio con Bs3.000.000 (PRESENCIA del país).

Matarifes

Los matarifes de Sucre amenazaron con marchar junto a vacas, ovejas y cerdos (PRESENCIA del País).

El Dólar

1\$US = Bs5,23

Si es posible, hoy mismo

Los coccaleros quieren dialogar con el gobierno



El Ministerio de Gobierno asegura que no hay "narcoguerrilla" y promete presentar la lista de por lo menos 20 dirigentes campesinos detenidos por sus nexos con el narcotráfico; pero no precisó fechas ni lugares en los que se ejecutaron esas operaciones. El vicepresidente Cárdenas escuchó a Canelas y viajará hoy al Chapare para escuchar la otra versión.

Página 6

CHAPARE.- Las fuerzas policiales siguen alertas en el trópico cochabambino, mientras el Vicepresidente Cárdenas busca sentar bases para el diálogo entre coccaleros y gobierno.

Ola de violencia en Santa Cruz

Muere asesinado un empresario petrolero



El ex alto funcionario de YPFB y militante de ADN, Rafael Arias, fue victimado ayer en la capital cruceña por tres delincuentes. Una bala le perforó un pulmón, provocándole hemorragia interna. En la última semana, un chófer de taxi fue muerto durante un atraco y una empleada doméstica fue asfixiada en el robo de la vivienda particular donde trabajaba.

DELINCUENCIA.- Los crímenes proliferan en Santa Cruz mientras la Policía se debate en impotencia.

PRESENCIA del País

El objetivo es servir

Periodistas celebran su día bajo presiones

Con el objetivo de servir siempre a los marginados y en contacto con los grupos de poder, el periodista boliviano vive diariamente presionado por dos mundos, sin poder nunca identificarse plenamente con uno de ellos.

Página 2

COMPROMISO.- En su día, hoy como ayer, los periodistas reafirman su decisión de defender la libertad de expresión



Por spot que recuerda dictadura de Banzer

Crecen las protestas contra la Corte



El vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas pidió a Dios que ilumine la mente de los notables "para que cumplan su función en los marcos legales, sin coartar la libertad de expresión". La COB y el STPLP coinciden en que "sólo se recuerda la historia, y la Corte Nacional Electoral no puede obligarnos a padecer amnesia".

Campaña

NOTABLES.- Lluven críticas de partidos políticos sobre los "notables" de la Corte Nacional Electoral por haber ordenado la suspensión de un spot contra el Gral. Banzer.

Con censura y sin plena libertad de expresión, hoy celebra su día nacional

El periodista, presionado por dos mundos

Con el objetivo de servir siempre a los marginados y en contacto con los grupos de poder, el periodista boliviano vive diariamente presionado por dos mundos, sin poder nunca identificarse plenamente con uno de ellos.

La propiedad de los medios y la autocensura son las constantes en la vida del trabajador de la información, que a veces no puede decirlo todo, a pesar de tener la verdad de su parte.

Hoy, 10 de mayo, celebra

su día nacional, recordando que en 1939 el gobierno de Germán Busch aprueba un Decreto Ley que ordena la creación de una Caja de Jubilaciones y Pensiones para Periodistas, que lamentablemente nunca funcionó.

RESERVA MORAL

"Los periodistas son y serán la reserva moral de la sociedad boliviana, porque su trabajo estará siempre apegado a la verdad, a la justicia y en defensa de los trabajadores del país", afirma el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz.

Una vez consolidado el movimiento sindical de la prensa, el Día del Periodista se caracterizó como una de las importantes fechas del calendario nacional, en la que los gobiernos de turno proclaman su respeto a la libertad de expresión, consagrada en la Constitución Política del Estado.

"Este día se recuerda la permanente

Divulgan lo "peorcito" del modelo económico Medios difunden los mensajes antiéticos del neoliberalismo

Política y economía ya se distanciaron de la moral. Lo mismo ocurre con los medios de comunicación y, por ello, es difícil pensar en un código deontológico que norme la emisión de mensajes, comenta Gregorio Iriarte.

hacerse de algún medio de comunicación para fortalecer sus campañas.

Además, en el caso de la televisión, es muy utópico pensar en un código de conducta que norme la programación, porque el principal objetivo de este medio es el lucro, así de simple.

"La televisión, más que la prensa y la radio, es lucrativa, nace para eso, se desarrolla para eso y mejora para eso. La mejora no tiene como objetivo central el servicio a la gente, sino lograr más clientela y ganar más".

En la prensa hay un poco más de autonomía; aunque las agencias noticiosas comienzan a dominar; "se repiten las mismas noticias en diferentes diarios y los periodistas las copian sin siquiera darle la orientación del periódico".

¿QUE NOS QUEDA?
En ese contexto, sólo queda una opción para el desprotegido receptor de mensajes masivos: "la formación de conciencia crítica frente a los medios de comunicación".

Somos nosotros los que tenemos que formarnos y prepararnos para afrontar este nuevo reto; pero ese es un tema más complejo, comenta el experto.

tendido humano. A esta tendencia se la llama economicismo, que tiene la característica de valorar a la vida y a las personas desde el punto de vista utilitarista.

Como no podía ser de otra forma, este pragmatismo, desligado de todo contenido ético y social, se extiende también a los medios de comunicación.

"Los medios de comunicación no son el neoliberalismo en sí, pero son los principales vehículos conductores de toda su filosofía. Son como la expresión de los aspectos más negativos que hay en el modelo".

Según Iriarte, se sugirieron muchas alternativas para contrarrestar la difusión de mensajes negativos. "Se ha pensado cambiar leyes, que el Estado controle y norme la difusión de publicidad, mensajes violentos y el acoso". Otros dicen que debe haber un código deontológico para los canales televisivos, "y eso nos parece muy bien, pero no viable porque realmente da la impresión que los gobiernos son débiles ante el poder de los medios de comunicación".

EL PRIMER PODER
Iriarte fundamenta su posición afirmando que los medios de comunicación ya dejaron de ser el cuarto poder, "ahora son el poder". Y esto es corroborado por los mismos políticos, que con desmedido interés tratan de

lucha de los periodistas por mantener el sistema democrático en el país, así como sus esfuerzos por la permanencia de nuestros valores culturales en momentos en que la globalización tiende a hacer desaparecer las culturas nacionales", señala un comunicado oficial de la Asociación de Periodistas.

La institución reafirma que después de 15 años de democracia, la necesidad de que los periodistas de radio, televisión y prensa continúen siendo la imagen de la libertad de expresión en el país.

Políticos agasajan a periodistas En el resto del país, festejos y autocensura

(REDACCION CENTRAL Y CORRESPONDENTES) Con un acto académico preparado por el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Tarija (STPT) efectuado ayer, se conmemoró el Día del Periodista. En tanto, los potosinos recuerdan su día en medio de la autocensura impuesta por los propietarios de los medios de comunicación.

En el acto principal, el dirigente del STPT, Julio Cabezas Peñañanda, destacó la importancia de defender la libertad de información por ser un derecho del pueblo. Aseguró que el STPT está comprometido incondicionalmente con los intereses que persigue el Comité Pro Intereses de Tarija y anunció la creación de una fundación para la capacitación permanente y el mejoramiento de la labor de prensa.

En el acto se reconoció la trayectoria comunicacional de los afiliados Víctor Hugo Vázquez Campero y Roberto Balderas López.

ORURO
Con diversos actos programados por la Asociación de Periodistas de Oruro y el Sindicato de Trabajadores de la Prensa, celebran hoy el Día del Periodista.

La Asociación programó una sesión de honor, donde el secretario general de la institución, José Luis Zabalaga, rendirá homenaje a los hombres de la prensa.

El Sindicato, por su parte, preparó un festival deportivo con motivo de inaugurar una cancha polifuncional construida en la sede social, con el apoyo de la Municipalidad de Oruro.

POTOSÍ
En la Villa Imperial, al igual que hace cuatro años, los políticos fueron pródigos por el acontecimiento. Agendas y lapiceras fueron obsequiadas en sendos almuerzos.

El candidato a diputado uninominal por el MBL, el próspero empresario Simón Aviles, fue más allá, al anunciar oficialmente el lanzamiento del premio anual al mejor periodista potosino.

En el Día del Periodista El Papa insta a proclamar la verdad de Cristo

SUCRE (EFE). El Papa Juan Pablo II instó a los periodistas del mundo a proclamar a Cristo como el camino, la verdad y la vida, en un mensaje difundido hoy en Sucre en conmemoración de la 318 Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales.

El mensaje papal coincidió, este año, con la celebración del Día del Periodista boliviano que se festeja cada 10 de mayo, situación que fue aprovechada por el arzobispo de Sucre, monseñor Jesús Pérez Rodríguez, para agasajar a los periodistas de esta ciudad y bendecir su trabajo con una misa concelebrada.

En la oportunidad, el Arzobispo entregó una copia del mensaje del Santo Padre, quien se refiere al fenómeno de expansión sin precedentes de los medios de comunicación social, al acercarse el final de este siglo y del milenio.

"Vemos la vida de más y más personas influidas por el despliegue de las nuevas tecnologías de información y comunicación. Y con todo, existen todavía numerosas personas que no tienen acceso a los medios, antiguos o nuevos", afirma Juan Pablo II.

Según el Papa, es cada vez más complicado para los padres "proteger a sus hijos de mensajes insanos, y asegurar que su educación para las relaciones humanas, así como su aprendizaje sobre el mundo, se efectúen de modo apropiado a su edad y sensibilidad, y a la maduración de su sentido del bien y el mal".

Observa, asimismo, una brecha entre los beneficiarios de los nuevos medios de información y expresión, y aquellos que hasta ahora no han tenido acceso a éstos.

Por ello, advierte que en algunas partes del mundo, se alzan voces contra lo que se ve como el dominio de los medios por la llamada cultura occidental.

LE INTERESA EL PORVENIR DEL PAIS?

AMCHAM BOLIVIA

CAMARA AMERICANA DE COMERCIO DE BOLIVIA

INVITACION-ALMUERZO

Mesa Redonda - Participan
Horst Grebe
Herbert Muller
Francisco Muñoz

Moderador
Carlos Mesa

El tema

"Análisis Económico de los Proyectos de los Candidatos a la Presidencia de la República"

Miércoles 14 de mayo - horas 12:00
Salón Pérez de Holguín del Radisson Plaza Hotel

Debido a lo extensivo del programa, se iniciará la reunión a la hora puntual

INFORMES Y RESERVAS: Av. 6 de Agosto Edif. Hilda 2do. Piso Of. 203 Telf.: 432573.

Fue acallado el 70, pero renació

"PRENSA", la trinchera para luchar contra la corrupción

"Ha sonado la hora de la gran batalla ideológica contra los defensores de la conciencia nacional. Los periodistas honestos ocupan sus trincheras y se aprestan al combate", dice la primera nota editorial de PRENSA, financiado y publicado por los periodistas afiliados al Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz (STPLP).

Con este agudo y mordaz discurso, el 2 de marzo de 1970, surgió PRENSA, semanario que tuvo la osadía de enfrentarse al "imperialismo", la empresa estadounidense Gulf Oil Co. y la fracción "fascista" del gobierno del general Alfredo Ovando Candia.

Pero ese "atrevido", a cinco meses de su "agitado histórico", le costó la vida. pues fue violentamente lastrado el 12 de agosto de 1970.

Dentro de este marco, los investigadores lo consideran un "paradigma" del periodismo sindical. ¿Será así?

LOS PERIODISTAS SE RADICALIZAN
Según el libro Rebelión en las

trincheras de James Dunkerley, entre 1968 y 1975, el orden establecido en América Latina después de la Segunda Guerra Mundial se fracturó profundamente.

En Bolivia, el régimen dictatorial de la "Restauración Nacional", sufrió un "duro revés" con la trágica muerte de su líder René Barrientos Ortuño, afirma.

Paralelamente, el movimiento guerrillero de Nancahuazú y la masacre minera de San Juan (1967) generaron en los principales sectores de la clase media ciudadana (maestros, universitarios y periodistas) un "proceso de radicalización", que brotó con fuerza recién en 1970 y 1971, sostiene, por su parte, Gerardo Irujo en su texto *Periodismo y Revolución Nacional*.

En septiembre de 1969, el general Alfredo Ovando Candia toma las riendas del poder. En octubre nacionaliza la empresa norteamericana Gulf Oil Co., y en febrero de 1970 dicta el Decreto Supremo 09113, que es la antelala legal de la aparición del semanario "más importante" que surgieron los periodistas.

SERVILES NUNCA
Financiado y editado por periodistas afiliados al STPLP, dirigido por Andrés Solís, nace PRENSA, que durante semanas consecutivas salió a la luz "exclusiva" todos los días.

El breve, pero agitado historial de PRENSA, marca la iniciación de un período que cuestiona severamente una serie de valores que todavía caracterizan al periodista boliviano, y los retrotrae por otros cuya vigencia o realidad es aún motivo de polémica, afirma Gonzalo Viscarra, en su libro *Prensa y País*, tras explicar que PRENSA fue concebido como medio de "denuncia" contra "desmanes" que se producían y desde el Estado.

"Los hombres de prensa no cumplían servicios. Por encima del eventual apoyo a un gobierno, los periodistas, en consonancia con sus documentos congresales, hallan ligados al proceso de la revolución iniciado por los guerrilleros de la Independencia".

"Ley de Arteaga"
A la sobrina de Goni y ex directora de prensa del Palacio, Ximena Perreira, un grupo de periodistas le pidió que mandara a conseguir la famosa "Ley de Arteaga", supuestamente con fines investigativos. Cuando pasó meses buscando el cuerpo legal, nunca lo encontró. (En el cuartel, los oficiales amenazan a los soldados con la Ley de Arteaga, que caga, caga).

Cableo de indio
Cuentan que la peluquera de Amalia Paredes, periodista de PAT, le propuso hacerle una "util base" que se vea mejor en pantalla. Ella se negó rotundamente. "Nací con cabello de indio y con cabello de indio me voy a morir", replicó.

ANECDOTAS

La prensa sufre cada cosa...

"A calzón quitado"
Cuando Lidia Gueiler era Presidenta invitó a un grupo de viejos periodistas a tomar el té para que le cuenten los chismes de la época. Días antes, los dirigentes de la COB habían afirmado que las relaciones con el gobierno eran satisfactorias. "A calzón quitado". Como no podía ser de otra manera, los periodistas se lo contaron. Tarde se dieron cuenta que hablaban con la Presidenta.

Una de Coco Manto

En el régimen de René Barrientos, Jorge Mancilla Tórrez se burlaba sin misericordia del Presidente en un programa radial llamado "Olla de grillos". Un día, el mandatario lo invitó a almorzar. Con mucho miedo, el periodista aceptó y fue con dos compañeros. El Presidente fue muy amable y cortés, le habló de sus obras de gobierno. Cuando se despidió de él, Barrientos le dijo a media voz "ya nos vamos a ver pronto a solas, jca...".

El "Mono"

En 1988, en la inauguración de la Sala de Prensa de Palacio de Gobierno y después del brindis, todos los periodistas quisieron sacarse una foto con el entonces Presidente Víctor Paz. Martín "Mono" Balcázar, actual redactor de PRESENCIA se puso delante de Paz, hasta el punto de taparle medio cuerpo. Uno de los fotógrafos, desde lo alto de un escritorio gritó "¡mono retire!" y el Presidente se sintió aludido. "No señor, Presidente, al de su lado también le decimos mono", explicó un poco asustado el fotógrafo.

Periodista engañada

El diputado Ricardo Paz apostó con el periodista Luz Mendoza de radio Panamericana para volver a Condepa. Justo cuando se produjo la apuesta; el Consejo Patriótico del partido endógeno anunció la expulsión definitiva de Mendoza aún espera que el famoso diputado le pague.

Con rufo y sin dinero

Las periodistas Pilar Hoyos y Rocío Bernal fueron invitadas a una recepción en la Embajada boliviana en Santiago de Chile. Por embellecerse, ambas se subieron a un taxi buscando una peluquera. El conductor daba vueltas y vueltas por la ciudad para aumentar la tarifa (Al final les cobró un montón de dólares). Cuando por fin llegaron a la Embajada, todas se habían ido y las dos hermanas se quedaron con los rufo y sin dinero.

Con 10.000 marchistas COB radicaliza luchas sociales desde el 12

(PRESENCIA Y AGENCIAS). A partir del lunes, las movilizaciones convocadas por la COB podrían radicalizarse, luego que la dirigencia del magisterio rural asegurara que más de 10.000 maestros arribarán a la sede de gobierno para fortalecer las medidas de presión.

Los maestros protagonizaron ayer otra masiva marcha, y según el dirigente Martín Quenta, en La Paz hay siete mil maestros de El Alto, Achacachi, Sica Sica y los Yungas.

"Hasta el lunes vamos a sobrepasar los 10 mil maestros, y creemos que el receso educativo que ha decretado el gobierno beneficiará las movilizaciones porque ya no hay el temor de los descuentos salariales", añadió Quenta.

AYUNOS
Un ampliado de la Central Obrera Departamental (COD) de Chuquisaca resolvió que cuatro dirigentes de esa organización ingresen en huelga de hambre en el curso de las próximas horas, acatando las medidas de fuerza dispuestas por la COB.

La extrema medida será asumida, en principio, por el Comité Ejecutivo de la COD. Posteriormente, deberán plegarse los dirigentes sindicales de cada sector laboral, según informó Enrique Coronado, miembro de la directiva de la COD.

En tanto, los dirigentes de la COD cochabambina determinaron acatar la huelga de hambre selectiva desde el próximo lunes. El dirigente José Luis Nuñez, informó que

este viernes el Comité Ejecutivo evaluó la situación del conflicto con el gobierno, el alcance de la huelga general indefinida y el número de voluntarios y piquetes de huelga de hambre que serán instalados a partir del próximo lunes.

Los trabajadores de Oruro, en ampliado departamental, decidieron parar indefinidamente a partir del lunes 12. La medida será acompañada con movilizaciones y otras medidas de presión, aseguró el secretario de conflictos de la COD, Julio Puña.

Los maestros urbanos y rurales de la población de Magdalena en la provincia Iténez paralizaron este viernes sus actividades, en rechazo a los descuentos que se les hacen en la Caja Complementaria.

UNIVERSIDAD SE SUMA A LA HUELGA

Los trabajadores universitarios seguirán los pasos del magisterio en la huelga general indefinida, puesto que la COB confirmó ayer que ese sector iniciará la medida el lunes 12 de mayo.

El secretario permanente de la COB, Hector Hinojosa, informó que ese sector formalizó su adhesión a la huelga indefinida incluso con fecha, razón que hace pensar que se constituirá en la segunda organización luego del magisterio.

Paralelamente, una decena de organizaciones afiliadas a la COD de Santa Cruz solicitaron a la COB convocar a un Congreso Ordinario para elegir a los nuevos dirigentes, en razón a que los actuales están fuera de mandato.

El yacimiento continúa sitiado por los cooperativistas de Huanuni

Gobierno no cede; el cerro Posokoni no será concedido

Hubo un acercamiento entre los dirigentes de Fencomin y el gobierno. El ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, afirmó que hay coincidencias generales. Sin embargo, no hay diálogo con las bases.

Después de cinco días de conflicto, gobierno y cooperativistas de la Empresa Minera Huanuni intentaron concretar un acuerdo ayer infructuosamente, pues las autoridades ratificaron que de ningún modo se concederá el cerro Posokoni para ser explotado.

El gobierno afirmó estar dispuesto a dialogar con los trabajadores y otorgar otros parajes mineralógicos, pero de ningún modo el Posokoni. En tanto, en Huanuni, los cooperativistas continuaban asentados en el cerro.

El ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, aseguró anoche que el presidente de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia (Fencomin), Francisco Carreño, solicitó iniciar el diálogo para resolver el conflicto suscitado en Huanuni.

Según la autoridad se conversó con los dirigentes nacionales para establecer los términos del diálogo y se coincidió en que éste debe estar al margen de influencias políticas y restringirse estrictamente al tema laboral. "Espero que en un par de días se inicie la



Ya son 5 días de ocupación y no hay diálogo.

negociación en un clima de distensión, de levantamiento de las medidas de presión", añadió Villalobos.

El ministro de Comunicación Social, Mauricio Antezana, indicó que el acercamiento entre dirigentes nacionales y el gobierno es importante porque hubo coincidencia en cuanto al robo de minerales.

Anunció además que el gobierno estudia la posibilidad de conceder otros parajes mineralógicos para que sean explotados por los cooperativistas.

PALLIRIS EN ORURO

En tanto, los trabajadores palliris del centro minero, en gran número, se trasladaron a

la ciudad de Oruro para participar en la marcha de protesta convocada por el Comité Cívico.

La movilización cívica reclamó una explicación del gobierno sobre los beneficios concretos para la población, en caso que la Empresa Metalúrgica Vinto sea capitalizada.



Luisa Limachi, de PRESENCIA, recibe la mención honoraria.

Por divulgación científica Premian a periodistas de prensa y televisión

(Erbol). La Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), en solemne acto, premió a comunicadores sociales que durante la gestión de 1996 se distinguieron por trabajos relacionados con la información científica en el país.

El premio nacional de Periodismo Científico 1996 fue otorgado a Rubén Poma Rojas, en reconocimiento al programa Jenecherú, difundido desde hace varios años a través del canal estatal, considerado un significativo aporte al conocimiento de las potencialidades del país, en los planos antropológico, etnográfico, ecológico y cultural.

El premio de Divulgación Científica, en la especialidad de prensa, lo ganó el Jefe de Informaciones de la agencia de Noticias Erbol, Guímer Zambrana, "por su excelente reportaje periodístico sobre 'la plaga de la broca en el café en los Yungas'". El jurado destacó que el fallo fue unánime.

El premio de Divulgación Científica en la especialidad de Televisión, fue otorgado al periodista Guillermo Mendoza, de la Red Bolivisión, Canal 2, por su esfuerzo persistente de divulgación y calidad profesional en el tratamiento de temas científicos.

La UMSA otorgó menciones honoríficas a la periodista Luisa Limachi del matutino católico PRESENCIA, y a Adolfo Medrano, de la Agencia France Press, por su destacada participación en el premio de Divulgación Científica, en la especialidad de prensa.

Se otorgaron menciones especiales al suplemento Ciencia y Computación del matutino El Diario. Al suplemento Goy del matutino Hoy; al suplemento Agropecuario del matutino Primera Plana y al suplemento Qué.



Al Periodista

En este 10 de mayo,
tributo mi homenaje de respeto y admiración
a los trabajadores de la información,
leales vigilantes de la libertad de expresión y de
la democracia;
pilares del desarrollo y la justicia.

¡Felicidades!

Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA



Campaña MNR

Pontificium Consilium de Communicationibus Socialibus

31ª Jornada Mundial para las Comunicaciones Sociales

Tema: "Comunicar a Jesús: el Camino, la Verdad y la Vida"

Reflexión sobre el tema
"¿Existe un lugar para Cristo en los medios de comunicación?"

El Evangelio de San Lucas nos cuenta que Jesús, recién nacido, fue colocado en un pesebre, porque no había sitio para él en la posada. El Santo Padre, en su mensaje para la celebración de hoy, pregunta: ¿existe aún lugar para Cristo en los medios de comunicación? y ¿habrá espacio para él en los medios que surgen gracias a las nuevas tecnologías?

¿Por qué necesita formularse esta pregunta? Desgraciadamente, hay razones para pensar que los que dominan los medios de comunicación se han vuelto indiferentes hacia la dimensión espiritual y religiosa de la vida: convencidos de que la religión está destinada a desaparecer de la opinión pública,

la mayoría de las veces, cuando se permite su aparición, con frecuencia se la trata de forma impropia o, peor todavía, se busca sacar provecho de ella.

En un tiempo en el que se está produciendo en los medios una expansión de servicios a nivel mundial, con frecuencia a través del uso de nuevas tecnologías, ha disminuido la atención y respeto que anteriormente se daba a las opciones de los cristianos, incluso cuando el interés de los medios ante el Tercer Milenio, que es esencialmente una conmemoración cristiana, está en aumento. De hecho, se programan acontecimientos para el año 2000, con escasas o nulas referencias a Jesucristo, que es quien da nombre a la era presente. El efecto es ignorar una realidad de dos mil años de cristianismo y de este modo disminuir la importancia del mensaje cristiano en la formación cultural.

Durante el período navideño solemos lamentarnos de la pérdida del sentido religioso del nacimiento de Jesús y su comercialismo sofocante. Ahora,

el 2000 aniversario del nacimiento de Cristo se está acercando. Sería justo preguntarnos cómo evitar que se oscurezca el verdadero significado del Año 2000 con unas celebraciones de ciertos aspectos que son, en el mejor de los casos, de importancia secundaria.

Para la Iglesia Católica este año, 1997, es el primero de tres años de preparación para el Gran Jubileo del Año 2000, el primero para el cumplimiento del dos mil aniversario del nacimiento del Salvador, y para el comienzo de un nuevo milenio de la era cristiana.

Es imprescindible dar a esta fiesta, que es esencialmente cristiana, un carácter auténticamente cristiano y que éste no quede "secuestrado" por otros intereses. La Jornada Mundial para las Comunicaciones Sociales ofrece la oportunidad de considerar como los medios de comunicación y los servicios provenientes de las nuevas tecnologías de comunicación pueden llegar a jugar un papel en la reinvención del nuevo milenio para Cristo.

Desde que la primera Jornada Mundial para las Comunicaciones Sociales se celebrara, hace ahora 31 años, el Papa ha tenido la costumbre de seleccionar un tema para cada celebración sobre el cual la reflexión, la oración y la acción de los católicos pudiera focalizarse. Este año el Santo Padre ha elegido invocar las palabras del mismo Jesús: "Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida", y recordarnos la obligación que todos tenemos de comunicar al mismo Jesús, sea a través de los medios de cualquier otra forma.

Este es el punto central de la cuestión: el Único que nació en Belén hace una única y triple afirmación, y los seguidores que aceptan esta exigencia no tienen más elección que darla a conocer a otros.

La importancia de la Jornada Mundial para las Comunicaciones Sociales de este año es que llama oportunamente la atención sobre la necesidad de acercarse a Cristo a los medios de comunicación.

media a través de la celebración del año 2000. ¿Cómo proclamaremos los cristianos a través de los medios de comunicación a Jesucristo, para conseguir llegar a los numerosos millones que desconocen la Buena Nueva así como a aquellos que se manifiestan indiferentes hacia Cristo o incluso hostiles hacia la cristianidad?

Si buscamos un sitio para Cristo en los medios de comunicación, estamos pidiendo una total ocupación, o que se desatenda todo lo que no es religioso. Mucho de lo que ya existe es bueno y válido. Pero, como mínimo, la atención y el respeto que los medios de comunicación a la religión debe corresponder a la importancia que la religión tiene en la vida de las personas. Además de esto, podemos sólo señalar que los medios se verían ampliamente enriquecidos por la inclusión de aquellos valores que los cristianos tienen en gran estima: verdad, justicia, paz, la importancia de la familia, así como de la solidaridad y de la comunidad. Naturalmente, no

podemos permitir que los medios, de ninguna manera, dañen la dignidad humana.

Jesucristo, el Camino, la Verdad y la Vida, nos ofrece, en la misma confianza de la misma respuesta a las más profundas necesidades humanas, sólo durante los dos mil años pasados, sino también en el año 2000, y todo el tiempo de amor a la humanidad, tenga un eco en los medios de comunicación. La envergadura, fluencia que merece, la contar con muchos favores. Naturalmente, desde gran parte de los productores y directores de los medios, también los usuarios mismos, a través de los cuales se acepten o rechacen, serán que tendrán la última palabra. A este respecto, los cristianos hicieron uso de posibilidades, podrían duda determinar contra las posibilidades, y estos medios de comunicación social deberían mostrar progresos sorprendentes.

Universidad y docencia

Por Magalí C. Vega*

Debemos reconocer que la universidad es la institución pública que realiza la mayor parte de la investigación y la docencia en los niveles superiores de la ciencia y la técnica, el arte, los valores y la cultura en general.

Dada la función de investigación y docencia del más alto nivel que desarrolla, la naturaleza de sus vinculaciones con la sociedad es de vital importancia. En la práctica, se encuentra en una situación particularmente difícil, ya que su influencia sobre la sociedad debería ser considerable en la medida en que ésta cambia y amplía sus exigencias, situación que requiere a su vez que la universidad se vaya adecuando con dinamismo y flexibilidad.

Existe mucho debate y críticas a la universidad pública, con abundancia más en los síntomas que en las causas, es necesario, por tanto, disponer de propuestas de reforma en los contenidos curriculares, del proyecto nacional que está detrás de toda reforma y del tipo de enseñanza, de metodologías, etc.

En Diálogos de Milenio N°

15 (12 de abril 1995) sobre educación superior en Bolivia se concluye en que hay dos elementos centrales para comenzar el proceso de transformación de la universidad: la calidad y los recursos, que deben estar estrechamente vinculados.

Dadas las características descritas de la universidad pública actual, se afirma que lo primero que hay que hacer es exigir calidad en lo que enseña; para ello, un incentivo importante sería la asignación presupuestaria, no entendida como un efecto de política fiscal sino como un apoyo suplementario a actividades de mejoramiento de la calidad. Se enfatiza que esa calidad debe ser evaluada y certificada; para ello deberían existir mecanismos idóneos, absolutamente independientes, cuya labor sea transparente y que permita que la sociedad sepa con claridad el nivel y la calidad de la enseñanza universitaria.

De otra parte, se ve la urgencia de la formación de profesionales para diferentes actividades, colocando en el primer orden a la creatividad docente

porque hay conciencia de que la función universitaria no será bien cumplida si no la sustentan la investigación. En otras palabras, docencia e investigación son interdependientes, pues para transmitir conocimientos hay que adquirirlos, siendo importante un permanente reciclaje como un desafío que se le presenta al docente y la necesidad de introducir un sentido creativo en la investigación.

La docencia en la educación superior no debe consistir en la simple transmisión del saber, sino en la recreación del saber, en la búsqueda de la verdad y en la crítica del saber, en el enjuiciamiento analítico de los conocimientos existentes, tanto a la luz de la propia experiencia como en relación a la realidad del entorno en que se vive.

El perfil del profesional que debe formar la Universidad tiene que ser apto para adquirir conocimientos que estén sujetos a renovación, ampliación o sustitución en virtud del progreso científico y del cambio real permanente; debe ser diestro en el tratamiento de la base teórica y en el manejo del instrumental que se aplica en un campo concreto de conocimientos y, algo muy importante, capaz de trabajar en coordinación y cooperación con otros profesionales de campos afines o diferentes, en equipos interdisciplinarios integrados.

Es importante, para un docente de nivel superior, estar dotado de vocación profesional, que resulta de un complejo de orientaciones, vivencias, circunstancias e influencias que debe ser conducido como un proceso esencialmente social.

La investigación científica, tecnológica y humanística contribuye en la aportación al desarrollo de la universidad y en gran medida al desarrollo del país. Por ello, en el orden de prioridades de los objetivos de la vida universitaria, hay que situar a la investigación a la par de la docencia dentro de cualquier reforma que se proponga. En suma, es esencial que la Universidad esté directamente vinculada a la vida, a las necesidades y expectativas del pueblo.

*Comunicadora social y docente universitaria. La Paz.



César Gaviria, Secretario General de la OEA (Izquierda), y Joseph Edmund, Presidente del Consejo Permanente (derecha), aplauden a Sánchez de Lozada quien sonríe agradecido por el homenaje.

Laureles para Goni en la OEA

Por Jaime Humérez Selem*

Si los discursos tuviesen el milagroso efecto de una varita mágica para cambiar las cosas, convirtiendo sueños e ilusiones en realidades, probablemente a esta hora ya no existirían países azotados por males como la pobreza, la desocupación, los conflictos sociales, el narcotráfico, el terrorismo y la violencia. Se reducirían los desequilibrios en la distribución de la riqueza y la vida sería llevadera y digna para todos en un marco de trabajo solidario, vigencia de la ley y respeto a los derechos humanos.

Lamentablemente, no es así. Pasados los momentos de euforia y homenajes solemnes, las palabras y los aplausos se los lleva el viento, quedando para el recuerdo pergaminos y presas mientras la burocracia y la rutina vuelven a imperar como siempre. La prueba: el Presidente Sánchez de Lozada está aquí apagando conflictos, una semana después de haber recibido elogios a raudales en EE.UU., como ejemplar gobernante latinoamericano, pionero de reformas estructurales que redundarán según sus apologistas en progreso y bienestar para Bolivia, contribuyendo, además, a la integración hemisférica.

GONI, REFORMADOR

En la Organización de Estados Americanos el pasado 1 de mayo, por ejemplo, el Secretario General de la OEA, César Gaviria, clasificó a los dirigentes de pueblos en cuatro categorías: los cómodos, que ofrecen mucho y hacen poco; los oportunistas, que se apartan del pueblo para servir a intereses de grupos privilegiados; y los líderes que hacen política para cambiar estructuras económicas, políticas y sociales, sin amilanarse ante los obstáculos que esa empresa acarrea. Estos últimos -dijo Gaviria- son los reformadores, entre los cuales ocupa lugar destacado el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

Gaviria calificó de reformas revolucionarias e históricas la descentralización, la participación popular, la capitalización de las empresas públicas, la reforma de pensiones, el seguro gratuito en favor del binomio madre-niño, y otras que estaban contempladas en el Plan de Todos prometido por Goni cuando era candidato y que ahora son realidades que sientan las bases para construir un país moderno capaz de afrontar los retos del siglo XXI.

ESPAÑOL, DE MALO A PEOR

La respuesta de Goni comenzó con un piropo al Presidente del Consejo Permanente de la OEA.

Bonosol: Valor social y repercusión económica

Por Oscar A. Novillo Torrico*

Nadie puede negar el valor social del Bonosol, para los bolivianos de la tercera edad y desde el punto de vista social representa una deuda incontestable para con la mayoría de los ancianos.

Ahora bien, desde el punto de vista del modelo económico representa un deslucimiento del gobierno del MNR del modelo de desarrollo que se vino aplicando desde la presidencia del Dr. Víctor Paz y más aún de la severidad con que se vino procediendo en la actual presidencia del Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada.

Por la proximidad de las elecciones y la posibilidad de recuperar la deteriorada imagen del MNR, se puede asegurar que sin duda es una medida electoralista y lamentablemente para la oposición... muy bien pensada.

Por parte del gobierno, se asegura que económicamente produciría crecimiento, pero en nuestra economía que no dio aún muestras de un

embajador Joseph Edmund, de Santa Lucía, siendo anfitrión de la recepción. El bonosol es frecuente oír a la gente comentar que "dado que el suyo" le dijo agradeciendo por haber sido el suyo. Podría estar contribuyendo a un buen día de unidad americana forjado por Bolivia.

GRANDES HOMBRES... Y SUEGRAS

En directa referencia a los elogios de Gaviria que lo había calificado de gran estadista y reformador, Sánchez de Lozada comenzó recordando que es frecuente oír a la gente comentar que "dado que el suyo" le dijo agradeciendo por haber sido el suyo. Podría estar contribuyendo a un buen día de unidad americana forjado por Bolivia.

Captada de ese modo la atención del auditorio, Goni expuso sintéticamente las reformas de su gobierno, con énfasis en la capitalización, la reforma de pensiones y el Bonosol. Se refirió también a la integración y la expansión del comercio en la hemisferia instando a todos los países miembros de la OEA a concretar hasta el año 2005 un mercado global de libre comercio que tome como modelo la Unión Europea. Puso énfasis también en la necesidad de asegurar el desarrollo sostenible sustentado en pilares fundamentales: el desarrollo económico, la protección del medio ambiente y la inversión en el sector social.

Abogó, finalmente, por un reinventamiento de la OEA para revertir su tradicional imagen de organismo eminentemente discursivo y convertirla en un organismo dinámico para la defensa de la democracia y la paz, lucha contra el narcotráfico, fomento de la integración y capacidad de contribuir eficazmente a la solución de conflictos entre sus miembros.

Algo destacable en las exposiciones del sobre reformas es que sus palabras trascendieron pleno convencimiento personal de que esas reformas eran necesarias para modernizar el país y que los efectos serían positivos para los bolivianos en el corto y largo plazo. En lo inmediato pone de relieve la participación popular y el Bonosol como beneficios palpables que el pueblo está recibiendo ahora no duda que, por ello, su partido obtendrá buenos dividendos electorales el primer domingo de mayo próximo.

*Periodista. Editor General de PRESENCIA.



PRESENCIA

En el Día del Periodista

Señor Director:

A nombre del Comando General de la Policía Nacional y en particular, tengo la enorme satisfacción de testimoniar mi cordial saludo y los parabienes personales a los señores Periodistas, en ocasión de la digna celebración del día consagrado al reconocimiento y homenaje a los hombres que posibilitan la comunicación social en el marco de la verdad buscando el equilibrio entre la indulgencia, respeto y consideración a las formas y maneras de pensar, actuar y sentir de los demás, aunque no coincidan con las suyas. Esta noble cualidad tan deseable tiene la virtud de hacernos sentir a gusto con la gente que también respeta nuestros criterios.

Quizás institucionalmente los señores periodistas y los miembros de la Policía Nacional nos encontremos circunstancialmente en situaciones diferentes, sin embargo, ambos estamos comprometidos en una causa común y medular, el servicio irrestricto al ciudadano para el ejercicio de sus responsabilidades, los periodistas en el ejercicio de la libertad de expresión, comunicando e informando dentro del contexto de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, y los policías en la observancia del mandato taxativo de la Constitución Política del Estado, que nos señala en ambos casos formalidades y condiciones necesarias en una sociedad democrática como la que vivimos; para la seguridad pública, la defensa del orden constituido, la prevención del delito y la protección de los bienes públicos y privados. En síntesis, en modo alguno nos se excluyen el uno del otro, más por el contrario confluyen a fines comunes y de interés general.

Con este especial motivo, reitero a ustedes mis mejores deseos en tan significativa fecha, formulando votos por su permanente bienestar y satisfacción en el desempeño de tan delicada, noble, como riesgosa función.

Atentamente,

Grat. Tomás Asturizaga Rodas
Comandante General de la
Policía Nacional

*Economista. Cochabamba.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
 Editor General: Jaime Humérez Saleme
 Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, sábado 10 de mayo de 1997

La huelga general indefinida

Haciendo caso omiso de la realidad, la Central Obrera Boliviana (COB) ha declarado, nuevamente, una huelga general indefinida a partir del próximo lunes 12 de mayo. El motivo es que el Ministerio de Trabajo ha decidido no reanudar negociaciones sobre el Pliego Petitorio que esa organización presentó al Poder Ejecutivo y que, por causas coyunturales -algunos conflictos sectoriales-, las mismas fueron suspendidas unilateralmente por el ente sindical.

Para adoptar la extrema medida, a la que acompaña una huelga de hambre de sus dirigentes, está claro que no se ha considerado las implicaciones que ésta tiene, sino que seguramente ha prevalecido la idea de que el momento actual, signado por el hecho de que la campaña electoral está llegando a su clímax, es propicio para que el gobierno abandone su actitud, sea para evitarse más conflictos sociales -entre ellos, la violencia en el Chapare y la toma del cerro Posokoni en Huanuni- o en función a ayudar al candidato del principal partido del oficialismo.

Sin embargo, hay algunos elementos a tomar en cuenta y que permiten suponer que esa estrategia podría estar destinada, nuevamente, al fracaso. Uno, existen evidentes discrepancias en la cúpula sindical sobre su conducción, situación que, a todas luces, la debilita. Otro, que en las reiteradas ocasiones en que se adoptó similar medida (o paros de 24 horas) la huelga no fue acatada por el conjunto de las organizaciones sindicales que integran la COB; sólo el magisterio, la universidad estatal y los trabajadores de la seguridad social han sido los sectores que disciplinadamente suspendieron labores. El resto, por causas emergentes de la realidad objetiva, no tuvo capacidad de hacerlo. Un tercer elemento es que, especialmente en las ciudades capitales, la población no aprueba esta medida porque afecta su cotidianidad, sea porque los niños y jóvenes del sistema público no asisten a clases o porque no puede recibir atención médica normal o, dado que normalmente el paro va acompañado de movilizaciones callejeras, no puede circular libremente.

En esa perspectiva, no deja de llamar la atención que los dirigentes de la COB insistan en acciones que, si se mantiene lo sucedido hasta ahora, no la llevan a ninguna parte. Esto da pábulo a suponer que las intenciones que los guían no están dirigidas a alcanzar reales conquistas sociales, sino a hacer valer posiciones político-ideológicas en un escenario que no es el adecuado.

Esta descripción, empero, no pretende negar que el Ministerio de Trabajo ha adoptado una actitud intransigente y con ribetes de soberbia al no aceptar la reanudación del diálogo. Los argumentos que sus responsables han blandido para esta negativa son, fundamentalmente, que fueron los dirigentes de la COB los que suspendieron las negociaciones; que se está en pleno proceso electoral, situación que perturba el diálogo, y que muchas de las demandas planteadas, como, por ejemplo, la reversión de la capitalización, no pueden ser atendidas. Sin embargo, es preciso señalar que uno de los objetivos de esta repartición del Estado es conocer y canalizar las demandas laborales. Además, en lo posible, esforzarse para evitar la confrontación, obviamente, dentro del marco de la ley. Más aún, si, por donde se analice, una actitud predispuesta al debate permitiría establecer precedentes y condiciones que favorezcan el desarrollo de una cultura más democrática, que no es, de ninguna manera, de sumisión ni de permisividad.

Lamentablemente las partes no dan brazo a torcer y nuevamente será la ciudadanía la más perjudicada.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Otra vez el recurso a los obispos

Conflictos como los del Chapare (recidivo) y el de la mina de Posokoni (ocasional), reclaman la intervención pacificadora de la Iglesia. Es un viejo hábito de los tiempos oscuros de las dictaduras. Entonces se llamaba a los obispos porque eran la única fuerza moral que no había sido silenciada.

Pero, desde el momento en que el país ha retornado a la democracia y la ciudadanía ha recuperado sus vías naturales de expresión, el recurso a la Iglesia me parece una muestra de inmadurez de la institucionalidad democrática. No quiero decir con esto que desestime la intervención eclesialista si se espera razonablemente que pueda aliviar las tensiones. Lo que no se puede pedir es que las resuelva. Y menos aún que las solucione en forma definitiva.

La conflictividad es patrimonio incómodo de la naturaleza personal y social de la raza humana. Varias veces me referí -guardados todos los respetos- a los "obispos bomberos": se les llama cuando el fuego provocado ya está al borde de la catástrofe. La experiencia acumulada sobre esas llamadas de urgencia

demuestra que los solicitantes más frecuentes son precisamente los que provocaron los incendios. Cuando se llega al punto de las bofetadas y -lo que es muchísimo más grave- del uso de armas de fuego, los incendiarios son los primeros que requieren el auxilio de los extintores para que les saquen las castañas del fuego y salven la cara.

Los mismos obispos han declarado en varias ocasiones que el cultivo de la coca en zonas prohibidas por la Ley termina en droga. Y que la producción de tráfico de estupefacientes es un delito de lesa humanidad.

Los cocales ilegales, por su parte, arguyen que los planes gubernamentales de desarrollo alternativo no han tenido los efectos disuasorios del sobrecultivo de la coca ilícita. Creo que, mientras esa alternativa no se encare con voluntad sincera de ayudar a los campesinos y mientras la cooperación internacional escatima recursos, el conflicto seguirá amenazando la paz pública.

Pero también estoy convencido de que el problema está politizado. En vísperas de elecciones, no faltan políticos que

azuzan cualquier foco de conflictividad. El astuto Robin Hood del Chapare obtiene buenos dividendos de popularidad. La llamada Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, amparada en su honorífico título, tampoco desaprovecha cualquier oportunidad para hacer méritos, encubriendo actividades y personas de sospechosa legalidad.

La Iglesia llama al diálogo. Es lo que le corresponde y habrá que apoyarla con toda decisión. Pero los obispos sólo poseen las armas de la buena fe. Que si éstas fueran utilizadas sin trampa, deberían ser suficientes para superar las controversias.

Los dos problemas serios planteados -Chapare y Posokoni- nos preocupan, y con sobrada razón. Y aun cuando el recurso a los obispos puede considerarse anómalo en un Estado democrático de Derecho bien constituido, habrá que aceptarlo como un remedio excepcional y de emergencia. Ojalá que su participación obtenga los deseados resultados pacificadores. Pero, insisto, hay que encarar estos problemas con buena fe así como con remedios viables y legales.

Jefes de Área:

Política: Andrés Gómez V.
 Economía: Ana Fabrí C.
 Social: Miguel Lora
 Institucional: Teddy Molina.

La Biblia en sus manos

¿Qué hacen ahí mirando el cielo?

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

Lecturas: Hechos 1, 1-11; Efesios 1, 17-23; Marcos 16, 15-20.

Los Apóstoles ya estaban bastante acosados por muchos gestos extraordinarios de Jesús. El que hoy nos relatan los Hechos y el evangelio de Juan, de manera escueta, les dejó absortos sobre manera. Se trataba de la despedida definitiva, en una ascensión solemne y un tanto espectacular a lo alto. No es de extrañar que se apoderara de ellos el éxtasis y la más profunda nostalgia, al ver que se alejaba su adorado Maestro. Dos hombres vestidos de blanco, nos dice el texto, les sacaron de su arrebato, diciéndoles: ¿qué hacen ahí, plantados, mirando el cielo?

1.- El cielo o la tierra: Esa invitación a dejar de mirar al cielo, es para que pongan los pies en la tierra; para que vuelvan a los afanes de la vida diaria; para que no se olviden de las últimas recomendaciones de Jesús de marchar por el mundo entero.

Nos plantea ese interrogante una cuestión vital o, si se quiere, un dilema: ¿en qué quedamos, en mirar el cielo o en mirar a la tierra?

Puestos a elegir, habría gustos para todos. Más de uno diría: me quedo con la tierra, porque más vale pájaro en mano. Lo del más allá, me lo fían muy largo. Bajo otra perspectiva, Ignacio de Loyola no dudó en la elección: "¿Qué vil me parece la tierra cuando contemplo el cielo?"

El hombre ha puesto un antagonismo entre el cielo y la tierra. Fue la ruptura que provocó el pecado. La tierra, vomitando rebelión, desató la ira del cielo; como Nenrob, el rey bíblico, disparando flechas contra el cielo desde las rampas de la torre de Babel.

No obstante, el cielo tendió una mano a la tierra. La reconciliación vino desde arriba cuando el cielo tomó tierra, cuando el Verbo del Padre y Dios-Hombre unió ambas orillas, lo divino y lo humano; y lo purificó y ennobleció todo.

Este Misterio, como toda la vida de Cristo, desde la Encarnación, nos da la verdadera dimensión de lo humano, de lo terreno. Nos abre el camino del cielo.

2.- Mirar el cielo y a la tierra: Ambas realidades juntas. Cada una tiene su tiempo, su modo y su medida. Y ambas tienden a un mismo objetivo final. Hay que mirar el cielo de cuando en cuando. Aunque los ojos no estén prendidos constantemente de las estrellas, hay que tener siempre el corazón muy arriba. Hay que mirar el cielo, el más allá; hacia allí arriba. No podemos arrancar de nosotros el instinto de retorno. Nacimos en un paraíso y llevamos la impronta y el anhelo de volverlo a poseer. Pues aunque nos expulsaaron de él a limpia espada y con justicia, siguiendo nuestro. Nos lo han rescatado para nosotros.

El fulgor de este misterio de la Ascensión sigue elevando miradas y alimentando añoranzas, con la promesa cierta de convertirse en realidad.

Necesitamos mirar el cielo, para orientar y alentar nuestro cansino caminar por la tierra. Nos han quitado ya mucho lastre y mucho barro. Nos dirá San Pablo: "ya que habéis resucitado con Cristo, mirad las cosas de allí arriba". (Col. 3, 1). Y también: "aspirad a los bienes de allí arriba, no los de la tierra".

Precisamente cuando el peso de los años nos hace encorvar hacia la tierra, es cuando mejor vemos reflejado el azul del cielo. Cuando el cuerpo se va deteriorando y agachando, las fuerzas del Espíritu empujan hacia arriba. Tal vez ese Espíritu ha soplado en forma de vacío, desilusión por las cosas de la tierra que, aun bien empleadas, no han llenado el corazón. Con

los días se ha ido purificando todo, hasta las pupilas interiores para ver mejor las cosas de arriba.

Es verdad que el hombre ha querido construir paraísos artificiales en la tierra; y, en cierta manera, algo ha conseguido. Ha fabricado sueños terrenos y un placentero vivir para muchos. Ha hecho tan agradable la travesía que algunos no han ahorrado el puerto. Por eso es normal que se apeque a la tierra. Se ha apegado a sus regias mansiones y a su dinero, a sus empresas que daban seguridad a esta vida caduca.

Cielo y tierra se complementan. Han salido de la misma mano creadora. La tierra es el lugar, la oportunidad, la vida que construye y amasa la otra, la de arriba; aquí se han forjado muchas vidas, personajes de toda edad, condición y tiempo que la tierra ha ido enviando para embellecer el cielo.

Y desde arriba, con la fuerza de lo alto, se nos invita a la tarea a embellecer la tierra, a construir el Reino de Dios aquí y ahora. Es el mandato de Jesús que hoy recoge el texto evangélico.

3.- ¿Es ahora cuando vas a establecer el reino de Israel? Es la pregunta desconcertante que hacen a Jesús sus discípulos momentos antes de su despedida. Era cabalmente lo que Jesús les iba a encomendar a ellos como tarea urgente: Yaban por todo el mundo y prediquen la Buena Nueva.

Esos signos los tenemos que actualizar hoy día: "echarán demonios". En todo momento tenemos que enfrentarnos al mal que hay dentro de nosotros y a las fuerzas diabólicas que dominan nuestras costumbres, poderes y estructuras. "Hablarán lenguas nuevas": La lengua que siempre tenemos que hablar es la de Pentecostés, la lengua siempre nueva del amor. "Cogerán serpientes en las manos": es la lucha contra la seducción, la astucia de este mundo embaucador; que ninguna tentación nos muera ni haya miedo alguno que nos paralice en nuestro apostolado. "El veneno mortal no les hará daño": que tengamos tal fortaleza y altitud de miras que nos penetren nuestra piel las injurias recibidas, las persecuciones, los odios. "Impondrán las manos a los enfermos...": Muchos siguen curando a algunos enfermos desde la fe. Los grandes milagros no son tan frecuentes por falta de fe de la gente. Otros milagros son camuflados: es un manipuleo descarado del evangelio. Pero podemos poner las manos sobre los enfermos: podemos consolarlos y sanarlos de muchas dolencias psicológicas; podemos transmitir ternura. Podemos y debemos acoger a los marginados, a tanta clase de enfermos que hay en la sociedad.

Todo este amor será signo inequívoco de la presencia del Reino de Jesús.

Epílogo: Hoy se celebra la Jornada Mundial de las Comunicaciones. Esta celebración merecería algo más que un apretado epílogo. La Iglesia, con una clara intención teológica, escoge para ello el día de la Ascensión de Jesús. Como para recordarnos que Jesús es el mejor comunicador, sólo Él ha podido comunicar el cielo con la tierra, abriéndolos a nosotros la posibilidad de seguir haciéndolo. La Iglesia concede una importancia vital a estos medios de comunicación; aunque hay que reconocer que nos hemos subido un poco tarde a este carro; y que tenemos mucho camino por recorrer para ponernos al día cual exigen las circunstancias. Es necesario que la Buena Nueva llegue a todos los rincones de la tierra. Y es necesario que todos los medios de comunicación sirvan siempre a la verdad, la justicia, la verdadera libertad. Así también se hace mucho Reino de los cielos aquí en la tierra.

Una inflación oculta produce aumento de pobreza en Argentina

Por Marcela Valente

En los años 80, la alta inflación era una de las primeras causas del aumento de la pobreza y la inequidad en Argentina. El deterioro de las condiciones de vida de la población se expresaba entonces con violencia en los saqueos de supermercados.

En los años 90, Argentina consiguió detener los precios. En el último año, la inflación fue de sólo 0,6 por ciento.

Sin embargo, la pobreza está marcando una curva ascendente desde 1992 que responde a causas nuevas: la primera es el alto desempleo, la segunda, una inflación oculta.

Y así como a la contundencia de una alta inflación los más pobres respondían asaltando supermercados, ahora que el aumento de precios es disimulado, la reacción popular es coincidente: los supermercados son robados todos los días, pero en forma individual y silenciosa.

Según los datos del Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC), el promedio de crecimiento de los precios en los últimos 12 meses fue efectivamente de 0,6 por ciento. Pero si se observa la evolución de los productos que están dentro de la canasta de alimentos, la inflación fue mayor.

En la canasta de alimentos, donde están los productos necesarios para satisfacer los requerimientos nutricionales básicos de una familia, hay rengones que se incrementaron entre 4,2 y 21,4 por ciento en el último año. Los que no puedan adquirir esa canasta son indigentes.

Así, se observa que en el último año, el banano aumentó 21,4 por ciento, los huevos 15,5 por ciento, el queso 13,8 por ciento, la leche 12,1 por

ciento, las papas 9,3 por ciento, la lechuga 6,3 por ciento y las manzanas 4,2.

Empleados de una importante cadena de supermercados que prefirieron el anonimato comentaron a IPS que todos los días se retiran varios carros de compras repletos de envases vacíos de comidas preparadas, yoghurts, galletitas, pizzas, fiambre y otros alimentos cocidos.

"La gente viene a almorzar y a cenar al supermercado", afirman las fuentes, que tienen orden de no denunciar el problema, para evitar que el fenómeno adquiera ribetes masivos.

"Preferimos que sea así, que se lleven algunas cosas de manera ordenada", admitieron. El transporte de corta distancia y las comunicaciones son otros dos rubros cuyos incrementos tienen fuerte impacto en las familias de escasos recursos. En el último año, el transporte aumentó 17,4 por ciento y las comunicaciones 63 por ciento.

Las dificultades de acceso a los productos básicos no responden sólo a esta inflación encubierta sino también a la falta de trabajo. Según el INDEC, 21,5 por ciento de los jefes de hogar con un hijo al menos está sin empleo y el 35 por ciento hace más de nueve meses que espera conseguirlo. Entre los desempleados consultados por el INDEC, 30 por ciento confesó que ya no puede salir a buscar empleo porque no tiene dinero para el pasaje. Para ellos, los aumentos del transporte y de las tarifas telefónicas tienen un impacto directo en el aumento de la brecha que los separa del mercado laboral.

El instituto de estadísticas señala, además, que en el último año, la cantidad de pobres

en la capital de Argentina creció 12,5 por ciento, al alcanzar este año a 28 por ciento de las familias que viven en el mayor conglomerado urbano del país. Se trata del porcentaje más alto de la década.

El sociólogo Néstor López, del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), señala que en Argentina se genera poco empleo o se demanda cada vez mayor capacitación.

Es así que se solicitan repuestos de mercaderías para supermercados que tengan enseñanza secundaria completa y se forman filas interminables frente a la sede del local.

El presidente de Caritas Argentina, el obispo católico Rodolfo Rey, afirmó que las causas del incremento de la pobreza y el desempleo deben buscarse en el programa económico gubernamental, el mismo que se ufana de haber conseguido detener la inflación.

A fines de la década del 80, la pobreza había alcanzado un pico de 47 por ciento en el primer cinturón del Gran Buenos Aires y 64 por ciento en el segundo. Desde entonces, con la estabilidad lograda con la llegada a la Presidencia de Carlos Menem, los índices siguieron una tendencia declinante hasta 1992.

En 1992, los índices de pobreza en esos cinturones descendieron hasta 15 y 25 por ciento respectivamente.

A partir de entonces, y aun cuando la economía seguía creciendo a un ritmo de siete por ciento anual, el número de pobres comenzó a subir. Ahora, los datos del INDEC denuncian que hay 28 por ciento de hogares pobres en el primer cinturón y 42,4 en el segundo.

(Buenos Aires/Inter Press Service)

Legislativo no puede quedarse sin fiscalizar

(ANF).- Si no es posible la reunión de la Comisión de Congreso, el Parlamento debe encontrar otro mecanismo para tratar la violencia que nace en el país, dijo el presidente de la Comisión de Derechos Humanos de Diputados, Juan del Granado.

Debido a que el Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas dijo que era muy difícil poder convocar incluso a la Comisión de Congreso para analizar la violencia que se ha estado produciendo en el Chapare, del Granado dijo que el Poder Legislativo no se puede quedar "sin fiscalizar de forma inmediata las acciones del Ejecutivo que violan los derechos humanos en varias regiones del país".

El diputado embelista recibió información del presidente nato del Parlamento, Víctor Hugo Cárdenas, sobre las dificultades que tiene para lograr reunir la Comisión de Congreso, tanto por falta de tiempo como por la ausencia de esos parlamentarios de la sede de gobierno.

Véliz: Gobierno inventa para perjudicarnos

El candidato presidencial de Izquierda Unida, Alejo Véliz, denunció que el gobierno inventa cuentos de "narcoguerrilleros" en el Chapare para perjudicar la candidatura de su partido.

"El Ministro de Gobierno está sembrando temor para hacer fracasar las elecciones generales en el Chapare, porque sabe que las bases están con la Izquierda Unida y la derrota del MNR es evidente, por lo que recurren a una guerra sucia", señaló Véliz.

El candidato presidencial también dijo que el gobierno justifica la represión a los campesinos porque el ministro de Gobierno, Víctor Hugo Cárdenas, quiere ser "mejor alumno" que Sánchez Berzain ante Estados Unidos. "Si existen 'narcoguerrilleros', que los traigan de los pelos y los muestren ante el pueblo boliviano; pero que no inventen, ellos atacan la causa, pero no el efecto", dijo Véliz.

Cárdenas escuchó a Canelas y viajará al Chapare para escuchar la otra versión

Cocaleros quieren dialogar

El Vicepresidente pide al Ministro de Gobierno cumplir los convenios con los productores de coca. Cárdenas consultó a parlamentarios y éstos no pueden asistir a una reunión de la Comisión del Congreso. Los cocaleros se reunirán mañana.

El dirigente del trópico cochabambino Evo Morales se mostró dispuesto a dialogar con el gobierno de forma inmediata para buscar la pacificación del Chapare, por este motivo, pidió a la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (APDHB), a la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara Baja y a la misma Iglesia Católica participar en el encuentro de Eterazama previsto para mañana.

Por su parte, el Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas dejó abierta la posibilidad de viajar al Chapare porque será muy difícil convocar a la Comisión de Congreso puesto que realizó las consultas respectivas y un 35 por ciento de los miembros de esa instancia dijo que no podrá asistir porque se encuentra en plena campaña.

Pero, de todas maneras conversará la próxima semana con los dirigentes cocaleros; aunque no está seguro de hacerlo

con Evo Morales porque él está en campaña.

CÁRDENAS RECIBIÓ INFORME DE CANELAS
El ministro de Gobierno, Víctor Hugo Cárdenas, informó ayer al Vicepresidente sobre la situación que vive el Chapare. En el diálogo, que fue calificado por Cárdenas como "franco" y "detallado", el segundo Mandatario del país le pidió al ministro que respete los convenios que existen con los cocaleros, mientras Cárdenas le informó que en el trópico cochabambino se está respetando la Ley 1.008.

CONCENTRACIÓN DE COCALEROS
Evo Morales indicó, a su vez, que los cocaleros en la concentración de mañana analizarán el conflicto que vive la zona a raíz de la erradicación forzosa de coca, medida a la que se oponen los productores de coca y tomarán una posición definitiva para buscar la pacificación. "Consideramos que ha lle-



Cárdenas calificó el diálogo con el Ministro de Gobierno como "franco" y "detallado".



gado el momento de luchar por la paz en el Chapare, éste es el instante preciso, de lo contrario, lamentaríamos no haber hecho esfuerzos", dijo Morales y expresó su preocupación por que los cocaleros de base respondan con violencia en caso de persistir la represión.

También planteó que el gobierno muestre de una vez su disposición al diálogo y determine el repliegue de los efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (Unopar), ya que continúan los atropellos a los

cocaleros.

NO EXISTE MILITARIZACIÓN
Cárdenas aseguró que no existe militarización en la zona: "por lo tanto, las denuncias en ese sentido quedan descartadas, los únicos militares son los efectivos del cuartel de Chipurí".

También descartó que el dirigente Evo Morales esté siendo perseguido por el gobierno, "le consta al Ministro de Gobierno que Morales está en evidente campaña electoral, lo que probablemente le dificulte conversar".

Una intención del gobierno que asegura que no hay "narcoguerrilla"

Mostrarán lista de "narcodirigentes"

El Ministro de Gobierno recuerda a Rogelia Burgoa, a quien encontraron con droga y era "muy amiga" de Evo Morales y Alejo Véliz.

"Hay como 20 dirigentes de tenidos con droga y la mayoría de los que caen en el Chapare, lamentablemente, son hijos de cocaleros, son gente campesina", sostuvo Cárdenas, quien informó al Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas de los sucesos en el trópico cochabambino.

Según el ministro, las pozas de maceración no son de propiedad de "elementos ilegales" de Colombia o del oriente del país. "Podemos darles la lista de 20 dirigentes", insistió la autoridad, dirigiéndose a los periodistas.

ROGELIA, EVO Y ALEJO
Víctor Hugo Cárdenas no se

quedó conforme con lo dicho y agregó que Rogelia Burgoa era "muy amiga" del dirigente cocalero Evo Morales y del campesino y candidato presidencial Alejo Véliz.

"Con ella viajaban a Brasil, a todo lado, a decir viva la hoja sagrada", señaló Cárdenas. Dijo que Burgoa era dirigente, precisamente, de la región donde se registraron graves enfrentamientos, con el saldo de una policía muerto, en la localidad de Mariscal Sucre, en el Chapare.

Cuando se le consultó de las presuntas vinculaciones de Evo Morales, Cárdenas sostuvo que la

actitud de ese dirigente y sus compañeros, que se oponen a la erradicación de coca, sólo beneficia al narcotráfico.

"En los bloques de carreteras no entran las fuerzas del orden y se empieza a producir droga", manifestó.

"NARCOTRÁFICO"

Según Cárdenas, no hay elementos de "narcoguerrilla" en el Chapare, sino algo que se ha definido como "narcococaleros". Aclaró que algunos campesinos están vinculados directamente con el delito de las drogas, con "chakas" y "boleros" que trabajan con precursores y pasta de cocaína.

Para el ministro, la resolución del conflicto es continuar con los planes de desarrollo alternativo, erradicación voluntaria y la entrega de obras de impacto inmediato.

En su opinión, la violencia aparece como consecuencia de la actividad de los dirigentes que perdieron apoyo de sus bases y el narcotráfico.

A la Unión Europea le preocupa la violencia

(ANF).- La delegación de la Comisión Europea en Bolivia, por medio del embajador Antonio Morera Martins, expresó su "preocupación profunda" por los hechos de violencia reportados el miércoles en el trópico de Cochabamba.

"Es una situación muy preocupante y esperamos que tanto autoridades como productores de coca concilien en los caminos de diálogo y la concertación para resolver los problemas", dijo la autoridad de la Unión Europea a ANF.

Martins invocó a que las partes en conflicto eviten la violencia y privilegien el diálogo para encontrar el problema de la producción y tráfico de drogas.

Dijo desconocer los detalles de la emboscada el miércoles sufrió una patrulla de Unopar, en la que un policía resultó muerto y cuatro miembros de la policía antidroga fueron heridos de bala.

Contraloría no recibió petición de diputados

La Contraloría General de la República (CGR) no recibió una petición para intervenir el tema referido al manejo presupuestario de la Cámara de Diputados, según el subcontratista de Servicios Legales, Eduardo Rodríguez. Quien remarcó que la entidad fiscalizadora no recibió la petición, sino dentro de sus funciones como órgano rector fiscalización en el país.

Al margen de las atribuciones que tiene la Contraloría, que le permiten realizar auditorías, de acuerdo al artículo cuatro de la Ley 1660, las instituciones, en este caso el Parlamento, tienen sus propias auditorías internas.

Rodríguez en declaraciones a PUEBLO dijo que la Contraloría tiene sus atribuciones como órgano rector y es la que permite realizar los controles en las instituciones a través de las auditorías, las cuales se realizan permanentemente y no a petición.

Diputados suplentes accionaron al Movimiento Nacional Revolucionario (MNR) por el envío del presupuesto de la Cámara de Diputados a la campaña electoral de su candidato a presidencia.

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° TR-J-091/97
PRIMERA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CARAPARI
CON EL FINANCIAMIENTO PROVENIENTE
DE LA DONACIÓN DEL GOBIERNO DE ALEMANIA,
EL FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)
Y LA PREFECTURA DE TARIJA

Invita a Empresas Constructoras, a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-5242-1
CODIGO: EF08-TRAJ-0502
PROYECTO: NUCLEO ESCOLAR CARAPARI
Valor del pliego: Bs. 1.500.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 2.000.-
PLIEGO: P-5245-1
CODIGO: EF08-TRAJ-0511
PROYECTO: REFAQC. Y AMPL. NUCLEO ESCOLAR ITAU
Valor del pliego: Bs. 1.300.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 1.000.-

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

18 aulas, cerco malla eléctrica, vivienda portero, batería de baños, área administrativa, cancha polifuncional y refacción de aulas.

Refacción de 6 ambientes, cancha polifuncional, construcción de cerco, 13 aulas, batería de baños y vivienda de portero.

Ubicados en las comunidades de Carapari e Itau, Provincia Gran Chaco del Departamento de Tarija.

Las Secciones I, II, III, IV, V y VI de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la C. Ingresi Est. Rodo Pantja No 2992, Plazaeta Fondo de la ciudad de Tarija por el precio indicado.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Carapari, hasta horas 9:00 del día miércoles 11 de junio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Carapari, a horas 9:30 del día miércoles 11 de junio de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 12 de mayo de 1997.

El oferente que resultare adjudicado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120.000.00.-

Tarija, mayo de 1997

Buena
para a para

OBRAS del Gobierno Nacional

CONVOCATORIA N° LPZ-104/97
PRIMERA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE TIAHUANACU
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No. 950/SF-80
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-5262-1
CODIGO: EF08-LPZ-2510
PROYECTO: NUCLEO ESCOLAR JASIAQUIRI
(sup. aprox. 1.360 m2)
Valor del pliego: Bs. 1.100.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 1.000
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

El proyecto Nucleo Escolar Tiahuanacu comprende la ejecución de las obras siguientes:
Aulas, biblioteca, módulo administrativo (dirección y sala de profesores), batería sanitaria, vivienda para portero y cancha polifuncional.

Ubicados en la comunidad de Tiahuanacu en la Provincia Ingavi, Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, IV, V y VI de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad de La Paz, calle Vincenti est. Crespo, Teléfono: 414313.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS de la ciudad de La Paz, por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de 1.000 dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Alcaldía Municipal de Tiahuanacu, hasta horas 10:30 a.m. del día 18 de junio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Alcaldía Municipal de Tiahuanacu a horas 11:00 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 12 de mayo de 1997, en la oficina Departamental del FIS en la ciudad de La Paz.

El oferente que resultare adjudicado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120.000.00.-

La Paz, mayo de 1997

Buena
para a para

OBRAS del Gobierno Nacional

CONVOCATORIA N° BAW-103/97
PRIMERA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE BAURES
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No. 950/SF-80
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-5280-1
CODIGO: EF08-BAW-11952
PROYECTO: NUCLEO ESCOLAR JASIAQUIRI
(sup. aprox. 1.060 m2)
Valor del pliego: Bs. 850.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 750.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

El proyecto Nucleo Escolar Jasiquiri comprende la ejecución de las obras siguientes:
Aulas, administración, batería sanitaria, vivienda portero, cancha elevada, cancha polifuncional.

Ubicados en la comunidad de Jasiquiri en la Provincia Benez, Departamento del Beni.

Las Secciones I, II, III, IV, V y VI de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad de Trinidad, calle Félix Sotelo No. 1, Teléfono: 20819.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS de la ciudad de La Paz, por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de 750 dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Alcaldía Municipal de Baures, hasta horas 11:00 a.m. del día 18 de junio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Alcaldía Municipal de Baures a horas 11:30 a.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 12 de mayo de 1997, en la oficina Departamental del FIS en la ciudad de Trinidad.

El oferente que resultare adjudicado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120.000.00.-

Beni, mayo de 1997

Buena
para a para

Bolivia asumió el reto

La Paz será sede de Asamblea Indígena

Ante el desestímulo de Santiago de Chile, la ciudad de La Paz será sede de la Segunda Asamblea General del Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas de América Latina y del Caribe, que se realizará los días 15 y 16 de mayo, informó ayer el canciller Antonio Araníbar.

El funcionario se reunió ayer con el Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas y personaleros del Ministerio de Desarrollo Sostenible, con el fin de preparar la organización logística y la agenda de ese encuentro internacional.

La Paz había sido nominada como sede alterna y los representantes del Fondo Indígena solicitaron que Bolivia asuma la responsabilidad.

GRAN OPORTUNIDAD
Según Araníbar, de esa

forma se presenta una oportunidad muy significativa para el país y para el Fondo Indígena porque en la cita se abordarán problemas relacionados con la capitalización de ese organismo.

Comentó que, en esa materia, Bolivia jugó un papel importante en las gestiones, en coordinación con otros países, como es el caso de México.

En la asamblea de los pueblos originarios también se tratará los temas de la composición de la Directiva y la Secretaría Pro Tempore de ese organismo.

Araníbar anticipó que a La Paz llegarán representantes de todos los países miembros, autoridades del Fondo, delegaciones indígenas.

Chile descarta revisión del Tratado; lo respetará

Ahora resulta que Araníbar hizo una interpretación "absolutamente equivocada" de las palabras del Canciller chileno porque él planteaba la posibilidad de "negociar otras cosas".

Santiago de Chile (EFE). Chile respetará "escrupulosamente" las obligaciones del Tratado de 1904 con Bolivia y descarta su revisión, anunció ayer el Ministerio de Relaciones Exteriores en respuesta a "interpretaciones equivocadas" surgidas en el país vecino.

"Nosotros vamos a respetar escrupulosamente las obligaciones del Tratado de 1904 y dentro de ese respeto escrupuloso se pueden considerar negociaciones ulteriores sobre temas no considerados en él", dijo en declaraciones desde Canadá el canciller chileno, José Miguel Insulza.

De esta manera, el ministro chileno -que participa en una reunión del Foro de Cooperación Económica del Asia Pacífico (APEC)- precisó declaraciones anteriores suyas que fueron interpretadas por su colega boliviano Antonio Araníbar como una propuesta de revisar el mencionado Tratado.

NEGOCIAR "OTRAS COSAS"

"Yo no he pedido revisar el Tratado de 1904. Lo que yo había planteado era la posibilidad de negociar otras cosas", subrayó Insulza, y agregó que este tipo de situaciones demuestran que "no es este el momento" para tratar esos asuntos con Bolivia en alusión a los comités presidenciales bolivianos del próximo 1º de junio.

El Tratado de 1904, que fija los límites entre ambas naciones y cuestiones conexas, fue suscrito por ambos países tras la Guerra del Pacífico de 1879-1881, en la cual los bolivianos perdieron su litoral en el Pacífico.

Como consecuencia de este conflicto armado, Chile y Bolivia



El Canciller chileno tiene su propia interpretación del Tratado de 1904

Bolivia le dice a Chile que se contradice

El secretario nacional de Relaciones Internacionales en funciones, Edgar Pinto, dijo ayer que Chile se contradice cuando señala que no propuso revisar el Tratado de 1904, pero al mismo tiempo considera que el transporte de la carga, que pasa por Arica, no debiera estar sólo en manos de Bolivia.

El acuerdo consagra el derecho de libre tránsito y la Declaración de Arica, firmada en 1953, da cuenta de que toda clase de carga, sin excepción alguna, está sujeta a la jurisdicción y competencia de las autoridades bolivianas.

Desde Santiago, se informó que Chile respetará el Tratado de 1904, sin pedir su revisión; aunque no se descartan conversaciones posteriores sobre otros asuntos, fuera de ese documento.

CONTRADICCION

El canciller chileno José Miguel Insulza dijo, en Canadá, que diferente es el tema de libre tránsito al de la exclusividad boliviana en el transporte.

Un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile dijo que en La Paz hubo una mala interpretación, porque no se pide revisar el tratado, pero se planteó que transportistas de su país puedan movilizar la carga.

Para Edgar Pinto, esa visión es incorrecta y contradictoria. "Si proponen revisar cualquier elemento del Tratado de 1904, ya significa una revisión del documento", la administración boliviana del transporte deriva de un acuerdo internacional, sostuvo.

livia no tienen relaciones diplomáticas.

Las declaraciones de Insulza se produjeron en el marco de una disputa entre los gremios del transporte de ambos países por el tránsito y paso de los camioneros bolivianos en territorio chileno, que regula el Tratado de 1904.

¿ARANÍBAR EQUIVOCADO?

El ministro Araníbar dijo en La Paz que el Tratado consagra el derecho de los bolivianos de transportar su propia carga desde puertos chilenos al país altiplánico, lo que no debe ser alterado.

Insulza replicó ayer que una cosa es que (en el Tratado) se hable de libre tránsito, y que otra es que necesariamente todos los camiones tengan que ser bolivianos.

Mientras tanto, el director del departamento de Política Exterior de la Cancillería, Juan Martabí, dijo en Santiago que el ministro Araníbar hizo una interpretación "absolutamente equivocada" de las palabras del Canciller chileno.

"No hay ninguna propuesta de revisar el Tratado de 1904 de parte de nuestro país; sin embargo, hemos planteado en numerosas ocasiones la necesidad de que los transportistas chilenos tengan acceso a movilización de carga boliviana", dijo el alto funcionario.

El conflicto entre los transportistas de ambos países se

arrastra desde hace varios años. Los chilenos acusan a los bolivianos de ejercer un "monopolio", mientras los empresarios del vecino país reiteraron ayer que no permitirán que camiones de otra nacionalidad transporten la carga de ultramar boliviana.

El puerto chileno de Arica mueve el 56 por ciento del comercio exterior boliviano, y las empresas de transporte de ese país mueven 390.000 toneladas anuales para lo que utilizan 4.500 vehículos.

El departamento jurídico de la Cancillería emitió recientemente un informe técnico en el que se señala que el libre tránsito no involucra monopolio ni a la luz del Tratado de 1904 ni por los convenios suscritos con posterioridad.

Transportistas opinan lo mismo

Empresarios revisarán todo a cambio de mar

(PRESENCIA y Agencias). El empresario nacional y la Cámara Nacional e Internacional del Transporte aceptan la revisión del Tratado de 1904 suscrito con Chile, siempre y cuando el objetivo sea otorgar a Bolivia una salida soberana y libre al Océano Pacífico, coincidiendo el secretario Ejecutivo de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), Johnny Nogales, y el gerente general del gremio de los transportistas, Víctor Aloisio.

Nogales indicó que uno de los pocos artículos del Tratado de 1904 que beneficia a Bolivia y todavía continúa en sus manos es, precisamente, el referido al monopolio de la carga boliviana de ultramar.

El agregado Económico de Chile en el país, Rigoberto García, anunció que su gobierno solicitará oficialmente a Bolivia acabar con el monopolio del transporte en el puerto de Arica.

El ejecutivo de la CEPB aclaró que no es sobre la carga chilena, sino sobre la procedente de ultramar y que según el Tratado de 1904 debe ser transportada por empresas bolivianas.

Por tanto, nosotros consideramos que ese Tratado (de 1904) no es irrevocable siempre y cuando el objetivo que se persigue sea el de otorgar a Bolivia una salida soberana al Pacífico", reiteró.

TRANSPORTISTAS

Los transportistas defenderán el principio emergente del Tratado de 1904 por el que sólo ellos tienen derecho a transportar la carga de ultramar y opinan, según Aloisio, que lo que busca ahora Chile es hacerse eco del sector de transportistas de la región oriental chilena porque al parecer son incapaces de conseguir en su propio país carga para sus camiones.

Lo dice el IBCE

Acuerdo comercial debe ser revisado inmediatamente

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El presidente del Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE), Demetrio Antelo, manifestó su preocupación por las sucesivas alteraciones que se vienen dando en la discusión de la negociación del Acuerdo de Complementación Económica No. 22 y la falta de soluciones a pro-

blemas concretos como la existencia de un cupo insuficiente en Chile para la exportación preferencial de torta de soya de origen nacional.

Manifestó que esos cupos limitan la venta de mayores volúmenes de productos agrícolas y agroindustriales nacionales hacia el mercado chileno.

OBRAS del Gobierno Nacional

CONVOCATORIA N° LPZ-106/97
PRIMERA COMPARACION DE PRECIOS NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE COROICO CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No. 950/SF-BO DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a Empresas Constructoras, profesionales técnicos y personas naturales vinculadas al sector de la construcción a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-5261-1
CODIGO: EF87-LPZ-25011
PROYECTO: ESCUELA SECCIONAL COROICO VIEJO
(sup. aprox. 180 m²)

Valor del pliego: Bs. 200.-

El proyecto Escuela Seccional Coroico Viejo comprende la ejecución de las obras siguientes:

Aula multigrado, vivienda maestro, balneario de baños y cancha polifuncional.

Ubicados en la comunidad de Coroico Viejo en la Provincia Nor Yungas, Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social de la ciudad de La Paz, calle Vicentini esq. Crespo, Teléfono: 414313.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central de departamentos del FIS de la ciudad de La Paz, por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Alcaldía Municipal de Coroico, hasta horas 14:30 p.m. del día 20 de junio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Alcaldía Municipal de Coroico a horas 15:00 p.m. del mismo día.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 12 de mayo de 1997, en la oficina Departamental del FIS en la ciudad de La Paz.

La Paz, mayo de 1997

Bolivia
para a para

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS
FONDO DE INVERSION SOCIAL

CONVOCATORIA N° TRJ-105/97
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA A NOMBRE DE LOS GOBIERNOS MUNICIPALES DE CARAPARI Y YUNCHARA CON FINANCIAMIENTO PROVENIENTE DE LA DONACION DEL GOBIERNO DE ALEMANIA, EL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) Y LA PREFECTURA DE TARIJA

Invita a las Empresas legalmente establecidas, a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

PLIEGO: P-5264-2
CODIGOS: EF/TRA/65002, 65003, 65004, 65011
PROYECTO: PROVISION DE MOBILIARIO ESCOLAR

Valor del pliego: Bs. 350.-

Valor de la Boleta Bancaria de Seriedad de Oferta: \$us. 450.-

Ubicados en el área rural del Departamento de Tarija.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la C. Ingavi Esq. Rodo Plantío No 0992 Plazuela Urondo de la ciudad de Tarija por el precio indicado.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Cada oferta deberá contener una boleta bancaria de "Seriedad de Oferta" con el monto indicado anteriormente y deberá tener una validez de por lo menos ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Asesoría Legal Prefectura del Departamento de Tarija, hasta horas 14:30 del día viernes 13 de junio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Prefectura del Departamento de Tarija, a horas 15:00 del día martes 15:00 del día viernes 13 de junio de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de la Licitación Pública Nacional se realizarán a partir del día lunes 12 de mayo de 1997.

El oferente que resultase adjudicado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120.000,00.-

Tarija, mayo de 1997

Bolivia
para a para

INVITACION A LICITAR N° 20/97
PROGRAMA DE DESARROLLO MUNICIPAL
PRODEMU
BANCO MUNDIAL
CONVENIO DE PRESTAMO AIF-2565-BO

GOBIERNO MUNICIPAL DE CAMIRI
FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación, establecidos en las normas básicas del sistema de Administración de Bienes y Servicios, D.S. 23861 y R.S. 216145 y según el Contrato de Préstamo No. AIF-2565-BO, convoca a las empresas constructoras legalmente constituidas, a presentar propuestas para la construcción de obras del proyecto:

"ZANJAS DE DRENAMIENTO Y CONTROL DE TORRENTERAS ZONAS CENTRAL Y AV. HUMBERTO SUAREZ - CAMIRI"

El proyecto consiste en la construcción de canales abiertos de sección trapezoidal y mixta, regularización de quebradas con estructuras de gavión-colchoneta y canalizaciones abiertas y cerradas para interceptar, conducir y evacuar las aguas pluviales que se precipitan en ambos lados de las lomas de San Antonio de la ciudad de Camiri. La obra consiste, en el Deshierbe y Limpieza de Terreno 18.017 m², Excavación en Canales y Canalizaciones 25.571 m³, Relleno y Compacción 4.850 m³, Perforado de Taludes y Solera 9.674 m², Base de Apoyo con material seleccionado 3.880 m³, Revestimiento de hormigón simple en canales 430 m³, Armado de Gaviones 3.863 m³, Colchonetas de malla de alambre con piedra 1.000 m³, Hormigón armado para estructuras 400 m³, Hormigón simple 205 m³ y el Drenaje pluvial de la Calle La Paz 146 m³.

El proyecto cuenta con el financiamiento parcial de la Asociación Internacional de Fomento - Banco Mundial (AIF-BM), en el marco del Proyecto de Desarrollo del Sector Municipal (PRODEMU), cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR). La licitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Mundial (BM).

Es requisito, para concursar, que las empresas constructoras sean originarias de países miembros del Banco Mundial.

Presentación de Propuestas	12 de junio de 1997 Hrs. 12:00
Apertura de Propuestas	12 de junio de 1997 Hrs. 15:00

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de licitación, en las oficinas del **Depto. de Caja de la H. Alcaldía Municipal de Camiri** ubicadas en la Plaza 12 de Julio Acosta Este, Camiri - Bolivia, a partir del día 12 de mayo de 1997, previa presentación de la Boleta de Depósito del valor de los pliegos por el monto de \$us.300.- (TRESCIENTOS 00/100 Dólares Estados Unidos de América).

Las ofertas requeridas ser presentadas con boleta bancaria de seriedad de propuesta, por \$us. 20.000.- (veinte mil/100 Dólares de Estados Unidos de América).

Las ofertas deberán presentarse a más tardar, a horas 12:00 del día 12 de junio de 1997, en las oficinas donde se recibieron los pliegos.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas del **GOBIERNO MUNICIPAL DE CAMIRI**, a horas 15:00 del día 12 de junio de 1997, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

Camiri, mayo de 1997

RELACIONES PUBLICAS

Ya van 21.442 ancianos

Una semana "exitosa" en el pago del Bonosol

AFP "Previsión BBV" pagó a 11.332 y la AFP "Futuro de Bolivia" a 10.110 personas mayores de 65 años. El monto erogado hasta el momento es de 5.3 millones de dólares.

La primera semana de pago del Bonosol fue calificada como "exitosa" por el superintendente de Pensiones, Guillermo Aponte, quien dijo que las AFPs Previsión BBV y Futuro de Bolivia han cumplido eficientemente su trabajo, aunque considera que se puede mejorar aún más.

La eficiencia fue demostrada en el transcurso de los cinco días debido a que ambas empresas aceleraron el pago de ese beneficio, a tal punto que el pasado jueves se tuvo que autorizar que ambas AFPs adelanten el cronograma de pago y se cancele a los nacidos en febrero.

El primer día el flujo de personas mayores de 65 años que cobraron su Bonosol superó los márgenes previstos. Y si bien hubo problemas organizativos, esos hechos fueron superados con el paso de las horas.

El Bonosol no solo un éxito organizativo, sino también político...

Durante los cinco días pasados el trabajo de los miembros de la Policía fue destacado por los diferentes sectores, tanto por su colaboración en la orientación como también por su control ejercido durante los días de pago.

EL BONOSOL EN CIFRAS

Durante la semana, ambas AFPs cancelaron a un total de 21.442 personas mayores de 65 años, lo que representó un desembolso de 27 millones de bolivianos equivalentes a 5.3 millones de dólares, según el

informe de la Superintendencia de Pensiones.

De ese total la AFP "Previsión BBV" canceló a 11.332 y la AFP "Futuro de Bolivia" a 10.110 personas mayores de 65 años, con lo cual se evidenció que la AFP Previsión BBV fue la que pagó a mayor número de personas.

Según el informe el número de beneficiarios que recibió Bonosol ayer alcanzó 4.624 personas, cifra similar al número de personas pagadas el pasado lunes.

La AFP Previsión BBV pagó al 58 por ciento de los bonosolistas y la AFP Futuro de Bolivia al 42 por ciento, porcentajes que muestran que la competencia por ser más eficiente cada día es mayor.

El pago se realizó en las áreas de exclusividad y común. En el primer caso (La Paz, Cochabamba y Santa Cruz) en las que ambas AFPs cancelaron a más de 3.437 personas.

En cuanto a las áreas de exclusividad de la AFP Previsión BBV (Sucre, Tarija y Potosí), canceló a más de 774 y la AFP Futuro de Bolivia (Oruro, Beni y Pando) pagó a 413 personas.



El Bonosol del pecado

Anciano detenido por cobrar 2 veces

(EFE).- La Policía detuvo ayer a un anciano por haber cobrado dos veces el Bono de Solidaridad y cuando intentaba hacerlo por tercera vez.

Pedro Chambi Alvarez, nacido el 18 de enero de 1929, en Panduro, provincia Aroma de La Paz, con carné 290685, hizo su primer cobro en la ciudad de La Paz, en la ventanilla de la AFP Previsión BBV.

Al día siguiente se trasladó a Oruro y volvió a cobrar el Bonosol, esta vez en la oficina de la AFP Futuro de Bolivia.

Cuando ambas Administradoras de Fondos de Pensiones realizaron el cruce de perforación se normalizó la anomalía y alertaron a su personal, además de sentar la denuncia respectiva.

personal, además de sentar la denuncia respectiva.

Chambi se presentó nuevamente en Oruro para intentar cobrar por tercera vez este beneficio de capitalización, pero como el personal de Futuro de Bolivia estaba alertado, avisó a la Policía el anciano fue detenido.

Después de un diálogo en presencia del comandante de departamento de la Policía, Edgardo Alcócer Mayora, el anciano devolvió los 1.300 bolivianos correspondientes al segundo cobro y, de acuerdo a las disposiciones legales, fue borrado de la base de datos del Fondo de Capitalización Colectiva, por lo que no podrá cobrar nunca más este beneficio.



De por vida se le cerró el Bonosol.

A los bonosolistas

Ya no es necesario madrugar para cobrar

COCHABAMBA (PRESENCIA).- El gerente regional de la AFP Futuro de Bolivia, Ludwig Guardia von Borries, afirmó que para los siguientes días y semanas "no es necesario que la gente madrugue y vaya temprano" porque hay el suficiente dinero y tiempo para pagar. "No es necesario que expongan su salud al quedarse durante toda la noche. La próxima semana vamos a pagar a los nacidos en febrero y no hagan lo que hicieron los de enero que se fueron el domingo por la noche, es absolutamente innecesario".

El pago del Bono Solidario (Bonosol) fue calificado como un éxito al término de la primera semana por los representantes de las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP's).

Previsión Banco Bilbao Vizcaya (BBV) y Futuro de Bolivia. Según la información, se logró cumplir todos los objetivos que fueron trazados para el primer día de pago, se registró una serie de dificultades menores que fueron superadas paulatinamente y que no se repetirán en adelante.

El "operativo Bonosol" cumplió a "totalidad" mediante un sistema que fue aplicado en beneficio de los ancianos de 65 años que nacieron en enero. "Hemos logrado que las líneas de pago se abrieron y se reanuda, que han llegado las solas", agregó.

Se explicó que la meta de 2 millones de personas fue superada ampliamente, en tanto que la demanda fluctuó entre los 636 y ancianos diariamente.



Goni
INFORMA
EN SANTA CRUZ

Mañana, el Presidente Constitucional de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, en diálogo con el pueblo, por:

- Canal 9 de Santa Cruz
- Canal 7 Televisión Boliviana
- Radio Santa Cruz
- Radio Sudamérica
- Radio Illimani.

Domingo 11 de mayo, a horas 20:00

OBRAS
del Gobierno Nacional

FIS
FONDO DE INVERSION SOCIAL

PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL
N° SCZ-082/87

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CHARAGUA CON EL FINANCIAMIENTO PROVENIENTE DE LA DONACION DEL GOBIERNO DE ALEMANIA Y EL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de las siguientes obras:

PROYECTO	FECHA	VALOR
Escuela Multigrado Aguas Calientes	18/05/87	650.000
Escuela San Antonio del Indio	18/05/87	750.000
Escuela Estación Charagua	18/05/87	1.100.000
Escuela San Antonio del Indio	18/05/87	1.000.000

Ubicado en las comunidades de Aguas Calientes, S.A. del Parapetí, Provincia Cochabamba, Departamento de Santa Cruz.

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

- Dos aulas multigrado, Tres aulas rectangulares, batería sanitaria, letrina humana, infraestructura para la dotación de agua, canchales polifuncionales y malla perimetral.
- Construcción de 12 aulas octogonales, módulo administrativo, baterías sanitarias, canchales polifuncionales, malla perimetral.

Las Secciones I, II, III, IV, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Molderes 197, Charagua, P.O. de la ciudad de Santa Cruz, de acuerdo a los precios arriba indicados.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamental del FIS por el precio de Bs. 180.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todos los Documentos de Licitación, Secciones I, II, III, IV, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuatro veces el oferente participará en licitaciones del FIS.

Las ofertas deberán contener boletines bancarios de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. arriba mencionado, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Charagua, hasta las 17:00 del día lunes 9 de junio de 1987.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Charagua, a las 17:30 del día lunes 9 de junio de 1987.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 11 de mayo de 1987.

El oferente que resultare adjudicatario, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Intención de Anticipo, en contratos hasta Bs. 120.000.00.-

Santa Cruz, mayo de 1987

Superaron la barrera

Depósitos: \$us3.000 millones

(ANF).- Los depósitos del público en el sistema financiero superaron la barrera de los 3.000 millones de dólares, alcanzando un nivel récord en los últimos años, según el último informe de la Superintendencia de Bancos.

El reporte oficial muestra también que el dinero depositado en la banca cada vez permanece más tiempo en el sistema, puesto que los depósitos a plazo fijo con vencimiento, pasaron de 242 días de permanencia en enero a 243 días en febrero de este año.

Al 31 de abril pasado, las captaciones alcanzaron a 3.029 millones de dólares, de los cuales 2.809 millones corresponden al sector privado (92,73 por ciento) y 220 millones al sector público, lo que representa un escaso 7,27 por ciento.

La liquidez total del sistema a la misma fecha de análisis, alcanza a 876 millones de dólares, lo que muestra que aumentó en 13 millones con relación a la semana anterior, de los cuales las disponibilidades totales son de 511 millones y las inversiones temporarias de 367 millones.

Asimismo, las inversiones del Banco Central llegan a 8,6 mi-

liones y las inversiones externas en las entidades financieras a 16 millones, entre otros.

La cartera directa total al 27

de abril llega a 2.996 millones de dólares que, por fuentes, muestra la siguiente composición: los Recursos Propios alcanzan a

2.619 millones, los recursos del BCB a 243 millones, los recursos de las entidades de segundo piso a 11 millones.

Habiéndose declarado desierta la convocatoria 001/97, el Fondo de Inversión Social (FIS), invita a personas naturales y/o jurídicas (públicas o privadas) a presentar ofertas para adquirir total o parcialmente:

16.400 BOLSAS c/u de 50 Kg. DE HARINA DE TRIGO FRANCESA

De acuerdo a lo establecido en el pliego de condiciones, el cual podrá ser adquirido a un costo de Bs. 100.- (Cien 00/100 Bolivianos), a partir del día miércoles 14 de mayo de 1997 en la Asesoría de Captación de Recursos, en el Piso 9 del Fondo de Inversión Social, ubicado en la calle Belisario Salinas # 354 esq. Presbítero Medina.

Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta el día lunes 9 de junio de 1997 a hrs. 15:30.

La apertura de ofertas se llevará a cabo el mismo día a hrs. 16:00.

La Paz, mayo de 1997



República de Bolivia
Ministerio de Desarrollo Humano

A LOS PERIODISTAS DEL PAIS

La historia diaria reflejada por la prensa escrita, de televisión y radial es el mejor testimonio de su tesonera labor en la defensa del proceso democrático.

Este es el mejor galardón que reconocemos a hombres y mujeres que hoy 10 de mayo festejan el Día del Periodista.

El Ministerio de Desarrollo Humano a mi cargo, hace votos porque esta tarea en bien de los intereses nacionales y de la sociedad boliviana jamás sea interrumpida.

Lic. Franklin Anaya Vázquez
Ministro de Desarrollo Humano

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997



República de Bolivia
Poder Judicial

AL PERIODISTA BOLIVIANO EN SU DIA

El Presidente y Ministros de la Excm. Corte Suprema de Justicia de la Nación, hacen llegar su sincera felicitación a todos los hombres y mujeres periodistas del país, al celebrarse el "Día del periodista boliviano", y destacan el rol que juega este importante sector de profesionales en el proceso de construcción de la democracia boliviana.

El Tribunal Supremo, asimismo, invoca de los periodistas continuar con su trabajo serio y responsable de orientación e información a la sociedad y así contribuir a la educación de la población de nuestro país.

Sucre, mayo de 1997

Dr. Antonio Salazar Soriano
SUBDECANO EXCMA. CORTE SUPREMA
DE JUSTICIA DE LA NACION.

AUDITOR INTERNO

Institución autárquica, con jurisdicción nacional, autonomía de gestión técnica, administrativa y económica requiere contratar a un profesional, para el puesto de Auditor Interno, con residencia en la ciudad de La Paz.

Los postulantes deberán cumplir los siguientes requisitos:

- Ser Auditor con título en Provisión Nacional.
- Tener experiencia en el área de por lo menos 5 años
- Tener experiencia en instituciones similares 3 años
- Estar registrado en el Colegio de Auditores de Bolivia
- Disponibilidad a tiempo completo y exclusivo

Los interesados deberán enviar la solicitud de trabajo incluyendo su Curriculum Vitae, hasta el día viernes 16 de mayo de 1997 a la casilla de Correo 02802 - La Paz.

EMPRESA METALURGICA VINTO

LA EMPRESA METALURGICA VINTO, EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23961 Y LA R.S. 216145; INVITA A LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

INVITACION PUBLICA 04/97

Tra. Convocatoria
Material: PARIHUELAS DE
MADERA
Pedido No. N-3-1139/97
Valor Pliego Bs. 50,00

INVITACION DIRECTA

Tra. Convocatoria
Material: TENSORES Y
REPUESTOS
Pedido No. N-3-1228/97
Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA

Tra. Convocatoria
Material: REPUESTOS PARA
MONTACARGAS STEIMBOCK
Pedido No. N-6-0824/97
Valor Pliego: Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA

Tra. Convocatoria
Material: CONTROLADOR
LOGICO PROGRAMABLE
Pedido No. N-6-0812/97
Valor Pliego: Bs. 30,00

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO (TELEFONOS: 78098-78093) O GESTORIA LA PAZ AV. VILLAZON No. 1966 3er. PISO (TELEFONOS: 369546-47-48). LA RECEPCION DE PROPUESTAS SERA HASTA HORAS 15.30 DEL DIA LUNES 02 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO. EL PRECIO DEL PLIEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO PARA CADA PEDIDO. LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14.30 DEL DIA JUEVES 05 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 09 DE MAYO DE 1997

"La Primera"

Porque nuestros ahorristas...

son lo Primero

a partir del lunes 12 mayo del presente le ofrecemos nuestro:

CAJER
TRASNOCHADOR



Un servicio personalizado, que lo atenderá:

- Domingos y Feriados • Los 365 días del año
- Para depósitos o retiros sean en dólares o Bolivianos.

OFICINA CENTRAL:
Av. Mcal. Sta. Cruz N°1364
- Telfs. 359111 al 15

AGENCIA N° 2:
Av. Montenegro N° 111
Local 2 San Miguel - Telf. 791894



A pensar antes de llamar.

En larga distancia nacional e internacional

Reajuste de tarifas en Entel

Con el reajuste de precios de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel) las tarifas de los servicios de larga distancia nacional e internacional aumentaron y, en otros casos, disminuyeron. También aumentó el costo de la llamada desde un teléfono fijo a un celular.

Las llamadas de larga distancia nacional y la telegrafía internacional se incrementaron en un 5,62 y cinco por ciento, respectivamente. Igualmente, aumentó en un 32 por ciento la tarifa que debe pagar un teléfono fijo a un celular

Se redujeron los precios en llamadas de larga distancia internacional para alentar el tráfico y mejorar la rentabilidad de la empresa.

de Entel Móvil. En cambio disminuyó el costo de las llamadas de larga distancia internacional en 8,28 por ciento, telegrafía nacional en un 9,10 por ciento y telegrafía internacional en 11,25 por ciento.

Este reajuste es el segundo que se produce desde que Entel fue capitalizada por la compañía italiana ETI Euro Telecom Inter-

national, filial de Stet International. El reglamento de la Ley de Telecomunicaciones, vigente desde noviembre de 1995, establece en su artículo 151 que los ajustes de tarifas en servicios, donde no existe competencia, pueden realizarse con un intervalo de seis meses o cuando el índice de Pre-

cios al Consumidor tenga una variación mayor al 10 por ciento en relación al último ajuste.

EN ARAS DE LA RENTABILIDAD

El vocero oficial de Entel, Juan León, indicó que la readequación de tarifas se realizó en función al tráfico de llamadas y a los costos de operación, de manera que la empresa mantenga un razonable margen de utilidad.

En el caso de la reducción de costos en las llamadas de larga

distancia internacional, señala que se pretende alentar el tráfico para mejorar la rentabilidad de la empresa. Si las tarifas bajan, aumenta el flujo de llamadas y, en consecuencia, se beneficia, explica. Destacó, que a pesar de poder modificar las tarifas cada seis meses, según Ley, recién se hizo esta operación a los 10 meses, el último cambio y, en todos los casos, los precios no superan los establecidos por la Superintendencia de Telecomunicaciones.



COLEGIO "SAINT ANDREW'S"

LA COMUNIDAD DEL COLEGIO "SAINT ANDREW'S" EXPRESA SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

LIC. JAIME CANELAS MORATO
Q.E.P.D.

PADRE DE NUESTROS ALUMNOS: ELSA ISABEL Y STEFANO ASLAN CANELAS MEHMET, DE LOS CURSOS 7° Y 1° DE PRIMARIA RESPECTIVAMENTE.

La Paz, 9 de mayo de 1997

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Rafael Medina Choque
Casto del Castillo Guzmán
René Joaquín Gutiérrez Huanto
Macedonio Gottia Herrera
Willy Valdo Morales Sánchez
Matilde Rocabado de García
Vitaliano Paucara Quisbert
Luis María Palazuelos Suárez
Jacinto Tórrez Tórrez
Pablo Arbo Quenta
Mariano Condori Chipana
Froilán Molina de la Riva Calero
Manuel Humberto Veraméndy García



Servicio de **PRESENCIA** y la
Administración del Cementerio General

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° TRJ-093/97

PRIMERA COMPARACION DE PRECIOS NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE YUNCHARA CON EL FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) Y LA PREFECTURA DE TARIJA

Invita a Empresas Constructoras, Profesionales Técnicos y Personas Naturales con formación y experiencia en el sector de la construcción a presentar ofertas para la ejecución de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-6243-1
CODIGOS: EF07/SC275003, EF07/SC275004
PROYECTOS: ESCUELA SECCIONAL QUEBRADA HONDA, ESCUELA SECCIONAL SAN PEDRO.
Valor del pliego: Bs. 350.-

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Dos aulas, viviendas para maestro, letrinas húmedas, muros perimetrales, parques multigrado.

Ubicados en las comunidades del mismo nombre, Provincia Avilés del Departamento de Tarija.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la C. Ingeniero Rodolfo Siles, Rodolfo Siles No. 0992 Plazuela Uniendo de la ciudad de Tarija por el precio indicado.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina departamental del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todos los Secciones de los Documentos de Licitación.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Yunchara, hasta las 15:00 del día lunes 9 de mayo de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Yunchara, a las 15:30 del día lunes 9 de mayo de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 12 de mayo de 1997.

Tarija, mayo de 1997

Boletín para a paco



COOPERATIVA DE TELEFONOS "ORURO" LTDA.

LICITACION COBERTURA DE SEGUROS No. 01/97 AMPLIACION DE PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS

A SOLICITUD DE LA ASOCIACION BOLIVIANA DE SEGUROS-FILIAL ORURO, SE AMPLIA EL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA LA COBERTURA DE SEGUROS DE LOS ACTIVOS FIJOS DE COTECOR, HASTA HORAS 18 Y 30 DEL DIA LUNES 19 DEL PRESENTE MES DE MAYO DE 1997.

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES PODRA OBTENERSE DE LA SECRETARIA DEL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO-FINANCIERO, PREVIO PAGO EN LA SECCION CAJA DE Bs. 500.

LAS PROPUESTAS DEBEN SER PRESENTADAS EN SECRETARIA DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, UBICADO EN EL SEGUNDO PISO DEL EDIFICIO CENTRAL (PASAJE PANAMERICANO S/N) EN SOBRE CERRADO Y LACRADO CON EL ROTULO DE:

SEÑORES
COOPERATIVA DE TELEFONOS ORURO LIMITADA
REF.: LICITACION COBERTURA DE SEGUROS
No. 01/97

Oruro, mayo 8 1997.
RELACIONES PUBLICAS COTECOR

OBRAS del Gobierno Nacional



PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL N° SC2-096/97

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE COMARAPA CON EL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de las siguientes obras:

PLIEGO: P-6247-1
CODIGOS: EF06/SC275004, EF06/SC275006
PROYECTOS: UNIDAD EDUCATIVA SIBERIA, UNIDAD EDUCATIVA TORRECELLAS

Valor de los pliegos (Secciones I, II, III, V, VI y VII): Bs. 650.-
Boleta de Garantía de Seriedad de Oferta: \$us. 750.-

Ubicados en las comunidades del mismo nombre, Provincia M.M. Caballero del Departamento de Santa Cruz.

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de 14 aulas octogonales, módulo administrativo y portaría, baterías sanitarias, dos canchales polifuncionales y malla de cerramiento.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Molinos esquina Chuquisaca N° 113 de la ciudad de Santa Cruz, de acuerdo a los precios arriba indicados.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamental del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todos los Secciones de los Documentos de Licitación, Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el oferente participe en licitaciones del FIS.

Las ofertas deberán contener boletas bancarias de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. arriba mencionado, con una validez de cuarenta y cinco (45) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Comarapa, hasta las 14:00 del día jueves 12 de junio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Comarapa, a las 14:30 del día jueves 12 de junio de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 12 de mayo de 1997.

El oferente que resultase adjudicatario, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contravalor hasta \$us. 120.000.00.-

Santa Cruz, mayo de 1997



OBRAS del Gobierno Nacional



PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL N° SC2-095/97

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CABEZAS CON EL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de las siguientes obras:

PLIEGO: P-6246-1
CODIGOS: EF06/SC275001
PROYECTOS: ESCUELA CENTRAL CABEZAS

Valor de los pliegos (Secciones I, II, III, V, VI y VII): Bs. 1.100.-
Boleta de Garantía de Seriedad de Oferta: \$us. 1.800.-

Ubicada en la comunidad de Cabezas, Provincia Cordillera del Departamento de Santa Cruz.

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de 8 aulas octogonales, biblioteca, laboratorio, baterías sanitarias y dos canchales polifuncionales.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Molinos esquina Chuquisaca N° 113 de la ciudad de Santa Cruz, de acuerdo a los precios arriba indicados.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamental del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todos los Secciones de los Documentos de Licitación, Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el oferente participe en licitaciones del FIS.

Las ofertas deberán contener boletas bancarias de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. arriba mencionado, con una validez de cuarenta y cinco (45) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Cabezas, hasta las 9:30 del día miércoles 11 de junio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Cabezas, a las 10:00 del día miércoles 11 de junio de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 12 de mayo de 1997.

El oferente que resultase adjudicatario, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contravalor hasta \$us. 120.000.00.-

Santa Cruz, mayo de 1997



OBRAS del Gobierno Nacional



PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL N° SC2-097/97

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CAMIRI CON EL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de las siguientes obras:

PLIEGO: P-6248-1
CODIGOS: EF06/SC275004, EF06/SC275018
PROYECTOS: ESCUELA 18 DE MARZO AMPLIACION Y REFACCION, ESCUELA ISIPOTY

Valor de los pliegos (Secciones I, II, III, V, VI y VII): Bs. 650.-
Boleta de Garantía de Seriedad de Oferta: \$us. 750.-

Ubicados en los barrios de San José y Municipal de la ciudad de Camiri, Provincia Cordillera del Departamento de Santa Cruz.

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de 9 aulas rectangulares, 6 aulas octogonales, módulos administrativos, baterías sanitarias, dos canchales polifuncionales, malla perimetral y muro de protección.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Molinos esquina Chuquisaca N° 113 de la ciudad de Santa Cruz, de acuerdo a los precios arriba indicados.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamental del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todos los Secciones de los Documentos de Licitación, Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el oferente participe en licitaciones del FIS.

Las ofertas deberán contener boletas bancarias de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. arriba mencionado, con una validez de cuarenta y cinco (45) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Camiri, hasta las 14:00 del día martes 10 de junio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Camiri, a las 14:30 del día martes 10 de junio de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 12 de mayo de 1997.

El oferente que resultase adjudicatario, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contravalor hasta \$us. 120.000.00.-

Santa Cruz, mayo de 1997



La Paz, Bolivia,
abril 10 de mayo
de 1997

insistirá en que el proceso sea gradual

Mercosur negociará ingreso al ALCA

Brasilia (ANSA). Los socios del Mercado Común del Sur (Mercosur) presentarán en la reunión ministerial del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA) "propuestas concretas" para avanzar en las negociaciones, anunciaron hoy fuentes diplomáticas brasileñas.

Pero los principales negociadores brasileños estiman que las actuales divergencias quedarán pendientes hasta la cumbre de presidentes de marzo de 1998 en Chile, si bien los Estados Unidos insiste en rechazar las formulas de negociación gradual.

Empresarios de la Cámara de Comercio Exterior, que reúne también a ministros del área económica, a industria y comercio y de la agricultura, han exigido además a Estados Unidos una clara señal política contra las barreras que impiden el ingreso de productos a su mercado.

EL PROCESO DEBE SER GRADUAL

En la III Reunión Ministerial

del ALCA, con representantes de 34 países -salvo Cuba- durante la próxima semana en Belo Horizonte (Brasil), las expectativas se centran en la actitud del Mercosur, que insiste en una negociación gradual del proceso.

Según ministros y empresarios locales, "Brasil no puede ceder a las presiones norteamericanas como determinante para acelerar la creación del ALCA".

Consideran que los países de Mercosur (Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay), principalmente, precisan de tiempo para adecuar sus estructuras, de lo contrario, podrán ser absorbidos por los más industrializados del norte (Estados Unidos y Canadá).

En ese marco, importantes empresarios del sector privado, sin compromisos con la diplomacia, formalizaron un claro recado al gobierno.

"Tenemos que abrir el mercado

La próxima semana se propondrá que Brasil, y todo el Mercosur, negocie un mayor ingreso de sus productos al mercado norteamericano antes de promover nuevas reducciones de impuestos.

para quien está dispuesto a ofrecer reciprocidad", afirmó el presidente de la Asociación de Comercio Exterior de Brasil, Vinicius Pratini de Moraes.

MAYOR INGRESO DE PRODUCTOS

Algunos analistas señalaron que los empresarios brasileños temen que aunque Brasil decida reducir sus tarifas, los Estados Unidos no procedan del mismo modo con respecto a las restricciones no tarifarias impuestas a productos brasileños.

Por ello, se propone que Brasil, y todo el Mercosur, negocie un mayor ingreso de sus productos al mercado norteamericano antes de promover nuevas reducciones de impuestos.

Desde la Cumbre de Miami, en diciembre de 1994, que puso en marcha el "proceso preparatorio" del ALCA, con dos reuniones de ministros de Comercio (Denver, 1995, y Cartagena, en 1996) fueron creados 11 grupos de trabajo para las diversas disciplinas comerciales.

En la próxima reunión de Ministros de Comercio en Belo Horizonte, se espera un impulso final para la conclusión de los trabajos preparatorios del ALCA, de manera que se den las condiciones para el anuncio de la etapa negociadora, en 1998.

RECONOCIMIENTO DE ACUERDOS

Fuentes de la Cancillería brasileña recordaron hoy que en un primer proyecto de la "Declaración Ministerial de Belo Horizonte", discutida en la reunión de Viceministros (Río de Janeiro, abril de 1997), identificó varios puntos de "consenso" vinculados a la estructura negociadora.

Entre ellos figuran considerar las reglas de origen de los productos, que los países puedan negociar como bloques y que ALCA reconozca los acuerdos subregionales existentes.

Sin embargo, aseguran las

fuentes, "persisten puntos pendientes de definición, reflejados en numerosos textos alternativos en el proyecto de la "declaración de Belo Horizonte".

El tema central del encuentro debe centralizarse "en las condiciones presentadas por el Mercosur para iniciar las negociaciones en marzo de 1998, es decir, una resolución previa "satisfactoria que asegure el gradual ritmo de las negociaciones (etapas)".

Pero fuentes gubernamentales no descartan que esta última cuestión no pueda solucionarse en Belo Horizonte y quede para la IV Reunión de Ministros de Comercio de las Américas, prevista para febrero de 1998, previa a la II Cumbre Presidencial de Santiago en marzo.

Otra cuestión delicada es el tratamiento de las "pequeñas economías", frente a las aspiraciones de América Central y el Caribe de apoyo financiero para el ajuste.

Empresarios en la reunión del ALCA

Washington (DPA). El secretario de Comercio estadounidense, William Daley, viaja hoy a Brasil, Argentina y Chile, junto con un grupo de empresarios, en una misión de promoción y para participar en el foro del sector privado que precede a la Reunión Ministerial de Comercio, en Belo Horizonte.

"El hecho de que mi primera misión como Secretario de Comercio será a América Latina refleja la importancia de esta región en nuestro futuro económico", dijo Daley, que en 1993 orquestó la ratificación del Tratado de Libre Comercio con México y Canadá.

"Estoy extremadamente satisfecho con el tamaño y la calidad de la delegación de empresarios que me acompaña", subrayó Daley.

La gira se compone en realidad de dos misiones separadas, una a Brasil y otra a Argentina y Chile. Más de 20 empresarios acompañarán a Daley en cada una y algunos de ellos participarán en ambas.

"Nos impresionó mucho el interés que despertó la gira, tanto en el número de consultas recibidas como en la cantidad de solicitudes de viajar que recibimos", destacó.

"América Latina es uno de los mercados que crece más rápidamente en el mundo. La demanda de participación en esta región comercial refleja el enorme potencial que los miembros de negocios de Estados Unidos ven en América Latina en el siglo XXI", agregó.

Daley expresó confianza en que la Administración Clinton podrá obtener este año del Congreso la autorización necesaria para negociar nuevos acuerdos comerciales por la llamada "vía rápida".

Apuntó que se negocia intensamente con líderes del Congreso buscando reunir votos en favor de renovar la autoridad de negociación.

"Obviamente hay mucho desacuerdo", dijo. "Será necesario mucha tarea educativa y mucha discusión".

Suben precios internacionales del café

London (AP). Los precios internacionales del café al por mayor subieron a su mayor nivel en dos años, a causa de las cuantiosas compras en los mercados de Estados Unidos y Europa, informó hoy la Organización Internacional del Café.

El indicador de la agencia Intergubernamental sobre el precio promedio del café, calculado ayer, subió a 1,6464 dólares la libra, de 1,6068 dólares.

La nueva cifra es la mayor desde abril de 1995, y un aumento de 79,9 por ciento este año.

La escasez de café viene encareciendo el grano hace meses, a resultas de las pequeñas cosechas y la disminución de las existencias.

Los corredores dijeron que el factor clave tras el más renovado interés adquisitivo de materias primas, que consideraron al café un producto encareciente.



**PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ
DIRECCION DEPARTAMENTAL DE EDUCACION
LA PAZ - BOLIVIA**

REGISTRO DE INSTITUTOS TECNICOS PROFESIONALES

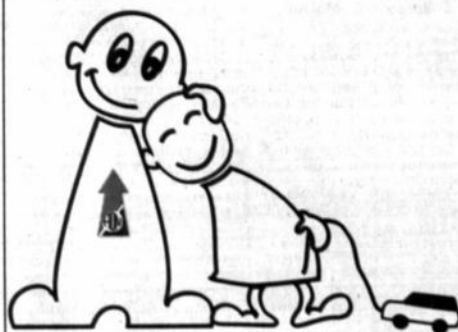
La Dirección Departamental de Educación, a través del Departamento de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, comunica a los Centros e Institutos Técnicos Públicos, privados y mixtos del Departamento de La Paz, que el plazo fenece, impostergablemente, el 20 de mayo del presente año.

La documentación pertinente a Institutos Técnicos, que avalen el Registro, debe ser presentada en el Departamento de Educación Superior Ciencia y Tecnología, mezzanine de la Dirección Departamental de Educación Av. Illimani N° 191953.

El incumplimiento a disposiciones legales en vigencia (Ley 1654 de Descentralización Administrativa, Decreto Supremo 24182) se harán pasibles a sanciones que corresponda.

Lic. Beatriz Claros Soria G.
**JEFE DPTO. DE EDUCACION SUPERIOR
CIENCIA Y TECNOLOGIA**

Lic. Edgar Aguilar E.
**DIRECCION DEPARTAMENTAL
UNIDAD DE ADMINISTRACION DE RECURSOS**



Los niños serán prioridad del Gobierno de BANZER.

© ADN ON LINE

¡FELIZ CUMPLEAÑOS!



**MI GENERAL ...
el pueblo te saluda con amor**



© ADN ON LINE

Analistas económicos

Califican salvataje BHN de alto riesgo para el país

Las operaciones aprobadas por el Fondo de Desarrollo del Sistema Financiero y Apoyo al Sector Productivo, Fondesif, que benefició al BHN Multibanco, hoy capitalizado, son de elevado riesgo. En este plan no se precisa quién corre el riesgo si el Fondesif, el BHN, o los clientes de esta entidad bancaria, aunque, se prevé que será el Estado, afirmó el analista financiero, Guido Antezana.

Hace un mes en los Estados Unidos, ya se conocía esta información, no con los montos, pero sí con la temática y el fondo; por ello, es lamentable que se publique información tardía, ya conocida en el exterior. De ahí que urge tener información puntual, preciso, transparente y confiable. Esta debe ser estable, completa y eficiente, lo contrario es hacer daño al país, señaló Antezana.

Lamentablemente, los esfuerzos de PRESENCIA por conocer una explicación detallada de parte del secretario del Fondesif fueron vanos. Ya Müller & Asociados señaló en su "Evaluación del sistema bancario", publicado esta semana, que el "actual secretario del Fondesif continúa actuando como si las acciones de

El Fondesif, la Superintendencia de Bancos y el Banco Central, no informan con prontitud ni transparencia. La aprobación del plan de fortalecimiento del BHN es de alto riesgo económico y no precisa quién corre ese albur.

política del gobierno deberían ser clandestinas y no estar sujetas al análisis y a la evaluación de la sociedad".

Müller & Asociados advierte la urgencia de establecer diferencias entre la necesidad de intervención para evitar la caída de ciertos bancos y, por otro, entre el costo y la calidad de las medidas e instrumentos usados, en razón de que los apoyos a las instituciones bancarias tienen un costo para la economía nacional, el cual debe ser informado para identificar y sancionar a los responsables del mal manejo de las entidades bancarias, en este caso del BHN cuyas dificultades se debieron, principalmente, al deterioro de su cartera vinculada.

ALTO RIESGO

Es incomprensible que se compren los bonos convirti-

bles en acciones, BOCA, de una empresa quebrada, dijo Antezana a tiempo de agregar "ahí hay un engaño a los depositantes y es una barbaridad" este hecho.

No se explica a qué se refiere el rescate simultáneo de cartera ni de quién se hará este rescate, "¿quién corre el riesgo de los 75.7 millones de dólares si ha sido vendido al BCB?".

Es sorprendente el tiempo otorgado para saldar las obligaciones que llegan a 18 años, no especifica la tasa de interés, ni quién tiene el riesgo crediticio, si el Fondesif o el BHN capitalizado.

SUBVENCION AL BHN

Según Antezana los libros en valor del BHN están inflados y con ello se está dando un subsidio a este banco. Las oficinas de El Prado cuestan

menos de 1.2 millones de dólares, pero en libros aparecen 2.8. De igual manera los espacios del BHN en el edificio Multicentro, no valen más de dos millones de la divisa norteamericana; pero los libros muestran por 4.5 millones, razón por la cual el Fondesif corre alto riesgo y amerita clarificar estos aspectos.

DOS MUNDOS

Hay dos mundos, según el analista, la publicación abierta que es información falsa y la verdadera que se la guardan las autoridades del Fondesif, de la SBEF y del BCB.

El monto del salvamento del BHN, por parte del Fondesif, no es de 81.3 millones, aclaró Antezana, sino de 187 millones, por lo tanto es mucho más grave incluso, se puede decir, que la quiebra del banco Sur. Hay todo un plan de encubrimiento de corruptos banqueros, superintendentes y del BCB, pues todo esto cuánto le cuesta al Estado, por lo tanto sería mejor si la SBEF no existiera, tal vez los bancos funcionarían mejor y sin tanta pérdida, concluyó Antezana.



Gato encerrado...

No pudo cumplir con primer plan

(ANP).- El BHN comenzó a tener problemas para cumplir con el anterior Plan de Fortalecimiento de 1996 por lo que se consideró el ingreso del Citibank con la compra del 100 por ciento de las acciones del banco, afirmó ayer el secretario ejecutivo del Fondo de Desarrollo del Sistema Financiero (Fondesif), Eduardo Gutiérrez.

Luego de conocida la compra, el presidente del BCB, Juan Antonio Morales, explicó que el BHN permanecerá como subsidiaria del banco norteamericano por un año más antes de desaparecer y dar lugar a la acción directa del Citibank en Bolivia.

Sin embargo, la Consultora Müller & Asociados asegura que el BHN Multibanco no valía nada cuando fue vendido al Citibank, aunque también reconoce que disminuyó el riesgo sistémico, es decir, la probabilidad de que un banco insolvente arrastre a otros.

© ADN ON LINE



EN JUNIO GANA LA GENTE!



La libertad
de los
periodistas
es la
libertad
del país

Felicidades

Jaime P. Zamora

Jaime P. Zamora.

Bolivia, 10 de mayo de 1997

35 ATENCION

FORMULARIOS Y FECHAS DE PRESENTACIÓN

Señor Contribuyente:

La Dirección General de Impuestos Internos a través de campañas de información y actualización, publica documentos coleccionables semanalmente, en el presente número recuerda a usted, los formularios y fechas de presentación de las declaraciones juradas de los distintos impuestos.

IMPUESTO	FORMULARIO N°	FECHA DE PRESENTACIÓN
AL VALOR AGREGADO IVA	143 Ventas y Servicios Habituales 145 Empresas con ingresos gravados y no gravados. 2059 (Boleta de pago Cargos Determinados, C.D.)	Trimestral hasta el día 15 del mes siguiente a declarar. Anual (Adjunto al I.U.E.) Eventual
REGIMEN COMPLEMENTARIO AL I.V.A. RC-IVA	71 (Contrib. Directa) 84 (Contrib. Directa) 99 (Agente de Retención) 101 (Impugnaciones) 2044 (Boleta de pago C.D.) 2222 (Boleta de pago Retenciones)	Trimestral hasta el 20 de mes siguiente al trimestre vencido. Trimestral adjunto Form. 71 Mensual hasta el día 30 del mes siguiente a declarar Mensual hasta el día 20 de cada mes (Al empleador) Eventual Eventual: Hasta 15 días siguientes a la retención
IMPUESTO SOBRE LAS UTILIDADES DE LAS EMPRESAS I.U.E.	80 EMP/Con Regimen Contables 82 EMP/Sin Regimen Contables 54 RENEF DEL EXTERIOR 55 y 56 ACTIV PARCIALMENTE REALIZADAS EN EL PAIS 57 DD JJ. CONSOLIDADA 58 PROF. INDEPENDIENTES 96 DETALLE FACTURAS 2230 (Boleta de pago Retenciones) 2055 (Boleta de pago C.D.)	Anual (120 días posteriores al cierre de gestión) Anual (120 días posteriores al cierre de gestión) Mensual 15 del mes siguiente a la retención Mensual 15 del mes siguiente a la retención Anual (120 días posteriores al cierre de gestión) Anual (120 días posteriores al cierre de gestión) Anual adjunto al Form. 58 Eventual: Hasta el 10 del mes siguiente a la retención Eventual: Hasta el 10 del mes siguiente a la retención
IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES LT	156 Ingresos Habituales 173 (Transf. Gajitos-Idm. venen) 2219 (Boleta de pago Retenciones) 2062 (Boleta de pago)	Mensual/Hasta el día 15 del mes siguiente a declarar Eventual: 10 días hábiles después de la transacción Eventual: Hasta el día 15 del mes siguiente de efectuarse la retención Eventual
IMP A LOS CONSUMOS ESPECIFICOS L.C.E.	115 Venta: Productos Generales 188 Declaración Informativa 2075 (Boleta de pago)	Mensual/Hasta el día 10 del mes siguiente a declarar Mensual/Hasta el día 10 del mes siguiente a declarar Eventual
TRANSMISION GRATUITA DE BIENES T.G.B.	422 (INMUEBLES) 435 (VEHICULOS)	Eventual 90 días después de abierta la sucesión Eventual: 90 días después de abierta la sucesión (En el caso de donaciones, Actos de Legítima y Transmisiones Gratuitas hasta 5 días hábiles posteriores al hecho)

DIRECCION GENERAL DE
IMPUESTOS INTERNOS

¡ distribución con equidad !

AREA DE COMUNICACION SOCIAL Y CAPACITACION EXTERNA

if

En esta Edición

Sábalo



Expertos investigarán carne de sábalo del Pilcomayo para ver su grado de contaminación (página 2).

Reunión

Goni estará el lunes en Cochabamba; se aplaza la reunión para definir problemática del agua (página 4).

Racismo



El Alto es visto con desprecio y racismo por gobiernos de turno, según escritor Paredes Candia (página 5).

Tarifas

Samapa explicará a cívicos paceños las nuevas tarifas de agua potable, el próximo martes (página 6).

Bloqueos

Tarija fue paralizada ayer por vehículos del transporte público que reclaman por designación de rutas (página 3).

Protesta



Oruro marchó contra capitalización de Vinto; el lunes continuarán las medidas de presión (página 3).

Estará lista para el 16 de julio

La Alcaldía pone bella a La Paz con Bs3.000.000

La obra se concluirá en dos meses. Se pretende rescatar al Paseo de El Prado antiguo y adaptarlo a la actualidad. No será un "trabajo parche". Los puestos callejeros de venta "desaparecerán". Las telas, que cercan el lugar ya son utilizadas por las brochas gordas de los partidos.

La Alcaldía de La Paz inició desde ayer el trabajo denominado "Revitalización del Paseo de El Prado" que, con tres millones de bolivianos, rescatará la belleza de las casas antiguas y mejorará las jardineras de la avenida 16 de Julio.

El oficial Mayor Técnico del municipio, Erico Navarro, dijo que la obra será entregada el próximo 16 de julio, cuando los paceños celebren la Revolución de 1810 encabezada por don Pedro Domingo Murillo, y no será un trabajo "parche", porque el cambio de la fisonomía del lugar será evidente.

Los paceños fueron sorprendidos ayer en la mañana con el cerco del paseo que se hizo con una tela, que evita el paso de los peatones.

NUEVO LOOK

Se tendrá una nueva fisonomía en la avenida 16 de Julio, desde la calle Colombia hasta la plaza del Estudiante, en lo que significa áreas verdes, piso, iluminación y otros aspectos", aseguró el funcionario municipal.

Otro objetivo del trabajo será el rescatar lo antiguo de El Prado y adaptarlo a la actualidad y mostrar a los visitantes la belleza del



El Paseo de El Prado en plena cirugía plástica.

tradicional paseo de la ciudad de La Paz. La transformación le costará a la comuna tres millones de bolivianos.

PROSELITISMO?

Las largas y blancas telas que cercan a El Prado fueron denunciadas tentación para los partidos políticos, y a pocas horas de haber sido colocadas ya tenían varios colores.

Al respecto Navarro indicó que parte de la noche del jueves funcionarios municipales cuidaron el lugar para evitar el pintado, pero el control se suspendió al llegar la madrugada, horario que fue aprovechado por militantes de brocha gorda.

NO HABRÁ "CASERAS"

Por otra parte, advirtió que en dos meses, cuando concluya la

obra, desaparecerán todos los puestos de venta que se encuentran en El Prado, lo que incluye a los anaqueles. "La gente que tiene puestos de venta tiene que tomar las provisiones necesarias, porque dentro de dos meses no se permitirá el asentamiento de vendedores", advirtió Navarro.

Los matarifes de Sucre

Amenazan con marchar con sus vacas, ovejas y cerdos



Denuncian "negociados" en Alcaldía de Sucre. El arrendamiento y administración del matadero municipal no tuvo un proceso transparente, aseguran. La comuna hizo una invitación directa en lugar de una licitación. Los matarifes afirman que hubieran ganado un concurso público.

Todos estaremos presentes en la marcha.

(Página 3)

Por robo de vehículos en Sucre Fiscalía puso en la mira a policías

El Comandante Departamental de Policía no supo explicar cómo es que de un cuartel policial, en el que había 150 uniformados, se perdieron cinco vehículos puestos en custodia por la Aduana.

La Fiscalía de Distrito inició las investigaciones para determinar el paradero de cinco vehículos que desaparecieron de un cuartel policial de Sucre, donde estaban en custodia.

La comandancia de la Policía departamental dio confusas explicaciones al respecto.

Inicialmente señaló que los vehículos fueron entregados a una funcionaria aduanera, luego que se hacían las investigaciones, por último dijo que como ese día no había un comandante a cargo, tampoco hay un responsable.

(Página 3)

Ola de crímenes en la ciudad de Santa Cruz

Muere baleado empresario petrolero Rafael Arias

Apenas terminaba de estacionar su vehículo, aparecieron tres delincuentes y con un disparo le perforaron un pulmón.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El empresario petrolero Rafael Arias Paz, de 50 años de edad, murió ayer víctima de un balazo en el pecho por tres delincuentes que no fueron capturados.

El ex alto funcionario de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) durante la gestión del Acuerdo Patriótico (1989-1993) y militante de Acción Democrática

Nacionalista, recibió un disparo a quemarropa que le perforó cerca al hombro izquierdo, provocándole una hemorragia interna.

El hecho se produjo a las 08:15 horas de la mañana en un estacionamiento vehicular, ubicado entre las calles Bolívar y Sucre, cuando el empresario cerraba los vidrios de su vehículo, tres sujetos ingresaron al mismo y le dispararon.

En la última semana se produjeron varios hechos delictivos en Santa Cruz, el asesinato y robo de un chófer de taxi y la muerte de una empleada doméstica durante el atraco a un domicilio particular.

Se conoció que el Comando Nacional de la Policía dispuso el envío de por lo menos 150 efectivos policiales al Chapare, con lo que la ciudad tiene menor control y eso preocupa a la población.

La comandancia de la Policía departamental dio confusas explicaciones al respecto.

(Página 2)



Santa Cruz está preocupada por los últimos hechos de sangre.

Policía no encuentra culpables Santa Cruz consternada por ola de crímenes

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Una ola de crímenes, asaltos y robos tiene muy preocupados a los cruceños y en especial a la Policía Departamental. En lo que va de esta semana se produjeron tres crímenes, asaltaron a un taxista y mataron a una empleada doméstica, en un domicilio particular, el jueves; y para rematar estos hechos, ayer viernes liquidaron a sangre fría al ex alto funcionario de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Rafael Arias.

Este último hecho dejó muy preocupadas a las autoridades policiales, puesto que el hecho se produjo a las 08:15 de la mañana en un estacionamiento vehicular, ubicado entre las calles Bolívar y Sucre.

Rafael Arias, de 50 años, ingeniero de profesión, recibió un disparo a quemarropa en el hombro izquierdo y murió casi en el acto, porque el proyectil perforó un pulmón y falleció por hemorragia interna.

CIUDADANÍA PERPLEJA

La ciudadanía cruceña está atemorizada con esta ola de crímenes que rebrotó con fuerza en esta ciudad. Lo peor del caso es que los efectivos policiales no dieron con los delincuentes.

"Ha sido un golpe tras otro, no se dónde iremos a parar", declaró el presidente de la Asamblea de Derechos Humanos, Sandro Jaramillo. "Estos hechos nos preocupan por la forma en que son cometidos", añadió.

POLICIAS AL CHAPARE

Entretanto, el Comando Nacional de la Policía, dispuso el envío de por lo menos 150 efectivos policiales hacia el Chapare desde este distrito, con lo que la ciudad tiene menor control y eso preocupa a la ciudadanía. El tema de la seguridad ciudadana sigue siendo un problema sin resolver y las autoridades policiales se quejan del poco personal que tienen.

Denuncia la PTJ

Abuso contra menor en ciudad de Trinidad

TRINIDAD (PRESENCIA). Una niña menor de siete años fue violada en días pasados en la comunidad campesina de San Pedro Nuevo, que se encuentra a más de 50 kilómetros al norte de esta capital; el autor del hecho está detenido en la Policía Técnica Judicial (PTJ).

El coronel Adalberto Justiniano, director de la PTJ, explicó que la unidad del servicio social del menor fue quien presentó oficialmente la denuncia ante la Policía para que ésta, a su vez, iniciara las diligencias de policía judicial.

Explicó que la misma unidad de servicio social del menor fue quien detuvo al presunto autor del hecho y lo trasladó hasta las celdas de la unidad que dirige.

Según el informe policial, el presunto autor del hecho responde al nombre de Ignacio Arteaga, individuo que pasó en calidad de detenido a Ministerio Público y será procesado por el delito de violación.

Justiniano señaló que de acuerdo a las investigaciones realizadas, dicho sujeto era amigo de la menor y frecuentaba su domicilio momentos en que también aprovechaba para "coquetearle a la niña".

Aunque no es autor confeso, dijo Justiniano, en sus declaraciones dio a entender que si cometió el delito, por ello su caso pasó a la Fiscalía, en calidad de detenido, instancia que deberá decidir si se le inicia o no un juicio penal.

Se pretende constatar el grado de contaminación

Expertos investigarán carne de sábalo en el río Pilcomayo

El estudio se hará entre junio y agosto próximos, cuando los indígenas que viven en la ribera del río efectúan la extracción de peces. Esta actividad está considerada como la más importante de la región.

TARJA (PRESENCIA). La carne de sábalo que se extrae del río Pilcomayo será investigada para constatar el grado de contaminación existente luego de las denuncias y estudios iniciales efectuados.

Los encargados de las investigaciones son el Centro de Estudios Regionales para el Desarrollo de Tarija (Cerdet) y la Universidad de Quen en Canadá, que anteriormente efectuó algunas investigaciones.

El representante del Cerdet, Miguel Castro, anunció que las investigaciones se efectuarán entre los meses de junio, julio y agosto cuando se extrae la mayor cantidad de peces del río.

Castro dijo que las investigaciones tendrán tres características; inicialmente se someterán a análisis el cuerpo entero del pez, posteriormente las vísceras, la carne y los huesos.

Finalmente, se verá los efectos en la salud humana luego de consumir este tipo de carne. Agregó que de esta forma se lograrán resultados importantes que permitirán precisar qué efectos puede originar este tipo de carne en las personas.

Además dijo que los resultados a obtenerse se compararán con otros logrados el año pasado por la Universidad citada

que estableció que la carne de sábalo tiene plomo en once veces más que lo permisible.

No obstante, el Director de Recursos Naturales de la Prefectura, René Aguilera, dijo que los índices de metal en la carne de sábalo están por debajo de los niveles permisibles dentro la Ley General del Medio Ambiente.

ALIMENTO VITAL. Castro admitió que el sábalo es un alimento vital en las provincias Gran Chaco y O'Connor de Tarija, no solamente por ser fuente de alimento para poblaciones indígenas en las orillas del Pilcomayo, sino por la movilización económica que genera.

Indicó que muchos indígenas pescadores en la época de extracción obtienen ingresos adicionales a su cotidiana labor, lo que les permite comprar radios, televisores, bicicletas y otros aparatos para la casa.

"Creo que es muy difícil que haya una veda total del sábalo porque necesariamente tendría que pensarse en una fuente alternativa de alimentación que por lo menos por ahora no hay", dijo Castro.

Agregó que probablemente lo mejor es reglamentar la pesca, sobre todo en ocasiones cuando es masiva como se observa en la actualidad.



Las familias aprovechan los meses de la pesca para reunir dinero.

Propuesto por federación de estudiantes

Normal potosina tiene a rectora interina

Un grueso sector de los docentes no logró que el director de Asuntos Académicos, Jorge Aguilera, asuma el cargo de primera autoridad en dicha casa de formación.

POTOSI (PRESENCIA). La profesora Elen Tórrez Abal fue posesionada ayer como rectora interina de la Escuela Normal Superior Eduardo Abaroa en medio de un conflicto todavía no resuelto entre los catedráticos y alumnos de ese centro de formación profesional.

La posesión de Tórrez se realizó como emergencia de la jubilación del rector, Justo Poquechocoma, cuya transferencia al servicio pasivo fue

posible luego de una huelga de hambre que protagonizaron algunos maestros en edad de jubilarse.

Poquechocoma debía jubilarse el año pasado pero sólo algunos de los postulantes accedieron a ese beneficio provocando el reclamo de los docentes que no fueron tomados en cuenta para ese beneficio.

El nombre de Tórrez fue propuesto por la Federación de Estudiantes Normalistas (FEN) luego de la confrontación que ese organismo sostuvo con los docentes a raíz de denuncias sobre malos tratos y acoso sexual en contra de tres catedráticos de la Carrera de Educación Musical.

Las denuncias motivaron que los docentes, Abraham Borge, Gloria Chávez y Hector Revollo, sean suspendidos hasta que una comisión establezca la veracidad de las versiones en su contra.

Cuando parecía que la calma retornó a la Normal potosina, la jubilación de Poquechocoma que es, además, fundador

de ese centro de profesionalización, volvió a enfrentarse a docentes y estudiantes.

Aunque el nombramiento de un nuevo rector sólo tendrá carácter temporal, hasta que se convoque a concurso de méritos y examen de competencia, los estudiantes propusieron a Tórrez, mientras que un grueso sector de los docentes exigieron que el director de asuntos académicos, Jorge Aguilera, asuma esas funciones.

Finalmente, los estudiantes impusieron cast por la fuerza porque fueron ellos quienes gramaron la posesión de Tórrez para las 09:00 horas de la mañana.

Tórrez Abal, que en el pasado presidió la regional potosina de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos en candidatura a diputada uninominal suplente por el Movimiento Bolivia Libre.

Su posesión se realizó en presencia de estudiantes normalistas de todo el país que participan en el octavo congreso nacional de su Confederación.



© ADN ON LINE



**Yacimientos Petrolíferos
Fiscales Bolivianos**

INVITACION DIRECTA No. DPLI-29/97

YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA EL SERVICIO QUE SE DETALLA A CONTINUACIÓN, MEDIANTE CONTRATACIÓN POR EXCEPCIÓN:

CONTRATACIÓN POR EXCEPCIÓN

**"AUDITORIA ESPECIAL DEL PROYECTO
GASODUCTO AL BRASIL"**

SERVICIO: GFC-02-97

FECHA LÍMITE DE PRESENTACIÓN DE PROPUESTAS:
HASTA HORAS: 15:00 p.m.

28/05/97

FECHA DE APERTURA DE PROPUESTAS:
HORAS: 15:30 p.m.

28/05/97

(EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS 3ER. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO # 185)

EL PLIEGO DE CONDICIONES Y TÉRMINOS DE REFERENCIA PODRÁN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS UBICADA EN LA CALLE FEDERICO JUÁZ, EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE, SIN COSTO ALGUNO, A PARTIR DEL DÍA JUEVES 8 DE MAYO DEL AÑO EN CURSO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRÁN CON LAS FORMALIDADES DE LEY HASTA LA FECHA Y HORA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS (DEPARTAMENTO DE LICITACIONES).

DIRECCIÓN NACIONAL DE COMUNICACIONES Y RELACIONES PÚBLICAS

LA PAZ, 8 DE MAYO DE 1997

Y.P.F.B. RECOMIENDA:

"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"

Por robo de vehículos en cuartel policial

Policías en la mira del fiscal

El Ministerio Público decidió investigar a los investigadores. "La Policía no puede ser juez y parte", afirma el administrador de Aduanas. El comandante departamental no pudo explicar cómo fueron sustraídos cinco automóviles de un lugar protegido por 150 efectivos.

SUCRE (PRESENCIA).

La Policía de Chuquisaca empezó a ser investigada ayer por el Ministerio Público, luego de que autoridades de la Aduana denunciaron que cinco vehículos suyos, dejados en depósito en un cuartel policial, desaparecieron misteriosamente.

El Fiscal de Distrito, Pablo Perera, declaró a PRESENCIA que el caso fue asignado al fiscal de materia penal Julio César Sandóval.

Hace semanas la Aduana, como era costumbre, dejó bajo resguardo policial cinco vehículos incautados en el recinto policial de Poconas. Pero el 14 de abril, en la noche, desaparecieron. Se sospecha que los propietarios de esos automóviles actuaron en complicidad con algunos policías.

El comandante departamental de la Policía chuquisaqueña, coronel Marcial Encinas, no pudo explicar ayer, durante una conferencia de prensa, cómo fueron robados cinco motorizados en medio de 150 policías.

FUERON DEVUELTOS

En declaraciones confusas manifestó que en realidad esos vehículos no fueron sustraídos sino "devueltos" a una funcionaria de aduanas.

Sin embargo las autoridades de aduanas negaron esa versión y dijeron que si los cinco automóviles hubiesen salido con su orden del cuartel policial no habrían presenta-



Ya te tengo...

do la denuncia del robo ante el Comando General de la institución del orden.

"La Dirección de Aduanas entregó, parece, a una funcionaria inexperta, una funcionaria nueva, que no tenía experiencia y que la misma no entregó los vehículos debidamente", afirmó.

Comentó que en esos días (14 de abril) su institución estaba ocupada en la organización de la Cumbre Andina con la llegada de efectivos policia-

les de diferentes departamentos.

CONTRADICCION

La Aduana señaló que nunca autorizó la entrega de los vehículos y tampoco envió a una funcionaria hasta el cuartel de Poconas para ese fin, a lo que la autoridad policial señaló, contradiciendo su primera versión. "Si de esos detalles estamos haciendo la investigación. Seguramente vamos a aclarar a través de todo el proceso.

Hay muchos detalles que no conocemos y una vez que concluyamos, a fin de que no se entorpezcan estas investigaciones, les rogamos a ustedes tener un poco de paciencia".

NINGUN RESPONSABLE

Encinas dijo que "es posible" que en el caso "estén in-

volucrados" algunos policías. De ser así, prometió sancionar drásticamente a ellos. "En última instancia tendremos que remitirlos a la justicia ordinaria. Ese es nuestro deber".

El jefe policial sorprendió a la prensa cuando dijo que el día del robo, el cuartel de Poconas no tenía ningún comandante y por lo tanto no hay un responsable de los hechos.

Ante la insistencia de la prensa -que le dijo cómo una tropa de 150 efectivos policiales no tiene un comandante cuando una escuadra inclusiva tiene un responsable- respondió que ese recinto ni siquiera tenía puertas.

"Estábamos en una etapa de transición. Los policías que llegaron del interior habían llegado para el servicio de la cumbre y hubo confusión y aprovechando la confusión todos ellos tuvieron que estar a la expectativa de la cumbre y muchos se han aprovechado de eso", añadió.



Bocinazos en la capital chapaca.

Por tres largas horas

Micreros y trufistas paralizaron Tarija

TARIJA (PRESENCIA). Decenas de trufis y micros del sindicato "Luis de Fuentes" paralizaron ayer esta capital desde las 10 de la mañana hasta las 13:00 horas, estimativamente, ya que se detuvieron en varias cuerdas alrededor de la plaza principal de Tarija.

Los sindicalistas que salieron en una movilización vehicular con unas 50 movidas, reclamaron a la Alcaldía dejar sin efecto las autorizaciones otorgadas para prestar este mismo servicio a los transportistas del sindicato La Tablada.

Los vehículos ocuparon las calles una vez que la cabeza de la caravana se detuvo al frente de la Alcaldía, mientras desde un parlante grande se exigía a las autoridades edilicias soluciones a sus planteamientos.

CUESTION DE RUTAS

El dirigente de los movilizadores, Libio Salinas, declaró que el Departamento de Tráfico y Transporte del municipio autónomo presta servicios sobre rutas que ya están cubiertas por el sindicato "Luis de Fuentes".

"No lo vamos a permitir, nos están abusando, están dando rutas que cubrimos nosotros", dijo el dirigente al criticar a la Unidad de Tráfico y Transporte y pedir la destitución del Director Mauro Díaz y del Oficial Mayor Técnico, Mario Reynoso.

"La solución es que el municipio revoque las autorizaciones hechas para las líneas D, D y a Tomatitas porque nosotros ya conseguimos el sindicato La Tablada", planteó.

NO NOS ATIENDEN, NO NOS MOVEMOS

Tanto Reynoso como Díaz no se encontraban en sus despachos mientras en la puerta de la Alcaldía los transportistas exigían atención a sus planteamientos, el alcalde Néstor Krysasich tampoco pudo atenderlos por encontrarse en una sesión de honor y posteriormente asistió a otro acto.

Los efectivos policiales y de Tránsito se vieron impotentes para regularizar el tráfico vehicular en las calles céntricas de la ciudad, porque micreros y trufistas detuvieron sus motores y abandonaron sus motorizados parados en plena calzada.

Todo se paralizó porque ni los vehículos estacionados a lo largo de la calzada pudieron movilizarse, y tuvieron que esperar largamente para que se despejen las céntricas calles de la ciudad andaluz.

MONOPOLIO

Salinas sostuvo que no se trata de defender un monopolio porque cada sindicato tiene su área de trabajo y el problema obedece a que la Alcaldía crea dos líneas en una sola ruta.

"Si no solucionan nuestro problema vamos a ingresar en huelga de hambre este lunes en la misma plaza central porque es intolerable, nosotros no vamos a permitir que nos abusen, a nadie pero a nosotros nos están picando", dijo.

Asimismo, sostuvo que no es válido el argumento de que el nuevo servicio es mediante modernos microbuses, "nosotros también estamos cambiando de trufis a micros, y eso necesita plata, no puede hacerse de la noche a la mañana", argumentó.

Amenazan con marchar con sus vacas, ovejas y cerdos

Proveedores de carne denuncian "negociados" en Alcaldía de Sucre

El arrendamiento y administración del matadero municipal no habría tenido un proceso transparente. El alcalde Germán Gutiérrez niega ello y anuncia que defenderá su dignidad.

SUCRE (PRESENCIA). La Cooperativa de Proveedores de Carne de Chuquisaca denunció "negociados" en el arrendamiento y administración del matadero municipal de esta ciudad y amenazó con una marcha de protesta con vacas, ovejas y cerdos si esa situación se mantiene.

El dirigente Juan Salinas Zárate, que encabezó una marcha (sin animales) ruidosa aunque pacífica ayer en la tarde, declaró a PRESENCIA que desde agosto de 1996 su organización planteó la descentralización o la privatización del matadero.

La respuesta del alcalde Germán Gutiérrez fue que la cooperativa tenía que presentar un perfil de proyecto para administrar el matadero y construir uno nuevo. Para ello se dio un plazo de 20 días.

Pese al poco tiempo, la cooperativa hizo llegar el proyecto -que le costó 4.000 dólares- pero no mereció la atención de las autoridades municipales. Contrariamente a la primera posición, la Alcaldía optó por la licitación en el mes de marzo.

PRIVADOS

Los proveedores de carne recuerdan que el 19 de enero de 1997 el funcionario de la Alcaldía sucreña Raymundo Candia propone a la Cámara Agropecuaria, Federación de Ganaderos y a una empresa privada constituir una sociedad de responsabilidad limitada. Asimismo, plantea conformar una sociedad mixta entre el sector privado, la cooperativa y la Alcaldía.

La Cámara Agropecuaria propone que la cooperativa tenga sólo el 25 por ciento de las acciones y los organismos privados un 75 por ciento. Los proveedores de carne no aceptan y piden que se licite para que gane el mejor.

Salinas considera que desde ese momento la Alcaldía sucreña manejó la negociación de una manera persuasiva y malintencionada.

IRREGULARIDADES

Los cooperativistas no sólo salieron a protestar ayer ante el edificio de la Alcaldía, sino que publicaron una solicitud en toda una página de un diario local.

En dicho manifiesto piden la intervención del Ministerio Público para que investigue las presuntas irregularidades en la compra local.

"Imagínese en el pueblo de Sucre cuánta es nuestra indignación en este momento al saber que la empresa adjudicataria (por invitación directa) propone la suma de 500 dólares por concepto de alquiler (del matadero). Nosotros proponemos el doble", sostiene.

"La Alcaldía propone una base de 15 mil dólares para obras de mejoramiento; nosotros proponemos una bolsa presupuestaria de 100 mil dólares para el mismo fin", agrega.

INTERESES OCULTOS

En la solicitud afirman que "existen intereses ocultos o negociados para adjudicar" a la agrupación privada SICA la administración del matadero.

Recuerdan que al año aportan, como impuestos, 300 mil dólares al tesoro municipal y piden que no se repitan "casos como el de Agromán y Hotel Municipal".

De no corregirse esos hechos, el dirigente Salinas, anunció para la próxima



Todos a la marcha.

semana una suil generis marcha de protesta. Los proveedores de carne caminarán por el centro de la ciudad con vacas, ovejas, cerdos, etc.

EL ALCALDE

El Alcalde Germán Gutiérrez en escuetas declaraciones se limitó a negar las acusaciones, anunció que en las subsiguientes horas esclarecerá el caso para defender su dignidad. No descartó abrir un juicio contra quienes "calumnian" a su institución.

Ya que no conocen cómo se realiza el proceso

Oruro marchó contra capitalización de Vinto

ORURO (PRESENCIA). Trabajadores, estudiantes y mineros, entre otros, acudieron ayer a la marcha de protesta convocada por el Comité Cívico Oruense para rechazar la capitalización de la Empresa Metalúrgica de Vinto y la suscripción de acuerdos de riesgo compartido para las minas Huanuni y Colquiri.

La marcha de protesta se inició en el parque de La Unión Nacional y recorrió las calles y avenidas céntricas de la ciudad para concluir en la plaza 10 de Febrero, donde se realizó un mitin de protesta.

El presidente del Comité Cívico, Juan Carlos Salazar, dijo que se espera una

explicación clara y coherente sobre el proceso de capitalización de la metalúrgica, para saber cuáles son los beneficios reales de su licitación, tomando en cuenta que es una empresa rentable.

"Tenemos que saber los detalles técnicos, la situación financiera y el resultado de la administración antes de entregar la empresa, además de establecer reglas claras para que Oruro no se constituya, a la larga, en la tierra de nadie donde todos tienen empresas, sacan beneficios, pero no realizan ningún aporte para la región", dijo.

Se prevé para el lunes nuevas medidas de presión.



Oruro pide explicaciones.

Será en la frontera con Argentina

Transportistas fijan fecha para congreso

POTOSI (PRESENCIA). La Federación de Choferes "1ro de Mayo" confirmó para el próximo 20 de mayo la realización del congreso nacional del transporte boliviano, que se realizará en la ciudad fronteriza de Villazón, con el propósito de elegir a los nuevos dirigentes del sector.

El congreso analizará, además, una posible reforma de los estatutos de la Confederación del Autotransporte y, por ello, algunos de los secretarios generales de las federaciones departamentales se reunieron recientemente en La Paz.

El secretario general de la federación potosina, Germán Escalante, informó que el tema incluye, entre otros, el análisis de la estructura sindical de la Confederación del Autotransporte y su tesis política.

VOLVER A LA COB

Admitió que en el conclave también se discutirá la posibi-

dad de que la Confederación Nacional retorne a la Central Obrera Boliviana, pero Escalante dijo que la comisión constituida para el efecto no avanzó mucho en su propósito.

Otros temas a ser discutidos en el congreso son la Ley de Carga y la posible elevación del precio de los carburantes.

MEDIDAS DE PRESION

El dirigente del autotransporte potosino dijo que los choferes mantienen su resistencia a esas medidas y, por tanto, en Villazón se discutirán posibles medidas de presión.

Villazón es la capital de la provincia Modesto Omiste, tiene rango de ciudad y está ubicada en la frontera con Argentina, justo enfrente de la localidad de La Quiaca.

Según han previsto los organizadores, el conclave se extenderá hasta el 23 de mayo pero no se descarta una ampliación, si las circunstancias así lo ameritan.



Los transportistas podrían volver a la COB.

Goni estará el lunes en Cochabamba

Fue aplazada la reunión para definir problemática del agua

Las recargadas labores del Presidente de la República pospusieron el encuentro, anunciado para hoy, con los cívicos y el municipio. Se espera que el lunes salga humo blanco de la reunión.



Cochabamba esperará dos días más; luego de 40 años, un poco más no afecta.

El próximo fin de semana

Trinidad estrenará telefonía digital

TRINIDAD (PRESENCIA). La Cooperativa de Teléfonos Automáticos Trinidad, (Coteautri) pondrá en funcionamiento, desde el próximo fin de semana, el sistema telefónico digital en esta capital, dentro de lo que significa el proyecto de la cuarta ampliación de líneas telefónicas.

El gerente general de Coteautri, Eduardo Borda, dijo que de acuerdo al cronograma de trabajo se tiene previsto comenzar a partir del 16 y 17 de este mes la transferencia de las 3.000 líneas telefónicas que

La cooperativa de teléfonos realiza el cambio dentro de la cuarta ampliación de líneas.

funcionan actualmente bajo el sistema analógico, para que se conviertan en digitales, por lo que se realizarán algunos cortes en el servicio.

POR ETAPAS
Las 3.000 nuevas líneas telefónicas comenzarán a ser instaladas desde el 16 de mayo por etapas. Primero se comenzará a realizar la conexión domiciliar en la zona de

COCHABAMBA (PRESENCIA). El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, y los representantes cívicos y locales volverán a reunirse el lunes, no hoy como estaba previsto, para intentar solucionar en definitiva la problemática del agua de la región.

El encuentro fue aplazado debido a las recargadas labores del Primer Mandatario quien, según la comunicación proporcionada mediante la Prefectura, este fin de semana debe atender asuntos de Estado en la sede de gobierno y también en Santa Cruz de la Sierra.

El presidente del directorio del Comité Cívico, Oscar Bakir, confirmó la postergación que, en su criterio, "no altera para nada todo lo que se tenía previsto, no altera tampoco la predisposición que tiene el Presidente para tratar de llegar a un acuerdo en beneficio de los cochabambinos y el país".

El directorio de la entidad, entretanto, se reunió ayer a las 16:00 horas con la finalidad de "afinar" detalles de la estrategia que será defendida y evaluar las opciones que fueron presentadas a consideración del Jefe de Estado durante la intensa y prolongada jornada de negociación el miércoles y jueves pasados.

HAY OPTIMISMO
Bakir expresó optimismo en el futuro de las negociaciones a llevarse a cabo con el gobierno

la próxima semana. "Hemos avanzado mucho. La reunión que hemos tenido ha sido la más beneficiosa y productiva de todo este proceso", agregó. Dijo que sea cual fuere el resultado de las negociaciones, lo importante es que se ha logrado un "acercamiento franco" a partir de que se dejó de lado todas las actitudes personales o sectoriales en beneficio de la región y la solución "de un tema tan sensible como es el del agua".

Subrayó también el hecho de que el agua, el proyecto Misisuni, haya sido despolitizado y deselectoralizado de mutuo acuerdo en procura de decisiones que "no sean de beneficio de unos pocos, porque Misisuni ha sido permanentemente una bandera política".

Insistió en que el aplazamiento de la reunión programada para hoy hasta el lunes también puede ser positiva. "Es bueno que el Presidente tenga todo el tiempo necesario para trabajar en beneficio de Cochabamba. Comprendemos que tiene muchas obligaciones", complementó.

De la misma manera, destacó la amplitud del Jefe de Estado y su alto grado de comprensión sobre el problema que aqueja a los cochabambinos por más de 40 años y, por tanto, busca una solución que "ojalá pueda darse la próxima semana".



La justicia tardará aún más en llegar a Oruro.

Condomis, fiscal de Distrito

Oruro sin fiscales, ahora son jueces

ORURO (PRESENCIA). El fiscal de Partido de Sustancias Controladas, Sebastián Condomis, asumió el cargo de Fiscal del Distrito en forma interina, tras la renuncia de Arminda Paniagua que juró como juez registrador de Derechos Reales, al igual que otros fiscales.

Son varios los fiscales que asumieron el cargo de jueces. 18 fueron nombrados hace unos días, por lo que hay una especie de "desabastecimiento" de fiscales en Oruro.

El interinato de Condomis está vigente mientras no se designe al Fiscal de Distrito en base a la terna enviada a la Cámara de Diputados, integrada por los abogados, Francisco Torrico Moreta, Alfredo Aranibar y Daniel Solís.

Las afecciones en los cargos de fiscales son varias puesto que otros profesionales también fueron designados como jueces por el Poder Judicial, tales son los casos de Wilfredo Heredia, ahora juez Instructor Cuarto en lo

Penal; Máximo Colque Mamani, juez de Partido Tercero en lo Penal; Teresa vda. Alessandri, juez de Partido Primero en lo Civil.

Los fiscales que quedan en ejercicio son: Sebastián Condomis, que ejerce interinamente el cargo de Fiscal del Distrito; Lourdes Nava de Paredes que es fiscal de Materias Familia y del Menor, además de Administrativa, Aduanera y otras; y los agentes fiscales Jhonny Guibó y Cila Terrán.

Se espera que en el curso de los próximos días sea designado como Fiscal de Sala Superior el abogado Daniel Solís Flores y también se indicó, pero sin confirmación, que similar designación se transmita para Alfredo Aranibar Ledezma, quien asumirá interinamente la Fiscalía de Distrito.

Mientras tanto la atención de los casos continúa demorada y el trabajo de los fiscales es recargado en función de las audiencias y trámites nuevos que ingresan al Ministerio Público.



La modernidad llega a Trinidad

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE SECRETARIA NACIONAL DE RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE SUBSECRETARIA DE PROMOCION INVITACION DIRECTA

La Subsecretaría de Promoción dependiente de la Secretaría Nacional de Recursos Naturales y Medio Ambiente del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, invita a las consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la adjudicación de la consultoría:

"Incorporación Transversal del Desarrollo Sostenible en el Curriculum de las Escuelas Normales".

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados sin costo alguno en la Dirección de Educación de la Subsecretaría de Promoción, ubicada en la Avenida Arce N° 2147, 2do. bloque, tercer piso, teléfono 315983.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres LACRADOS en la Subsecretaría de Promoción en la misma dirección, hasta el día lunes 26 de mayo de 1997, hasta las Hrs. 12:00.

La apertura de propuestas se llevará a cabo el día 26 de mayo de la presente gestión a Hrs. 17:00 en la sala de reuniones de la misma institución.

La Paz, mayo de 1997.



coja petrolera de salud

REGIONAL LA PAZ

INVITACION DIRECTA

PRIMERA CONVOCATORIA

ATENCION SERVICIO DE LAVANDERIA CLINICA CAJA PETROLERA DE SALUD REGIONAL LA PAZ

Se invita a las empresas, personas jurídicas y/o naturales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la adjudicación del Servicio de Lavandería en la Clínica Caja Petrolera de Salud Regional La Paz.

El Pliego de Condiciones podrá retirarse de la Sección Caja, ubicada en el 1to. piso del Edificio de la Caja Petrolera de Salud Regional La Paz (Calle Obispo Cárdenas Nro. 1415) de horas 9:00 a 11:00 a.m. y de 13:00 a 17:00 p.m. previo pago de Bs200.-

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en el Departamento de Asesoría legal, piso 3ro. del mismo edificio hasta el día 28 de mayo a horas 18:00.

La fecha de apertura de los sobres será el mismo día viernes 30 a horas 16:30.

Mayor información en la Jefatura de Servicios Generales de lunes a viernes al teléfono 350726.

LA ADMINISTRACION

La Paz, mayo de 1997

ZONA FRANCA URUO S.A. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS SEGUNDA CONVOCATORIA

De conformidad a los estatutos y a las disposiciones del Código de Comercio, se convoca a los señores accionistas a la JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE ZONA FRANCA URUO S.A., que tendrá lugar el día **lunes 19 de mayo de 1997 a partir de Hrs. 20:00** en sus oficinas de Calle Rodríguez N° 450, entre Av. 6 de Octubre y Potosí, para tratar el siguiente Orden del Día.

1. Lectura de Convocatoria.
2. Aprobación del Acta de Junta General Ordinaria anterior.
3. Presentación de la Memoria Anual.
4. Estados Financieros, Dictamen de Auditores Externos e Informe de Síndico, al 31 de diciembre de 1996.
5. Tratamiento de resultados
6. Designación de Dos Accionistas para suscribir el Acta.

La participación de los señores accionistas a la Junta podrá darse asistiendo personalmente o por medio de sus representantes debidamente acreditados.

EL DIRECTORIO

Oruro, mayo de 1997.

ZONA FRANCA URUO S.A. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS PRIMERA CONVOCATORIA

De conformidad a los estatutos y a las disposiciones del Código de Comercio, se convoca a los señores accionistas a la JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE ZONA FRANCA URUO S.A., que tendrá lugar el día **lunes 19 de mayo de 1997 a partir de Hrs. 19:00** en sus oficinas de Calle Rodríguez N° 450, entre Av. 6 de Octubre y Potosí, para tratar el siguiente Orden del Día.

1. Lectura de Convocatoria.
2. Aprobación del Acta de Junta General Ordinaria anterior.
3. Presentación de la Memoria Anual.
4. Estados Financieros, Dictamen de Auditores Externos e Informe de Síndico, al 31 de diciembre de 1996.
5. Tratamiento de resultados
6. Designación de Dos Accionistas para suscribir el Acta.

La participación de los señores accionistas a la Junta podrá darse asistiendo personalmente o por medio de sus representantes debidamente acreditados.

EL DIRECTORIO

Oruro, mayo de 1997.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo (Ex-Agente en Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
- 4.- Enrique Ackermann O. (Expresión Publicidad)
- 5.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdiel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerín
- 8.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 9.- Ely Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
- 13.- Elidoro Gutiérrez - Escoriali Tatasi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

Una propuesta que será analizada el próximo viernes

Municipio viacheño invertirá Bs11 millones en 7 distritos

Comité de Vigilancia no tiene mayores observaciones al presupuesto, aunque la mayor parte de las obras se realizará en la parte urbana y no así en el área rural. Los caminos vecinales demandarán una inversión de Bs773.000.

VIACHA (PRESENCIA). La Alcaldía de esta población, primera sección de la provincia Ingavi, tiene previsto realizar una inversión superior a los once millones de bolivianos en los siete distritos municipales en que se encuentra dividida.

Remigio Quispe, presidente del Comité de Vigilancia informó que el tratamiento de la propuesta de la comuna, que corresponde al Plan Operativo Anual (PAO) de la presente gestión, fue diferida hasta el próximo viernes 16 de este mes.

De los once millones que la comuna invertirá en la presente gestión, 8,3 millones corresponden a los recursos de la Participación Popular, mientras que 2,7 millones son dineros de la comuna local, y 229.000 bolivianos provienen de la coparticipación del Impuesto al Valor Agregado (IVA).

Quispe anunció que el Comité de Vigilancia exigirá que del total de los recursos de la Ley de la Participación se invierta el 85 por ciento en obras y el 15 por ciento en gastos de funcionamiento, como establecen las disposiciones legales.

OBRAS EN AREA URBANA

El presidente del Comité de Vigilancia precisó que en la formulación del PAO figuran obras, en su mayoría, en favor de la población urbana. Anunció que en una asamblea que se realizará el próximo viernes con los distritos municipales que corresponden a la parte urbana del municipio, se analizará la propuesta de la comuna viacheña.

Informó que para la elaboración del PAO de la presente gestión, las comunidades y ayllus de la parte rural presentaron sus



En toda la jurisdicción municipal de Viacha hay 55.000 habitantes, distribuidos en siete distritos.

requerimientos a la comuna, los cuales fueron considerados e incluidos en el plan.

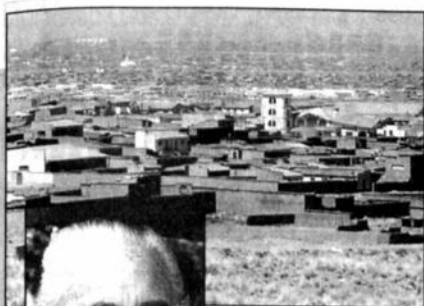
LAS OBRAS ESTRELLA

Quispe dio cuenta que la segunda fase de la instalación del alcantarillado sanitario, en la ciudad de Viacha, demandará la mayor inversión, que alcanza a 1,4 millones de bolivianos.

En el PAO también se esta-

blece la contraparte de la construcción de la Unidad Educativa Ingavi que asciende a 598.878 bolivianos. La escuela Evaristo Valle tiene un presupuesto de 570.487 bolivianos, el kinder Norha Zeballos 433.399, la Casa de la Cultura 282.000, la Escuela 18 de Noviembre 100.000, la electrificación 120.000, el asfaltado de vías 400.000 y el Coliseo Cerrado 350.000.

El municipio de la primera sección de la provincia Ingavi fue dividido en siete distritos: el uno y el dos corresponden al área urbana (50 villas); el tres corresponde a 56 comunidades, que rodean la urbe viacheña; el cuatro corresponde a los ayllus de Jesús de Machaca; el cinco a San Andrés de Machaca; el seis a Parcial Arriba y el siete a las villas que colindan con El Alto.



El escritor de cuentos populares asegura que los políticos están como en un circo en la campaña política.

Según escritor Paredes Candia El Alto es visto con desprecio y racismo

Algunas autoridades del actual gobierno y de los que pasaron, siempre vieron con desprecio y ciertos prejuicios raciales y sociales a los pobladores de la ciudad de El Alto.

La aseveración corresponde al popular escritor Antonio Paredes Candia, quien impulsó la construcción del primer museo de El Alto, el cual se erigirá en el terreno del estancadero de agua del ex Consejo Nacional de Vivienda (Conavi).

A juicio del escritor, las condiciones de la cuarta ciudad del país son tristes, en vista de que una población que rodea los 700 mil habitantes ya debería contar con el servicio de alcantarillado y agua potable completos, y la energía eléctrica no debería faltar en ninguna villa.

Frente a esa situación, dijo, los alteños deben luchar por tener su propia identidad. En ese sentido, el escritor desde hace años que plantea que esa urbe lleve el denominativo de Tupaj Katari, en homenaje a la más grande figura que hubo en los pueblos nativos, no sólo de Bolivia, sino de América del Sur. "Así se habrá hecho justicia con un hombre que se dejó desquartizar por llevar y defender la libertad de los nativos de América", enfatizó.

POLÍTICA DE ANTES

Paredes Candia al evocar el antiguo, afirmó que en el

homestidad y más respeto por el pueblo boliviano. En cambio ahora, la política se caracteriza por la impunidad, masacre y tortura donde los gobiernos de turno tienen poder absoluto sobre los humildes.

Además, según el escritor, los políticos de esta época se caracterizan por mentirosos, sofistas, explotadores, torturadores y masacradores. "Tienen todos los defectos de los malos gobernantes", agregó.

Exhortó que en ese contexto, el pueblo tiene que pensar con mucha calma y profundidad para elegir a sus candidatos en junio próximo. "El pueblo no tiene que hacerse comprar con ningún tipo de coima, con ningún ofrecimiento falso", dijo.

Al ser consultado de por qué no participa en las elecciones, el escritor respondió que él tiene sus propias armas para defender los derechos del pueblo. Dijo que una de ellas es a través de sus obras, las cuales reivindican las demandas de los humildes, lamentablemente los políticos no leen sus libros.

Denuncia concejal Alegría

Clisa incumple convenios con municipio y vecinos

La empresa que se adjudicó la recolección de basura en la ciudad de El Alto, Ciudad Limpia Sociedad Anónima (Clisa), al margen de no cumplir sus convenios con la comuna alteña genera conflictos con los vecinos de la Urbanización Pedro Domingo Murillo.

La denuncia corresponde al vicepresidente del Concejo Municipal de El Alto, Arsenio Alegría, quien informó que Clisa se comprometió con los pobladores de la urbanización a construir campos deportivos, mercado, plaza central y el enlosado, a cambio de que le permitieran acceder a un espacio para construir un inmueble destinado para guardar los vehículos y maquinaria pesada que se utiliza para la recolección de residuos sólidos.

Cuando se procedía a la firma del contrato de adjudicación de recolección de basura con la Alcaldía de El Alto, Clisa asumió la responsabilidad de ejecutar obras en esa urbanización, siempre y cuando los vecinos permitieran la construcción del inmueble. Hasta la fecha los compromisos son incumplidos, pero Clisa ya cuenta con el inmueble y lo utiliza.

Además en dicha urbanización hay problemas sobre mejor derecho propietario de inmuebles que la comuna no resuelve desde hace cuatro años.

Empresa Constructora requiere un Ing. Civil para trabajos en El Alto. Ref.: Casilla # 742 Oruro.

Corte Superior de Distrito
JUZGADO DEL MENOR
Potosí-Bolivia
AVISO



Por el presente aviso, se hace conocer que por ante el Juzgado del Menor de esta capital, la Unidad de Servicio Social viene tramitando la declaración de abandono de la menor JANEY CHUMACERO, cuya fotografía aparece, para lo cual de conformidad a lo dispuesto por el art. 247 del Cód. del Menor, se realiza la presente publicación, a efecto de que pueda ser reclamado por sus parientes.

Fdo. Dr. Juan José Torres
JUEZ DEL MENOR

Fdo. Dr. R. Nelson Chiquelillo Vera
SECRETARIO

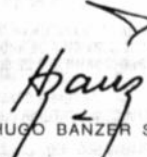
Potosí, 7 de mayo de 1997.

A LOS PERIODISTAS, EN SU DIA.

Los periodistas contribuyen cada día a la construcción del país. Su trabajo al servicio de los intereses nacionales los convierte en fiscalizadores natos de las acciones de gobernantes y gobernados.

Este hecho hace que el compromiso de los periodistas con la nación, la sociedad, la democracia y la ética sea cada día mayor.

En este día especial, dedicado al periodista boliviano, hago votos porque la prensa asuma los desafíos del próximo milenio y continúe su lucha para que nuestra Bolivia, unida, tenga días mejores con educación, justicia social, equidad y solidaridad.


HUGO BANZER S.



SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

DEPARTAMENTO DE FISCALIZACION

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N° 14/97

FINANCIADA POR LA C.A.F.

MEJORAMIENTO Y PAVIMENTACION DEL TRAMO DE CARRETERA "LA MAMORA - DESEMBOQUE"

DEPARTAMENTO DE TARIJA

AMPLIACION DE PLAZO

PRESENTACION DE PROPUESTAS

Se pone en conocimiento de las Empresas Constructoras que adquirieron el Pliego de la Licitación de referencia, que el plazo de Presentación de Propuestas ha sido ampliado hasta horas 11:00 del día lunes 23 de junio de 1997, las mismas que deberán ser presentadas en la forma y el lugar establecido conforme a la Convocatoria.

La apertura de sobres "A" se realizará el mismo día a horas 15:30 en la Sala de Reuniones del Servicio Nacional de Caminos (Centro de Comunicaciones Piso 8°).

Asimismo, se deja establecido que esta licitación es abierta, pudiendo participar empresas de cualquier nacionalidad.

La Paz, 8 de mayo de 1997.

Arq. AIA Roberto Reyes Bernini
DIRECTOR EJECUTIVO S.N.C.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

DEPARTAMENTO DE FISCALIZACION

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N° 15/97

FINANCIADA POR LA C.A.F.

SUPERVISION DEL MEJORAMIENTO Y PAVIMENTACION DEL TRAMO DE CARRETERA

"LA MAMORA - DESEMBOQUE"

DEPARTAMENTO DE TARIJA

AMPLIACION DE PLAZO

PRESENTACION DE PROPUESTAS

Se pone en conocimiento de las Empresas Constructoras que adquirieron el Pliego de la Licitación de referencia, que el plazo de Presentación de Propuestas ha sido ampliado hasta horas 11:00 del día lunes 23 de junio de 1997, las mismas que deberán ser presentadas en la forma y el lugar establecido conforme a la Convocatoria.

La apertura de sobres "A" se realizará el mismo día a horas 15:00 en la Sala de Reuniones del Servicio Nacional de Caminos (Centro de Comunicaciones Piso 8°).

Asimismo, se deja establecido que esta licitación es abierta, pudiendo participar empresas de cualquier nacionalidad.

La Paz, 8 de mayo de 1997.

Arq. AIA Roberto Reyes Bernini
DIRECTOR EJECUTIVO S.N.C.



Una explicación sobre las tarifas puede apaciguar la euforia paceña.

Ante constantes protestas

Samapa explicará tarifas de agua a cívicos paceños

Ante las constantes protestas surgidas sobre un posible incremento en las tarifas por consumo de agua potable, técnicos del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa) explicarán el cambio del sistema tarifario a los cívicos, quienes se reunirán el próximo martes 13.

El anuncio fue confirmado por el concejal Rodolfo Gálvez quien dijo que los reclamos surgen por una aparente desinformación sobre el tema que existe en algunas instituciones.

En días pasados, el Comité Cívico pro-La Paz, la Brigada Parlamentaria paceña, la Alcaldía de El Alto y juntas vecinales expresaron su rechazo a las medidas aprobadas por el Gobierno Municipal paceño.

Por tal razón se dispuso, para el próximo martes, la realización de la Asamblea de la Pacería, donde se analizará como primer punto el tema del agua.

Desde este mes rigen en ambas ciudades nuevas tarifas por consumo de agua potable, las que se basan en la filosofía de "quien usa más agua paga más".

AMENAZA Y TRAICIÓN

Sobre la amenaza alterna de ocupar la represa de Tuni Condoriri, ubicada al norte de la ciudad, Gálvez dijo que esta no se cumplirá porque sólo hay cierta susceptibilidad de algunos sectores de El Alto.

A su juicio con los cambios en el cobro se racionaliza el uso del agua por la que se suprime la subvención de los pobres a los ricos.

El miércoles la Brigada Parlamentaria paceña y el Comité Cívico pro-La Paz emitieron una declaración conjunta en la que expresan su extrañeza e indignación por la actitud del Gobierno Municipal de La Paz, al haber "traicionado el Pacto en Defensa de La Paz", suscrito en forma pública el pasado 20 de marzo.

La posición, que está firmada por el presidente de la entidad cívica Jorge Nemer y el diputado Antonio Meru, presidente de la Brigada paceña, rechaza la modificación e incremento de las tarifas de agua potable. Gálvez rechazó la acusación señalando que "el ordenar el sistema tarifario no significa ningún acto de traición".

En la Av. Paraguay de la zona de Miraflores

Departamentos multifamiliares para los afectados de Cotahuma

La alcaldesa Candia mostró ayer el proyecto de urbanización a las 82 familias damnificadas por el deslizamiento del cerro Cotahuma, ocurrido el 9 de abril del año pasado y que provocó una decena de muertes, tendrán departamentos en la avenida Paraguay, detrás del Sucre Tennis Club, en la zona de Miraflores.

La Alcaldía paceña confirmó ayer que las 82 familias damnificadas por el deslizamiento del cerro Cotahuma, ocurrido el 9 de abril del año pasado y que provocó una decena de muertes, tendrán departamentos en la avenida Paraguay, detrás del Sucre Tennis Club, en la zona de Miraflores.

La comuna, luego de una investigación de los documentos de este caso, llegó a la conclusión de que los terrenos son de propiedad municipal, aspecto que posibilitará la construcción de departamentos, pese al reclamo de propiedad que arguye el Sucre Tennis Club.

La alcaldesa Gaby Candia visitó ayer a los afectados de Cotahuma y explicó con detalle el proyecto de urbanización que estará ubicado al final de la calle Paraguay.

PROYECTO FAMILIAR
El proyecto contempla un área de seis cuadras aproximadamente, en las que se construirán dos bloques de viviendas con 82 departamentos, los que constarán de tres dormitorios en una superficie de 102 metros cuadrados.

También se establece la edificación de un parque en el que se incluirá una ciclo vía y sectores de descanso y recreación, además de un área en la que se habilitarán kioscos comerciales.

La urbanización, que aún no tiene nombre, tendrá dos accesos, uno por la avenida Paraguay y otro por el sector denominado de los Claveros.

El compromiso del Gobierno

Municipal, es que con su maquinaria hará posible el acceso por la avenida Paraguay y también se construirá un puente por encima del parque, para unir esta nueva zona con Villa Copacabana.

Candia resaltó la labor cumplida por la comisión múltiple que llegó a esta conclusión: "Lo que a mí me interesa es que esas viviendas se construyan, ya no es problema de ustedes si el dinero viene de un donante o viene de la municipalidad, lo que nosotros estamos diciendo es que vamos a construir sea con donantes o sin donantes".

FINANCIAMIENTO

Una vez que se ha solucionado el conflicto de reubicación de los afectados de Cotahuma, ahora es necesario establecer de dónde se conseguirá el financiamiento para la construcción del edificio, preguntó uno de los afectados.

Al respecto, el director de Planificación del municipio, Roberto Moreta, explicó que la Unión Europea (UE) reconsideró oficialmente la solicitud de financiamiento de un millón de dólares para la edificación de las viviendas.

"A través de la Embajada de la Unión Europea confirmamos que la respuesta se encuentra en camino, una vez realizados los análisis correspondientes y la aprobación presupuestaria para la gestión '97", reiteró.

Sin embargo, agregó que no hay una confirmación formal pero la UE comunicó que atenderá el reclamo.



La Alcaldesa despejó dudas ayer a los damnificados y les prometió que la construcción ya es una realidad.

Concejal Gálvez responde a los vecinos

Las casas son ilegales en Chualluma Bajo

Reconoce que no se hacen obras desde hace 30 años porque en el barrio se habilitará la avenida Segundo Bascones, la que afectará a 60 viviendas.



Algunas de estas viviendas son consideradas clandestinas.

Las viviendas ubicadas en el barrio de Chualluma Bajo son ilegales y perjudican la ampliación de la avenida Segundo Bascones, afirmó ayer el concejal Rodolfo Gálvez en respuesta a denuncias de los vecinos del lugar en contra del municipio.

Los dirigentes vecinales del indicado barrio denunciaron que la comuna no hacía obras desde hace 30 años en dicha ladera paceña por problemas legales que la Alcaldía se negaba continuamente a solucionar.

Sobre una personería jurídica que el municipio no quiere otorgar a dicho barrio, Gálvez afirmó que no se le puede facilitar porque la ejecución de obras en Segundo Bascones se vería perjudicada, y adelantó que el proyecto afectará a 60 viviendas de la zona.

El concejal dijo que el trámite no puede ser aceptado porque las viviendas están ubicadas sobre una avenida y que

necesariamente deberán ser demolidas.

En cambio el dirigente vecinal Macario Villanueva afirmó que "no hay asentamientos clandestinos, rechazamos tales señalamientos y que se respete el fin de perjudicar a los propietarios".

Además, que los vecinos están de acuerdo con la ampliación de la avenida, pero cuando se compensa a las personas afectadas.

Sin embargo, Gálvez reconoció que según la historia municipal se establece que la zona que estaba asentada en el lugar fue compensada con terrenos en El Alto, aspecto que no fue lugar a reclamos. Reiteró que no se les dotará de servicios porque al contar con ellos los habitantes no se moverían del lugar y el perjuicio sería para los vecinos de los alrededores.

Desde el lunes

Vía provisional entre Alto Obrajes y Villa Armonía

La Alcaldía de La Paz habilitará, el lunes, una vía provisional entre Villa Armonía y Alto Obrajes para normalizar el tránsito de vehículos intermedio por un deslizamiento de tierra que sepultó 70 viviendas y dejó sin techo a 500 personas, hace dos semanas.

El oficial Mayor Técnico de la comuna, Erico Navarro, informó que luego de hacer algunos trabajos en el lugar del desastre se habilitó una calle, la que será utilizada por los motorizados que, durante dos semanas, tuvieron que recurrir a otras arterias, causando embotellamientos.

El 25 de abril pasado, centenares de personas fueron damnificadas por la reactivación de un fenómeno natural del ter-

reno que cedió hasta destruir 70 viviendas. Sus ocupantes ahora viven en pequeñas carpas ubicadas en los alrededores del siniestro.

TERRENO

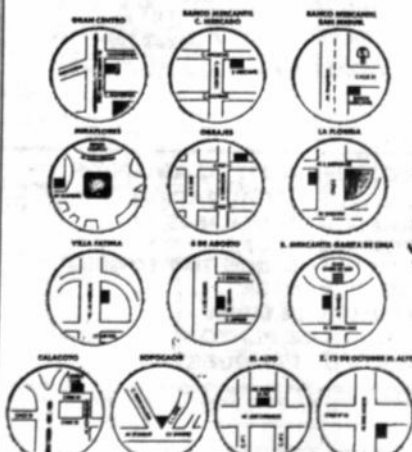
Navarro indicó que la estabilización total del terreno puede tardar muchos años, sin embargo, ahora el siniestro ya está controlado razón por la que se iniciaron trabajos de rehabilitación de las vías.

La arteria es segura, dijo Navarro, pues los vecinos de los barrios aledaños ya podrán transitar por el lugar afectado. Próximamente las personas damnificadas serán reubicadas en Kupini Bajo, donde se construirán sus viviendas pero aún no hay financiamiento para empezar las construcciones.



LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA. EN CUMPLIMIENTO AL ART. 305 DEL REGLAMENTO DE LA LEY DE TELECOMUNICACIONES, COMUNICA A SUS SOCIOS Y USUARIOS QUE HABIENDOSE VENCIDO EL PLAZO PARA EL PAGO DE SUS FACTURAS CORRESPONDIENTE AL MES DE FEBRERO DE 1997, PROCEDA AL CORTE DEL SERVICIO TELEFONICO A PARTIR DE LOS 15 DIAS POSTERIORES A ESTE COMUNICADO.

EVITE AGLOMERACIONES EN EL EDIFICIO GRAN CENTRO. USTED PUEDE CANCELAR INDISTINTAMENTE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS AGENCIAS.



Corte de servicio en la zona, con boletines de cobramiento en su zona



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS, EMPRESAS Y/O PERSONAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA SIGUIENTE LICITACION QUE SE DETALLA A CONTINUACION:

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
N° DPLI-95/97

"SOCIO PARA LA CREACION DE UN JOINT VENTURE PARA LA PRESTACION DE SERVICIOS DE ADQUISICION DE DATOS SISMICOS Y DE PROCESAMIENTO DE INFORMACION SISMICA".

SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICA EN FORMA (PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA EN FORMA 22-3-97)

COSTO PLIEGO \$US. 300.- (TRESCIENTOS 00/100 DOLARES AMERICANOS)

FECHA LIMITE DE PRESENTACION DE PROPUESTAS: 2/06/97
HASTA HORAS: 15:00 p.m.

FECHA APERTURA DE OFERTAS: 2/06/97
HORAS: 15:30 p.m.
(EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES, STO. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO N° 185)

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO PETROFOL 200. MEZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO N° 185 1ER. PISO OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA LUNES 12 DE MAYO DEL AÑO EN CURSO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY HASTA LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES DE YPFB, DIRECCION NACIONAL DE COMUNICACIONES Y RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ, 12 DE MAYO DE 1997.

YPFB RECOMIENDA:

"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

COMUNICADO

ATENCION CIUDAD DE VIACHA

La Cooperativa de Telefonos Automaticos La Paz Ltda. comunica a los señores socios y usuarios de la ciudad VIACHA (zona VILLA SARA), que debido a la realización de trabajos de reordenamiento en la red primaria y la ampliación del cable subterráneo 300 pares, se interrumpirá el servicio telefónico del día LUNES 12 de los corrientes de 10:00 a 14:00.

AGRADECIMOS SU COMPRENSION

La Paz, mayo de 1997

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

ATENCION

(SEGUNDA CONVOCATORIA)

Empresas proveedoras de equipos y servicios de computación.

SAMAPA desea alquilar 10 equipos de computación con la siguiente configuración básica:

Unidad Central de Proceso PENTIUM

Velocidad de trabajo 100 a 133 MHz

Memoria RAM 16 MB

Disco Duro 2 GB

Memoria Cache Interna 256 Kb

Unidad de disco flexible de 3 1/2 y 1.44 MB

Monitor de Color de Alta Resolución SVGA

Teléfono Externo WIN 95

Se recibirán las propuestas hasta horas 17:30 del día 12 de mayo de 1997

Mayores informes, Asesoría de Planificación SAMAPA, Of. 100, 1er. Piso (Vista lateral)

La Paz, Mayo de 1997

RELACIONES PUBLICAS

El cine está de duelo

Se fue un irreverente, el maestro Marco Ferreri

El director italiano Marco Ferreri, mundialmente conocido por sus películas de gusto anárquico y su sentido del humor corrosivo, murió ayer en París.

Cannes (ANSA) - Marco Ferreri, quien dentro de dos días habría cumplido 69 años, murió ayer en París víctima de un paro cardíaco, anunció su esposa Jacqueline, en el hospital de la "Pitié Salpêtrière", cerca de la estación parisiense de Austerlitz.

En el momento del deceso, a las 17.30 locales, junto a su cabecera estaba su esposa Jacqueline. Sus restos serán trasladados a Italia en los próximos días.

Hace pocos meses, cuando murió el actor Marcello Mastroianni, también en París, Ferreri, en una tremenda protesta: "los hombres como él no pueden morir. No es verdad". Necesariamente, durante su funeral alguien tendrá que decir lo mismo.

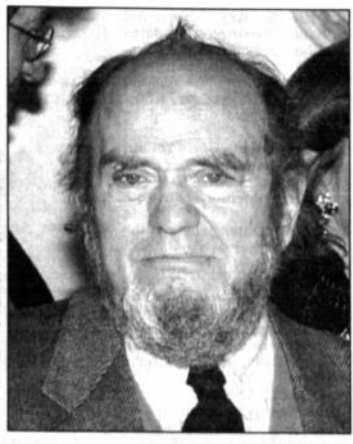
Vivían cerca, los dos hombres de cine, en el barrio latino de París. Ferreri en la célebre "Place Funenber", a dos pasos de "Pasta y vino", el negocio de la "serenades", donde ambos compraban tortellini y chianti.

En el funeral de Mastroianni, Ferreri se había negado a hacer declaraciones y durante toda la ceremonia permaneció en silencio, junto al féretro.

EL IRREVERENTE
Marco Ferreri era irreverente en su vida cotidiana, en el cine hacia, en las declaraciones que lanzaba como piedras que daban siempre en el blanco y que lo convirtieron, desde el comienzo, en alguien que era mejor no invitar a una fiesta.

Ferreri, era uno de los últimos

MARCO FERRERI - Era irreverente en su vida cotidiana, en el cine hacia, en las declaraciones que lanzaba como piedras que daban siempre en el blanco y que lo convirtieron, desde el comienzo, en alguien que era mejor no invitar a una fiesta.



portadores, en la sangre que le corría por las venas y en eso que el mundo había admitido es el espíritu, del surrealismo en sus aspectos más feroces.

El del juego llevado hasta sus últimas consecuencias ("La gran de bouffe"), el de la ironía sutil, subterránea, que crece hasta desenmascarar la hipocresía dejando al desnudo el hueso de la miseria condición humana ("Loupe regina", 1963, y "Storie di ordinaria follia", 1981).

Como Buñuel, Ferreri identificaba en la burguesía el mal

que dañaba el bien más preciado del Humanidad: la libertad.

Ferreri, a diferencia del maestro español, cargaba sus armas contra esas mezquindades apoyándose sobre todo en el mayor de los tabúes opuesto a esa libertad que reivindicaba continuamente: el placer.

Su última película fue "Nitrat d'argento" (Nitrat de plata), un amoroso homenaje al cine y a la sala cinematográfica, un disparo al corazón del Festival de Venecia -donde se estrenó- y donde juró no volver.

Justo y franco



Telefonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 38024.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69.
BACAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PRIOD), Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2912, Sopocachi.
MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, Telefono del RETEN, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 375236.
COTEL, Reclamados Tel. 113 INFORMACIONES, Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 367700 Interior Tel. 101, INFORMES, Tel. 360211.
- HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 379472.
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233.
MATERNIDAD, Tel. 314414.
NEUROCIRUGIA, Tel. 322822.
PENSIONADO, Tel. 322822.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda., RECLAMOS, Tel. 354357.
BOMBEROS, Tel. 378468-378469-119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 378472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linares Prieto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A.T.I. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

- ZONA CENTRAL:**
FENIX Av. Maest. Santa Cruz 889, 325110.
Pia. San Francisco, 328790.
EL MIRAGRO Plaza Venezuela 1431, 390288.
EXCELSIOR Yungas 900.
VALDIVIA c. Pichincha 696.
Ries Indeburo, 311039.
RIES Pia. Equino 389, 326115.
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO:
AGUA Av. 6 de Agosto esq. Campos, 430336.
GABRIELA c. Landstad 1077, 357163.
ANTONIO c. Luis Uri de la Oliva 2705, 316781.
ZONA MIRAFLORES:
METODO Av. Saavedra 2224, 223345.
SANTA CECILIA, 343708.
Av. Simon Bolivar 1966, 343708.
JACQUELINE c. Halli 1226 entre EE.UU. y Garmieros Lanza, 222988.
LIE Av. de las Americas 462-2, 212167.
A.J. CLARK Tejada Sorzano, 224212.
RSL, Canada 704.
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO:
DAYANA Av. Burgaleta 831 V. Copacab 230188.
ENRINES Av. Esteban Arce-Macedonio, 230830.
Cementerio-Bs. Aires -TUMUSLA-BELLEN-GRAN PODER, 323315.
SANTA LUCIA Av. Kollasuyu, 351042.
Y José M. Asin, 393007.
CENTRAL Tumbusia 779, 341810.
PAULO VI Buenos Aires, 330558.
VICENTE OCHOA Vicente Ochoa 840, 323315.
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES:
ELIZER Av. H. Siles 5895 esq. c. 13, 787377.
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IMPAYI:
CALACOTO Av. Bolivian 270, 790332.
entre c. B y 9, 794393.
EL CRISTO Av. Montenegro 716, 794393.
Re. la Chigüilla, 799318.
SAN ALBERTO Av. García Lanza entre c. 14 y 15 Achumani, 720176.
IMPAYI Av. Gobies 6125 final Impay, 770492.
BRITANICA Av. José Muñoz Reyes 270, 770492.
Cota-Cota.

servicios

Viajes



SALIDAS

- A Oruro:** todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
- A Cochabamba:** todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
- A Santa Cruz:** todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
- A Sucre:** todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
- A Potosí:** todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
- A Montero:** todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
- A Trinidad:** todos los días, a Hs. 20:00.
- A Arica:** martes y viernes a Hs. 5:30.
- A Tacna:** domingos y jueves a Hs. 6:30.
- A Llaillague:** todos los días, a Hs. 19:00.
- A Villazón:** todos los días, a Hs. 18:30.
- A Tarija:** martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
- A UYUNI:** martes y viernes a Hs. 17: 30

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e internacional de pasajeros

- Transporte Korlazo
Transporte Aroma
Pullman Noblezza
Pullman Avaroa
Transporte Copacabana
Pullman Bolivia
Urur Imperial
Flota Copacabana
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupia
Transporte San Lorenzo
Transportes Cisne
Transportes La Paz
Panatur
- Tel: 323810
Tel: 375449
Tel: 361427
Tel: 327096
Tel: 340461
Tel: 355854
Tel: 350793
Tel: 362803
Tel: 359153
Tel: 378084
Tel: 354612
Tel: 371119
Tel: 353214
Tel: 328911
Tel: 361321
Tel: 377443
Tel: 362708

LIBROS

Bibliografía
Alteña

En el hall de la Alcaldía de la ciudad de El Alto está abierta una exposición de Bibliografía Alteña perteneciente al Centro de Documentación del periodista Johnny Fernández Rojas.

CINE Y VIDEO

Cinemateca: Revisiones Imprescindibles

En la Cinemateca Boliviana se lleva adelante el ciclo denominado "Revisiones Imprescindibles". Hoy sábado 10 se proyecta "Infidelidad" de Rainer W. Fassbinder. Las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

Festival Llama de Plata

Hasta el 14 de mayo se realiza el Festival Llama de Plata en el cine 16 de Julio de esta ciudad. Hoy sábado se proyecta "Los siete pecados capitales" de David Fincher. El evento es organizado por la OCIC y otras entidades.

CONFERENCIAS

Literatura de la mujer en Bolivia

Calif Semilla Juvenil organiza para este sábado 10 de mayo la conferencia de Virginia Aylón sobre el tema "Literatura de la mujer en Bolivia". Será a Hrs. 18:30 en su local de la calle Almirante Grau 443. Luego actuará la Orquesta de Instrumentos Autóctonos dirigido por Filemón Quispe.

TEATRO

Mimo Philippe Bizot en Avesol

El mimo francés Philippe Bizot retorna a Avesol el domingo 11, con fragmentos de las obras "Pequeñas etapas de la felicidad" y "El arte de la fuga". El local queda en la calle Goitia 155-A y las funciones comienzan a Hrs. 19:30. Acompañará la actuación "Dragadanza" dirigido por Kathia Salazar.

MUSICA

"Entre Amigos" en Avesol

Hoy sábado en el local de Avesol (c. Goitia

Arte y Cultura

155-A), se presenta el grupo "Entre Amigos" con música boliviana y andina. Las sesiones comienzan a Hrs. 21:30. Reservaciones al Tel. 367632.

Emma Junaro en Equinoccio

A partir de Hrs. 22:30 hoy sábado se presenta en Equinoccio (c. Belisario Salinas 380), la artista Emma Junaro. En la oportunidad interpretará temas de su cassette "Entre dos silencios".

Braulio Nito en la Modesta Sanguines

Mañana domingo 11 en el Teatro Modesta Sanguines de la Casa de la Cultura Franz Tamayo se presenta el baladista Braulio Nito con un espectáculo en homenaje a las madres bolivianas, en función de tanda.

Dúo norteamericano en La Paz

El dúo Timothy Perry-Margaret Reitz presentará el martes 13 de mayo un recital con música de clarinete y piano en el Palacio de Comunicaciones (frente al Obelisco) a Hrs. 19:30. El evento es organizado por Promusicum.

Niño de Guzmán en la Casa de la Cultura

La cantante Ana María Niño de Guzmán presentará su disco "Soy Mujer" en tres recitales a concretarse los días 15, 16 y 17 del mes en curso en el Teatro Modesta Sanguines de la Casa de la Cultura, a partir de Hrs. 19:30.

EXPOSICIONES

Chulipas: Maravillas Funerarias

En instalaciones del Museo Nacional de Arqueología (c. Tioyacu 93), se ha inaugurado una exposición denominada "Chulipas: Maravillas Funerarias Precolombinas", pertenecientes al proyecto "Amaya Uta '97".

American Cooperative School of La Paz

En la Galería enART (Av. Arce 2895, San Jorge), se ha inaugurado una exposición de estudiantes de secundaria del American

Cooperative School of La Paz. La muestra estará abierta hasta el día 16 de este mes

David Dario Antezana inaugura muestra

El artista cochabambino David Dario Antezana abrió una muestra de sus obras en salones del Centro Tapinquiri (Av. Montenegro 1378, San Miguel).

"Iconomágicos" de Edgar Arandia

Edgar Arandia expone una serie de su última creación en la Galería EMUSA (Av. 16 de Julio 1607).

Ma. Haydeé Aguilar en el Salón Municipal

En el Salón Municipal Cecilio Guzmán de Rojas la artista oreñaña María Haydeé Aguilar expone sus obras. Se la podrá visitar hasta el 24 de mayo.

"Tarot" en la Galería Nota

La artista María La Placa realiza una muestra de 78 pinturas al óleo denominada "Tarot", que representa las 78 cartas de este juego. Es en la Galería Nota ubicado en el Fernando Guachalla 499 esq. Sánchez Lima.

Encuentro pictórico Boliviano-Europeo

En la sala Vicenta Juaristi Equino del Tambo Quirquincho se abrió una exposición denominada "Encuentro Pictórico Boliviano-Europeo".

Manina Lara en la galería BHN

La artista Manina Lara expone pinturas al óleo denominada "Entre el furor y la calma". La muestra permanece abierta en la Galería BHN de la calle Belisario Salinas N° 516.

"Nuestro Planeta" en el Día de la Tierra

El Museo Nacional de Historia Natural, con motivo de la celebración del Día de la Tierra, ha instalado una exposición denominada "Nuestro Planeta" que tiene lugar en sus ambientes de la calle 26 de Cota Cota.

CURSOS

Centro de Estudios Brasileños

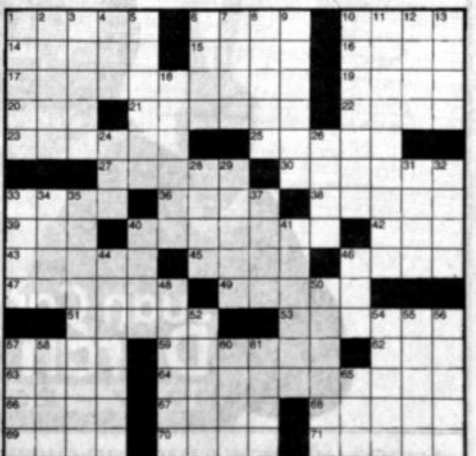
El lunes 12 de mayo se inicia un nuevo curso de portugués en el Centro de Estudios Brasileños. Las inscripciones se reciben en sus oficinas de la Av. 20 de Octubre 2036, Edificio Foncomin, 2do piso. Telf. 322110.

CRUCIMANIA

POI LUIS CAMPOIS™ N° 2118

- HORIZONTAL**
1 Cafonera: Mar.
6 Esa no.
10 Uolera de la boca.
14 Frecuente, habitual.
15 Convictos.
16 Medico, en Cape Fear, EUA.
17 Lea 53 Horiz.: REFRAN.
19 Se encuentra.
20 Música (EUA).
21 Centro, en Cacerde, EUA.
22 Parte; artículo.
23 Rancioso, lustrar.
25 Pendiente.
27 Encuentra.
30 Rumiantes de la granja.
33 Costal del cartero.
36 Cieno.
38 Carne asada.
39 Acción: suf.
40 Se encuentra.
42 Mella: esp.
43 Brillar: ing.
43 Brillar: resplandecer.
46 Ponen atención.
46 Río de París.
47 Cuerpos que componen un ejército.
49 Sobrenombre.
51 Moneda de Jordania.
53 Lloriquear; sollozar.
53 +17 Horiz.: 35 Vert.: REFRAN.
57 Ensenada.
59 Escrito: difamatorio.
62 Aquello.
63 Carri: nel.
64 Experiencia, economía política.
66 Prefijo con visón o patia.
67 Recordada: actriz Martha.
68 Actor John.
69 Dios del Amor.
70 Te atreves.
71 Disco de oro en bruto.
VERTICAL
1 Putemular; lustrar.
2 C. del Japón (Hondo).
3 Hacen ruido los leones.
4 Brea, en.
5 Adriz: Claro.
6 C. puerto de Angella.
7 Prueba; examen.
8 Pone alrededor.
9 Serró.
10 Cosméticos.
11 Agudarse.
12 (Detener).
13 Director (EUA).
18 Mística; italiano.
24 Soberano de Persia.
26 Novatista (EUA).
28 Cuenda.
SOLUCION ANTERIOR
DEAN REAL PERLA
ERRIO ELLO ALER
BIACTROS RESMA
OLAJE CARA DES
AUN SOUARA RINDE
SPORT TEME LINGO
PASEABA ALPACAS
ARIA ASTRI ELIJO
ATUN NIAL AES
ALLEGAMIENTO
MIO ALEC ORBITA
AVION LISTERIAS
SACAD HARI AGRIA
ORARIA ALAN SEAN

- 29 Bailarina esp.
Carmen.
31 C. puerto del Yemen.
33 Sals, en Sallón Sea, EUA.
34 Azut: Blasón.
35 Respiri voraz (Lea 53 Horiz.: REFRAN).
37 Actor Walter.
40 Bretaña.
41 Ring, anel o anillo: esp.
44 C. de Colombia.
(hario)
46 Direc. del compás.
48 Gracia; donaire.
50 Anar la tierra por lomos.
52 Adenadas.
54 Substraiga.
55 Vautia; bama.
56 Vague de color mezclado.
57 Habilidad.
58 Actorbox.
Buddy.
60 Buoy, bóa o bua: esp.
61 No están juntas.



LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos
Directo de La Paz a Chile: todos los días

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO			
DESDE SANTIAGO		Hacia LA PAZ	
MAÑANA	DIAS	DIAS	MAÑANA
LA - 676 8 - 737	LA - 676 8 - 737	LA - 676 8 - 737	LA - 117 8 - 737
8:15 11:30 12:00 12:30 13:10	8:15 11:30 12:00 12:30 13:10	8:15 11:30 12:00 12:30 13:10	8:15 11:30 12:00 12:30 13:10
LA - 676 8 - 737	LA - 676 8 - 737	LA - 676 8 - 737	LA - 117 8 - 737
8:15 11:30 12:00 12:30 13:10	8:15 11:30 12:00 12:30 13:10	8:15 11:30 12:00 12:30 13:10	8:15 11:30 12:00 12:30 13:10

La Paz: 15 de Julio y Plaza 20, 194
Cochabamba: Av. Arce 112
Santa Cruz: Calle Libertad 10
Sucre: Plaza 20 de Mayo N° 40
Tarija: Plaza 20 de Mayo N° 40
Potosí: Plaza 20 de Mayo N° 40
Oruro: Plaza 20 de Mayo N° 40
Arica: Plaza 20 de Mayo N° 40
Iquique: Plaza 20 de Mayo N° 40
Antofagasta: Plaza 20 de Mayo N° 40
Valparaíso: Plaza 20 de Mayo N° 40
Santiago: Plaza 20 de Mayo N° 40

A LAS MUJERES Y HOMBRES DEL "MEJOR OFICIO DEL MUNDO"

Gabriel García Márquez



FELICIDADES EN EL DÍA DEL PERIODISTA

Ustedes son un soporte importante de la democracia y sólo en ella pueden desarrollarse plenamente.

En el trabajo que desempeñan, la objetividad es su virtud y ésta la logran en la permanente búsqueda de la VERDAD.

Con mucho afecto,



Juan Carlos Durán
1997 - 2002

PRESENCIA del MUNDO

En la II Guerra Mundial

Rusia conmemora triunfo contra la Alemania nazi

"Nadie puede imaginar cabalmente la magnitud del pesar y los sufrimientos que la guerra infligió a cada familia. Y el dolor en los corazones rusos jamás se disipará", dijo el Presidente Boris Yeltsin.

MOSCU (AP). Cinco mil soldados, marineros y cadetes desfilaron ayer por la Plaza Roja al celebrar Rusia uno de sus mayores feriados al estilo tradicional, aunque sin los tanques y cohetes de la época soviética.

El presidente Boris Yeltsin rindió homenaje a los ex combatientes en el Día de la Victoria, que conmemora el triunfo contra los nazis en la Segunda Guerra Mundial, y les dio las gracias por "salvar a la patria".

El gran desfile militar, con el comenzó un fin de semana de tres días en que millones de rusos acudieron a sus residencias campestres. Los comunistas también marcharon ayer en Moscú, en oposición al gobierno de Yeltsin.

DESCALABRO

La fiesta nacional ocurre en momentos en que las fuerzas armadas rusas sufren un descalabro, con una enorme escasez presupuestaria, equipos envejecidos, bajos sueldos y desmoralización, lo cual dista de haber mejorado con el fin de la desastrosa guerra de dos años en Chechenia.

Sin embargo, esas tribulaciones fueron dejadas de lado, al menos por unos pocos minutos, en un día soleado con un emotivo desfile observado por una teleaudiencia nacional y un grupo de selectos espectadores entre quienes había veteranos orgullosamente ornados con sus medallas.



El presidente Boris Yeltsin rindió homenaje a los veteranos de la Guerra Mundial y dialogó con ellos.

BANDERAS ROJAS

Una enorme orquesta del ejército tocó aires marciales, repicaron las campanas de la torre Spassky del Kremlin, y los soldados dieron vivas al pasar frente a los dignatarios. Se hallaban representados el ejército, la fuerza aérea, la armada, los paracaidistas, los guardafronteras y varias academias militares, cuyos hombres portaban submetraladoras y banderas rojas del ejército soviético, algunas con la imagen de Lenin.

El recuerdo general de la guerra, el pesar por sus vícti-

mas y el orgullo por la victoria viven en cada uno de nosotros en nuestros hijos y nietos", dijo Yeltsin en la alocución pronunciada sobre una plataforma frente al mausoleo de Lenin, acompañado por el primer ministro Viktor Chernomyrdin.

Ventisiete millones de rusos perecieron en la II Guerra Mundial.

En caso de verse acorralado

Kremlin se reserva derecho a dar primer golpe nuclear

Moscú (EFE). Rusia se reserva el derecho de dar el primer golpe con armas nucleares en caso de verse acorralada, declaró ayer, viernes, el vicesecretario del Consejo de Seguridad (CS) de la Federación rusa, Boris Berezovski.

"No hablamos de lanzar primeros un ataque nuclear para obtener ventajas, pero si nos acorralan, no nos quedará otra decisión que esa: utilizaremos las armas nucleares", dijo Berezovski en declaraciones a la radio rusa Eco de Moscú.

Según el vicesecretario del Consejo de Seguridad, esta posición de Rusia "es abso-

lutamente responsable y se corresponde con las realidades actuales".

Agregó que este principio está contenido en la doctrina de seguridad nacional aprobada por el CS de la Federación Rusa encabezada por el presidente Boris Yeltsin.

Las declaraciones de Berezovski preceden al día siguiente de que el "señor uno" del Kremlin comparezca la situación creada por la ampliación de la OTE en Europa del Este con la crisis del Caribe, en octubre de 1962 cuando la URSS empleó cohetes nucleares en Cuba y estuvo al borde de provocar una conflagración mundial.

República de Bolivia

Resolución Suprema 21706
La Paz, 21 de mayo de 1997

Que el artículo 63 de la ley 843 (texto ordenado 1995) dispone que el Poder Ejecutivo actualizará anualmente los montos establecidos en los distintos tramos de la escala del impuesto a la propiedad de vehículos automotores, previsto en su artículo 61, en base a la variación de la cotización oficial del dólar estadounidense respecto al boliviano, producida entre la fecha de publicación de la citada ley y treinta días antes de la fecha de vencimiento general, que se establezca cada año;

Que los artículos 9, 10 y 11 del decreto supremo 24205 de 23 de diciembre de 1995 facultan al Poder Ejecutivo aprobar las tablas de valores, actualización de la escala impositiva y fijación de la fecha de vencimiento para el pago del impuesto a la propiedad de vehículos automotores de cada gestión fiscal;

Que corresponde, en cumplimiento de los artículos 9 y 13 del decreto supremo 24205, aprobar las tablas de valuación y las respectivas normas para el pago del impuesto a la propiedad de vehículos automotores de la gestión 1996, fijando la fecha de vencimiento de este impuesto.

SE RESUELVE:

PRIMERO. Aprobar los valores de los vehículos automotores, así como las bases de valuación, la tabla de depreciación y la escala impositiva actualizada, contenidos en el anexo adjunto que forma parte de la presente resolución, para el pago del impuesto a la propiedad de vehículos automotores de la gestión 1996, de acuerdo a lo establecido en los artículos 9, 10 y 11 del decreto supremo 24205 de 23 de diciembre de 1995.

SEGUNDO. Fijar como fecha de vencimiento el 16 de mayo de 1997, para el pago del impuesto a la propiedad de vehículos automotores de la gestión 1996, conforme a lo dispuesto en el artículo 11 del decreto supremo 24205.

TERCERO. La Secretaría Nacional de Hacienda emitirá, mediante la Dirección General de Impuestos Internos y los gobiernos municipales que cuenten con registros de vehículos y sistemas de recaudación, los respectivos instructivos a fin de garantizar la percepción correcta y oportuna del impuesto a la propiedad de vehículos automotores de la gestión 1996.

Registrese, comuníquese y archive.

PRO. RONALDO SANCHEZ DE LOZADA
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

Fdo. **Fernando Concha Castillo**
MINISTRO DE HACIENDA



MENSAJE PRESIDENCIAL

En cumplimiento de mi mandato constitucional y de mi deber como Presidente Constitucional de la República, expreso mi profunda preocupación ante la reciente decisión de la Corte Nacional Electoral que tiene el inequívoco objetivo de limitar la libertad de expresión.

Dicha decisión ha sido tomada desconociendo la Ley Electoral por la que se rige y debe regirse esa institución, que es la llamada a precautelar la transparencia del proceso electoral y la democracia, que tantas víctimas ha costado a nuestra Patria.

Por ello, he instruído el inmediato retorno al país del Ministro de Justicia, a fin de que inicie una investigación jurídico legal sobre esta situación y que, a la brevedad posible, emita el informe respectivo.

He jurado cumplir y hacer cumplir las leyes. Es deber del Presidente de la República precautelar el ejercicio de los derechos ciudadanos. Por ello, debo vigilar que ninguna institución ni persona violen las libertades de prensa, información y expresión, fundamentos de la democracia.

La Paz, 10 de mayo de 1997

A stylized, handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke at the end.

Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA

BOLIVIANO, BOLIVIANA: SI TIENES 65 AÑOS O MÁS...

AYER



● ...tienes derecho a cobrar tu

bonos

● Durante los primeros cinco

días, 21 mil 442 personas

recibieron su **BONOSOL**

● El pago de este beneficio

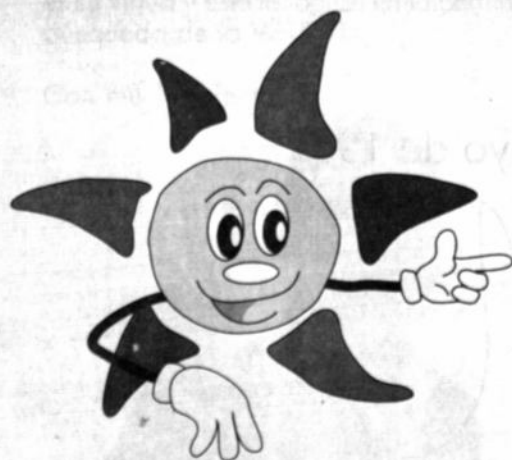
ha significado un

desembolso de 27

millones, 338 mil

Bolivianos.

HOY



Compromiso de gobiernos, empresarios y sindicatos

Latinoamérica erradicará la explotación infantil

Un informe de la OIT señala que más de 7,5 millones de menores realizan labores de adultos. Muchos en América Latina trabajan para sufragar los gastos de sus estudios.

CARTAGENA (COLOMBIA), (EFE). - Ministros y delegados de más de veinte países de América Latina y España suscribieron ayer la Declaración de Cartagena de Indias para erradicar el trabajo infantil, que afecta a unos 20 millones de menores de 18 años en la región latinoamericana y a 250 millones en todo el mundo.

El documento de esta primera reunión tripartita de gobiernos, empresarios y sindicatos subraya el compromiso iberoamericano de hacer causa común por la abolición efectiva de la explotación infantil en América Latina.

Michel Hansenne, director general de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), dijo a EFE que esta cita en la ciudad colombiana de Cartagena quiere sumar todos los esfuerzos y programas nacionales de los países representados "para luchar contra el trabajo tolerable de los niños".

Según un informe de la OIT, entre el 45 y el 50 por ciento de la población latinoamericana de niños de entre 10 y 14 años son asalariados, lo que significa que más de 7,5 millones de menores con esas edades realizan labores de adultos.

El mismo documento destaca que muchos menores en América Latina trabajan para costear sus estudios, pese a que ello dificulta la escolaridad y en muchos casos la impide.

Entre un 28 y un 65 por ciento de los niños y niñas trabajan y estudian simultáneamente.



En calidad de vida, empleo y afectos

La mujer en Latinoamérica enfrentará grandes desafíos

SANTIAGO DE CHILE (DPA). - Conseguir empleos bien remunerados, mejorar la calidad de vida y revalorizar el espacio de los afectos más íntimos son los desafíos más importantes que tendrán las mujeres latinoamericanas del próximo siglo XXI, en una región donde el salario de una persona no basta, en la mayoría de los casos, para mantener a una familia.

En Latinoamérica, las mujeres son el 50,2 por ciento de la población y están a cargo de entre 17 y 25 por ciento de los hogares pobres.

En los últimos 30 años, el conjunto de la población femenina económicamente activa aumentó de 18 a 57 millones de personas y la tasa de su actividad productiva creció

de un 18,1 por ciento a un 27,2 por ciento, según el estudio Mujeres Latinoamericanas en Cifras de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO).

Este aumento de participación en el mercado laboral no corresponde necesariamente a un mejoramiento de la calidad de vida, señala Miriam Krawczyk, directora del Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

Para Mary Ayala, de la Federación de Mujeres Profesionales Universitarias de BOLIVIA, cree que el gran desafío lo constituyen la educación y la salud. "Nos falta saber, sólo con el saber la mujer está segura de sí misma".

Resto del Mundo

ACCIDENTE CHANDIGARH, INDIA. (AP). - Un camión que transportaba a personas que se dirigían a una boda cayó a un desfiladero de 50 metros de profundidad y en el accidente hubo 75 muertos, dijo ayer la policía de la India. El accidente ocurrió anoche cuando las personas se dirigían a una boda en la población de Hamirpur, en el montañoso estado noroeste de Himachal Pradesh, a 400 kilómetros al norte de Nueva Delhi.

INDEPENDENTISTA VENEZIA (ITALIA), (EFE). - Agentes del Grupo Especial de Intervención de los carabinieri (policía militarizada) pusieron fin ayer a la ocupación del campamento de la famosa Plaza de San Marcos de Venecia protagonizada por un comando independentista.

El asalto, iniciado a las 01.00 horas local (23.00 GMT del jueves), concluyó ocho horas más tarde con la detención de los ocho miembros del grupo independentista, que dijo actuar en nombre del "serenísimo gobierno" de la república veneciana, de cuya caída se cumplen doscientos años el próximo día 12.

SUSTITUTO MADRID (EFE). - El Parlamento de Zaire elegirá en los próximos días un presidente que transitoriamente sustituirá al enfermo jefe de Estado Mobutu Sese Seko, hasta la convocatoria de elecciones democráticas, según dijeron ayer fuentes oficiales de Guinea Ecuatorial.

El ministro guineano de Asuntos Exteriores y Cooperación, Miguel Oyono, que acompañó al presidente Teodoro Obiang Nguema en la cumbre de ayer en Libreville, dijo a EFE por teléfono desde Malabo que "le corresponde al pueblo zaireño, a través de sus representantes, designar al presidente".

TORTURA GINEBRA (EFE). - El Comité de las Naciones Unidas contra la Tortura acusó ayer, viernes, a Israel de torturar a sus presos para obtener información y pidió que este método de interrogatorio cese inmediatamente.

ONU demanda eliminar la violencia contra la mujer

VIENA, 9 MAY (EFE). - Una comisión de la ONU aprobó ayer, viernes, en Viena una resolución en la que se exhorta a los países a tomar medidas concretas para eliminar todas las formas de violencia contra la mujer, en particular, la que se produce en el seno de la familia.

La Comisión de las Naciones Unidas para la Prevención del

Delito y Justicia Penal insta a los países miembros a que revisen, evalúen y reformen su legislación para asegurar su eficacia en la lucha contra la violencia hacia las mujeres.

La resolución incluye una serie de medidas concretas para que sean adoptadas y puestas en práctica por las autoridades judiciales y la policía.

Breves de Latinoamérica

INMIGRACION WASHINGTON (EFE). - Varios congresistas estadounidenses han decidido dar la batalla en el Congreso para conseguir que los inmigrantes ancianos, que viven legalmente en este país, no pierdan su derecho a recibir las ayudas sociales que se han suprimido.

Los inmigrantes legales ancianos que aportaron su trabajo, su energía y su dinero a EEUU tienen derecho a que se les restablezca por completo la ayuda social, que se han ganado en su vida, de la que han sido privados, dijo a EFE el legislador Luis Gutiérrez, que lucha a favor de estas personas.

VIOLENCIA BOGOTÁ (EFE). - Un total de 26.664 personas murieron en Colombia durante el año pasado, lo que supone una media de 73 por día, y de ellas 572 en 110 matanzas colectivas, según un estudio de la Policía Nacional conocido ayer.

El número de homicidios creció un 4,66 por ciento (1.244 casos) en relación con 1995, añade el informe, elaborado por la Dirección de la Policía Judicial e Investigación (DIJIN).

DISCULPAS TOKIO (EFE). - El primer ministro japonés, Ryutaro Hashimoto, pidió disculpas ayer viernes en el Parlamento por las deficiencias de su gestión en la crisis de los rehenes de Lima, antes de emprender viaje a Perú para entrevistarse con el presidente Alberto Fujimori.

Soy consciente de los numerosos problemas que existen.

Como cabeza del gobierno, pido disculpas", afirmó en una sesión plenaria de la Cámara de Diputados del Legislativo en respuesta a una interpelación parlamentaria de la oposición.

POBREZA BUENOS AIRES (EFE). -

Legisladores latinoamericanos analizarán los distintos problemas sociales que afectan a sus países y las políticas emprendidas para resolverlos durante la VII Reunión de la Comisión de Deuda Social del Parlamento Latinoamericano que comenzó ayer en Buenos Aires.

Los legisladores participantes en el encuentro, que son miembros del Parlamento Latinoamericano, analizarán las distintas manifestaciones de la pobreza y el grado de eficacia de los programas sociales gubernamentales desarrollados en la región.



PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ - BOLIVIA

DIRECCION DEPARTAMENTAL DE EDUCACION

RECESO ESCOLAR TRIMESTRAL COMUNICADO Nº 180/97

La Dirección Departamental de Educación de La Paz, en coordinación con la Dirección General de Educación comunica a la opinión pública, padres de familia, estudiantes y magisterio lo siguiente:

- 1.- Habiéndose verificado que las actividades educativas del primer trimestre han satisfecho plenamente las expectativas de estudiantes, maestros y padres de familia en el cumplimiento del calendario escolar establecido para la presente gestión, se ha determinado establecer el receso de trimestre que tendrá una duración de 6 días hábiles a partir del 12 al 17 de mayo de 1997.
- 2.- A este receso ingresarán los establecimientos fiscales que trabajan diurno solamente, no así los establecimientos de horario nocturno, educación alternativa, institutos y escuelas normales que tienen un horario y plan específico.
- 3.- El receso de trimestre constituye un estímulo profesional para el profesor y para el estudiante que han demostrado un alto grado de profesionalismo docente y cumplimiento responsable por parte de los estudiantes en sus actividades.
- 4.- Las labores escolares correspondientes al segundo trimestre serán reiniciadas a partir del día 19 de mayo de 1997 en horario de invierno, para el efecto se retrasa en media hora el ingreso para los niños de pre escolar y estudiantes de primaria y secundaria.
- 5.- En esta modalidad no ingresan los colegios particulares, sin embargo aquellos que decidan adoptar esta modalidad lo harán previa comunicación a la autoridad educativa correspondiente.

Los directores distritales serán los responsables de hacer cumplir la siguiente disposición.

Prof. Carlina Dávalos de Montevilla
DIRECTORA DEPARTAMENTAL DE EDUCACION

La Paz, 8 de mayo de 1997.

HIPPER SHOW



JUNTO A ELLOS

- KOBRA
- REMOLINO
- CONSTELACION 2000
- SAN FRANCISCO
- ESTUDIANTE 3ra. EDAD
- TALLER BOLIVIA INDIA



PREMIOS Y SORPRESAS

GRANDES PREMIOS Y SORPRESAS

SABADO 10 DE MAYO CINE MEXICO HORAS 14:00



Niños de la calle asesinados por policías y dueños de negocios.

Para reducir la violencia

Brasil reglamentó uso de las armas

BRASILIA (ANSA). El gobierno brasileño reglamentó ayer una ley que castiga la portación ilegal de armas con penas de hasta dos años de prisión a fin de desalentar la violencia en el segundo país con más homicidios en el mundo.

El decreto ley 9.437/97, publicado ayer en el Diario Oficial de la República, liberaliza la portación de armas particulares por parte de policías pero restringe de modo sensible la concesión de autorizaciones a civiles.

En el caso de los civiles, en efecto, las autorizaciones requerirán un examen psicológico, además de un certificado de "capacidad" para el uso de armas extendido por las policías Federal o estaduais.

En Brasil la portación no autorizada de armas era hasta ahora una infracción pero no un delito.

Con la nueva ley, en cambio, los acusados de portación ilegal de armas arries-

garán penas de uno a dos años de prisión, aunque podrán permanecer en libertad hasta la sentencia.

Según una investigación reciente llevada a cabo por la Fundación Científica de Medicina "Oswaldo Cruz", la violencia es la segunda causa de muertes en el país, después del infarto de miocardio.

"En los países desarrollados las principales causas de mortalidad juvenil son los accidentes de tránsito y los suicidios", pero en Brasil "la mayoría (38 por ciento) de las muertes entre jóvenes de 14 a 19 años son por asesinatos", afirma el estudio de la citada fundación.

La investigación añade que en todo el territorio del país el número de homicidios aumentó considerablemente en los últimos 20 años, y sólo entre 1994 y 1995 creció 6,15 por ciento, según estadísticas estaduales y del Ministerio de Justicia.

Después de clausurar Cumbre Presidencial

Clinton se internó en la selva húmeda de Costa Rica

La "Declaración de San José" fija los alcances de la ampliación del comercio, el problema de los emigrantes y el compromiso de luchar contra el consumo y tráfico de drogas y la delincuencia.

San José (EFE). El presidente de EEUU, Bill Clinton, visitó ayer la selva húmeda de Costa Rica como colofón de su visita a Centroamérica, donde celebró una histórica cumbre con los gobernantes del área cuyos resultados sólo se verán a largo plazo.

Clinton partió ayer con destino a Barbados y dejó su firma en la denominada "Declaración de San José", donde se fijan los alcances de la cumbre: una oferta para ampliar el comercio, su posición invariable sobre el problema de los emigrantes y el firme compromiso de luchar contra el consumo y tráfico de drogas y la delincuencia, y en favor del respeto del medio ambiente.

Aunque existe escepticismo en algunos sectores, que consideran muy retóricos y poco concretos los acuerdos firmados, en otros ambientes se ven con buenos ojos una etapa muy positiva en las relaciones entre Centroamérica y Estados Unidos.

En esta nueva era, como insistió Clinton en calificarlo, pesó mucho el hecho de que ahora reine la paz en todos estos países, superados los conflictos bélicos que azotaron algunos de ellos en los decenios pasados.

En su primera visita a América Latina y el Caribe, Clinton, que llegó el miércoles a San José procedente de México, se reunió ayer con los presidentes de Centroamérica, menos Panamá, y de la República Dominicana.

Los ocho gobernantes suscribieron una Declaración, cuyo apartado más positivo es el compromiso de Clinton de gestionar ante el Congreso la ampliación de beneficios arancelarios para productos del área e incrementar la cooperación en la lucha contra el narcotráfico y la delincuencia internacional, y en defensa del medio ambiente.



Clinton resaltó la importancia de la selva tropical que "proporciona gran parte del oxígeno del mundo".

Y la existencia de grupos paramilitares

ONU denuncia torturas en Paraguay

Ginebra (EFE). El Comité contra la Tortura de las Naciones Unidas denunció ayer, viernes, que en Paraguay continúan practicándose torturas y malos tratos por parte de agentes públicos en comisarias y centros pri-

marios de detención.

El objetivo de estas torturas es, según el informe del Comité, "obtener confesiones o información que son después aceptadas por los jueces para abrir procesos contra las víctimas".

El informe del Comité se

refiere también a la actuación de grupos paramilitares al servicio de algunos grandes propietarios de tierras en el desierto de las tierras que han ocupado durante muchos años, y cuyas actividades "al parecer, son toleradas por el Estado".

San Miguel, calle 21
esq. Montenegro
Telf.: 791122

Buenas Noticias

La vida es fácil con KETAL

KETAL
SUPERMERCADO

Estrenos

PICADILLOS SWIFT

Ahora usted podrá degustar de sus cuatro deliciosas variedades, como el picadillo de carne ahumada, para el paladar que reconoce lo mejor; jamón del diablo, con un travieso toque picante; picadillo de carne (contenido graso reducido) para quien piensa en las tentaciones y en mantener su forma; y el picadillo de carne normal, para aquel que gusta del sabor clásico.

Consejo

Consuma moderadamente Yogurth durante la semana, porque está comprobado científicamente que este producto le ayuda a prevenir enfermedades como el cáncer, las úlceras y la gastritis, además de nivelar el sistema alimenticio de las personas. Un producto sano y delicioso que puede encontrar en Supermercado KETAL.

Esta semana

COMESTIBLES

Una surtida sección de alimentos enlatados para aquellos que gustan de la comida rápida, de ahorrar tiempo siendo prácticos al preparar sus platos preferidos. Pruebe el sabor original de los pimientos, espárragos, salsas de tomate, y mucho más de nuestra amplia variedad.

¡Cocina Económica!

Receta de ofertas en KETAL

Acetate Finosol
900 ml
Bs. 6,50

Crema de Leche Nestlé
1 lt
Bs. 16,10

Harina
5 kg
Bs. 15,50

La Lechera LA CREMA

TRIGAL
ELABORADO POR

Ayudín
lava vajillas
500g
Bs. 8,50

Jamón Dillmann
Ingles
1/2 kg
Bs. 19,-

Oferta válida del 13 al 19 de mayo

NUESTRA ATENCION AL CLIENTE LO CONFIRMA

GENTE DE HOY



Sr. y Sra. Tracht

Compramos lo que nos hace falta para toda la semana, encontramos productos de gran calidad, por eso KETAL es nuestro principal punto de abastecimiento. Su variedad de mercancías da la opción de atender a las visitas como se merece.

RECETA

Ensalada de Pollo al Curry

INGREDIENTES

- Pechuga de pollo, cocida, 1
- Manzanas deliciosas, 2
- Limón, 1
- Champiñones, 250g
- Espárragos cocidos, 2 atados
- Berros, 200g
- Mayonesa, 1 taza
- Curry, 1 cucharadita
- Crema de leche, batida espesa, 2 cucharadas
- Sal y pimienta negra, al gusto

PREPARACION

Quitele la piel a las pechugas y córtelas en tiras. Pele las manzanas, frótelas con limón, quiteles las semillas y córtelas en juliana. Lave muy bien los champiñones y córtelos en trozos. Coloque en un bol las manzanas, los champiñones y los espárragos. Aparte, mezcle la mayonesa con el curry y la crema. Pásela a sazón al gusto con sal y pimienta negra. Aplique este aderezo a las verduras. Apile la mezcla en el centro de una fuente y cúbrala con las tiras de pollo. Rodee con los berros. Encuentre sus ingredientes en la sección de alimentos.

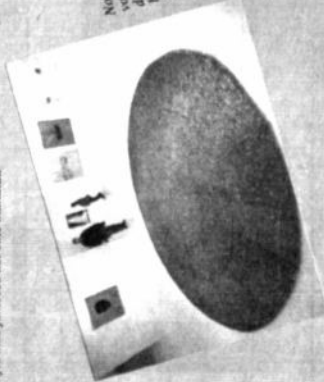
¡Con cada compra participe en el sorteo semanal de un fabuloso canastón!



Cuantos convidarán al actor **Matthew Modine**, que se pasa en el festival de Cannes con dos hermosas mujeres: la actriz francesa **Beatrice Dalle** y la top model alemana **Claudia Schiffer** (leyenda ya del mundo contemporáneo). Fueron fotografiados en la deliración de la película **"El Placido"**, del director de la película **Alfred Hitchcock**, en la que la modelo hace su debut. **Actriz también: Humana**.



El actor **Bruce Willis** y la actriz italiana **Chiara Mastroianni** (la hija del legendario Marcello Mastroianni) en la gala de la **50.ª edición del Festival de Cannes**, que reunió a algunos de los personajes más famosos del cine mundial.



No es un platillo volador, es el **artista de arte que Marco** brasileño **Benjamin Coelho** en el museo **exposiciones of the World's Cultures**, en **Berlín, Alemania**.



Cartagena, **Pamela Anderson Lee** de la corte de los Angeles, luego de certificar en el juicio que le sigue la compañía **Private Movie Company** por haber declinado su participación en la película **"Hello, Mr. Lee"**. Va acompañada por dos personajes no acreditados.



Una modelo exhibe una de las creaciones del diseñador tailandés **Irwan Kachai**, en el desfile llamado **"Color en la playa de 1997"**, que se efectuó en mayo en Bangkok. **Resistente exótico, ¿no?**



Marela Bencomo, la bella miss **Venezuela** modela una creación de un diseñador local, para el desfile benéfico en favor de enfermos del corazón, que se efectuó en Miami. El desfile tuvo el muy original nombre de **"Fashion for the Heart"**.



Emanuel Ortega no es Enrique Iglesias: no peleará con papá
Pág. 8



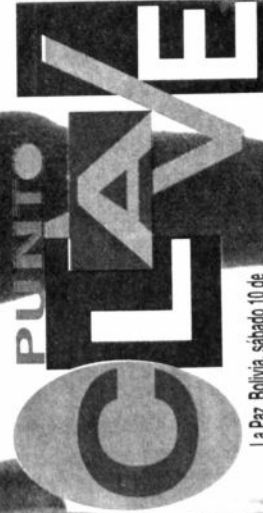
En el día del periodista, no podemos deprimernos de la primera página
Pág. 7



La deformación de la historia por Hollywood
Pág. 3



Los críticos de tv, ¿una lata?
Pág. 5



La Paz, Bolivia, sábado 10 de mayo de 1997

CAFE TACVBA: "Somos mutantes"



Por primera vez, luego de diez años de silencio, el saxofonista y compositor **Gato Barbieri** graba un nuevo disco, titulado **"Que Pasa?"**, bajo el sello de **Columbia Records**.



La estrella de cine francesa **Isabelle Adjani** se une a la actriz **Chiara Mastroianni** en la gala de la **50.ª edición del Festival de Cannes**, que reunió a algunos de los personajes más famosos del cine mundial.



La buenas ondas de Café Tacvba

Antes. He pasado algún tiempo y ahora, finalmente, el proyecto de Café Tarucha ha seguido avanzando. Sentimos que hemos evolucionado musicalmente. Estamos muy contentos porque este disco está siendo bastante aceptado. Ha recibido buenas críticas. En Brasil, José Rique, el Sr.

P. ¿Por qué grabaron un disco para Chiapas?

En una conferencia de prensa realizada ayer en el hotel Presidente los integrantes de Café Tacuba respondieron algunas preguntas de la prensa.

1

Los optiniones vertidas en los artículos no necesariamente son compartidos por el sujeción.

Rufio Vail
Armonda Rico

diferentes, a veces hasta antagónicas, pero nos res-
pondemos, subimos que es
lo que da el significado
de que a nosotros nos gusta.

14.

*P. Que expectativa
tienen con su publico.*

Abelardo. Queremos
sacar la energía de la gente
y nosotros también pod-
remos sacar la energía que
nos resta. Hemos visto
muchos programas malos y
los que nosotros hicimos
que tiene la gente reaccionar
con nosotros. Hemos caído
en las mismas cosas, en los
mismos errores, en los
mismos reacciona-
mientos y te manda una energía
diferente y todo eso en el
tema y nos da mucha fuer-

Punto Claro

Los miembros del grupo, todos con el desaliñado estilo que los caracteriza, como que tapan la boca con la mano izquierda, Juan de Dios Babil, y sus compañeros diferentes a los anteriores, se dirigieron a las vagones que los esperaba.

Los otros medios no tenían, pero hizo una breve e improvisada entrevista en la que, entre otras preguntas irrelevantes como las consabidas, ¿qué le parece la ciudad?, o ¿qué esperas de las chicas bolivianas? (1).

Rubén o Acostumbró o como se llaman de Dios, es decir, el vocalista del grupo, interpretó "a capella" una estruenda con su conocido tema "Ingrata".

Añade en la autopsia, y con una pequeña calmar

Sin embargo, los decires por esta vez que los verdaderos son simpáticos de verdad, parecen incomprendidos, malentendidos e inelaborados. Y encima, ¡fueron los



COBALT 46000	PAJERO 46000	TRAILER 46000	20

1. 1000



ENTERO				
	TRIANGULO	AL		

		MAGNETE	DISENHO FABRIL	
COLOR AZUL	FELD GRUEN			↓ ↑ ← →
		BREITB.		

1

ACTED BELOW

ESQUINO	2		AGOSTO
LEANDRO PROYASE	SUPERIOR	2	OSCAR
		2	

--	--	--	--	--	--

Reservada el crucigrama de acuerdo a las referencias que van en el primer cuadrito de la palabra oculta. Se sorteará CINE BOLIVIANOS entre las soluciones acertadas. Escriba sus datos personales y deposite la página en nuestras oficinas de Av. Mca. Santa Cruz 2150. Los lectores del interior deben entregárselas en nuestra agencia o enviar a la Castilla 3276.

Classe **GRAMA** Nº 050
Por Rota Valt

Euforia Videos

SPACE JAM

Ya van cuatro las semanas que la gran batalla protagonizada por Bugs Bunny, Pato Lucas y los demás amigos, se mantiene como la primera en las listas de preferencia. Un filme que combina la animación con personajes de car-

ne y hueso como Michael Jordan. Dirigida por Joe Pytko.

THE GLIMMER MAN

Dos policías deben investigar extraterrestros y por de-

mas...



Otra cinta de la estrella

de las artes marciales en los '90, Jean Claude Van Damme, con mucha violencia, puños y puntapiés que sólo resultan verdaderamente efectivos en el desenlace.

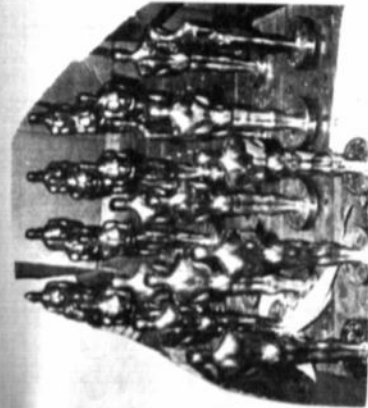
GARRAS

Val Kilmer y Michael Douglas no son acosados ni por mujeres ni científicos locos, sino por leones cebados

ROMEO Y JULIETA

Leonardo DiCaprio y Claire Danes son los guapitos jóvenes que protagonizan este filme en el que se reproduce la clásica obra de Shakespeare con los textos originales dichos en un contexto totalmente diferente: los movidos y violentos tiempos de los '90.

En una época en que los jóvenes obtienen de la pantalla y no de la letra impresa la mayor parte de sus ideas, resulta preocupante que estén tan mal informados



La meca del cine tiene un estilo de contar la historia muy a menudo plagado de cinismo, en particular con respecto a todo aquello que suele considerarse heroico, patriótico o virtuoso.

¿Qué hay detrás de este cinismo? Con ayuda de cuestionarios, el profesor Stanley Rothman, del Centro para el Estudio del Cambio Social y Político, de la Universidad

Smith, y S. Robert Lichter, del Centro de Medios de Difusión y Asuntos Públicos, reunieron información sobre las actitudes sociales de 149 escritores, productores y directores de 50 películas que fueron éxitos de taquilla. Casi dos tercios de los encuesta-

La historia, según Hollywood

Cine

Un ejemplo es la película de gangsters "Bugsy", protagonizada por Warren Beatty. En la vida real, Benjamin Stegel, alias "Bugsy", fue un asesino, un chantajista y extorsionador. No fue, como lo retrata el filme, un patriota que urdió un plan para matar al dictador Benito Mussolini.

De hecho, se dice que Stegel conversó informalmente en Roma con Benito Mussolini antes de la Segunda Guerra Mundial, y que trató de venderle un supuesto superexplosivo para que lo usara el ejército italiano.

En otros casos las distorsiones sí son graves. Para dar impresión de realidad, la película "Phantom" (1995), escrita por Melvin Van Peebles y dirigida por su hijo Mario,

usa trozos de noticias filmadas en los años 60 sobre el grupo antirracista Las Panteras Negras. Sin embargo, la película es tendenciosa, pues sataniza la aplicación de la ley y pinta como santos a las Panteras. Bobby Seale, cofundador del grupo, afirma que "el 90% de lo que aparece en el filme no ocurrió jamás".

Nadie ha demostrado más habilidad para usar personajes históricos como instrumentos políticos que el director y guionista Oliver Stone. En el programa de televisión "60 minutos" declaró que está "tratando de dar forma al mundo por medio de películas". Tanto "JFK", sobre el asesinato del Presidente Kennedy, como "Nixon", son prolongaciones de su propia concepción de los Estados Unidos, que según su declaración al Times de Los Angeles, "está en manos de un Estado fascista represor".

En una época en que los jóvenes obtienen de la pantalla y no de la letra impresa la mayor parte de sus ideas, resulta preocupante que estén tan mal informados. Como dijo Lionel Cheitwynd, autor y director de The Hanoi Hill

cos: "En muchos casos, lo único de historia que sabe la gente proviene de la cultura popular".

Durante una junta, un alto ejecutivo del estudio cuestionó el énfasis que el guión de

no tiene consecuencias.

¡como siempre!

Randy Fitzgerald. Tomado de Selecciones

Este domingo 11

Reclame con su edición el Suplemento

Foro de Gobernabilidad



En

PRESENCIA

¡como siempre!

¡como siempre!

¡como siempre!

Solución al Clavegrama N° 48



La ganadora de este Clavegrama es la señora Benita Rodríguez con C.I. 1155663 (PT), domiciliada en calle Canónigo Ayllón N° 315 de la ciudad de La Paz. La mencionada señora debe apersonarse por nuestras oficinas de Circulación con algún documento que la identifique para recoger su premio de Bs. 110.-

galaxias", relanzada 20 años después de su estreno, con escenas no vistas antes, efectos especiales mejorados y sobre todo nueva técnica de sonido. Filme apto para jóvenes y para los no tan jóvenes que quieren recordar este éxito de los años 70. Cine 6 de Agosto.

Moviola

perdidamente de una colega casada; ahí comienza una historia de amor e intrigas solamente dominada por la desenfrenada pasión de los amantes. Ralph Fiennes y Juliette Binoche se roban el filme con sus acertadas actuaciones.

EL REGRESO DEL JEDI

Ultima película de la trilogía "La guerra de



CALIFICACIÓN
MUY BUENA
BUENA
REGULAR
MALA
MUY MALA

LOS INDIOS DE LA CALLE

Basada en el controvertido bestseller de Lorenzo Carcaterra "Los durmientes", narra sin tapujos la vida marginal de los niños de la calle, la excesiva crueldad de los reformatorios donde se arqueólogo se enamora

EL PACIENTE INGLÉS

Continúa este éxito que se llevó 9 Oscar este año: un

Los hijos de la calle:

El filme muestra hasta qué punto la violencia engendra seres paranoicos y llenos de odio



ANGUSTIA Y ODIO

Nos encontramos con una película que intenta reflexionar sobre la violencia familiar y la delincuencia juvenil. Si bien la trama está de comienzo adaptada a los años '60, poco a poco transi-

mos en el tiempo hasta llegar a los '80, acompañando la dramática historia de cuatro amigos que por una travesura que origina un accidente fortuito son enviados a un centro de rehabilitación, en el que los guardias se dedican a violar niños de manera sistemática y brutal.

El director Barry Levinson - recordado por su laureada "Rainman" - sobre la conflictiva relación de un enfermo autista con su hermano y por "Bugsy", que narra la vida de este famoso gangster - ingresa la vida de un mundo solitario y conflictivo del adolescente que vive en la llamada "cocina del infierno" - nombre de un barrio de Nueva York - y se ve doblegado a fuerza de pillaje y violencia familiar y no puede elegir otra ruta que no sea la señalada por sus progenitores, emigrantes italianos que viven con la vida en un hilo, a fuerza de vagar entre cárceles y grupos mafiosos.



Un excelente elenco comandado por Robert De Niro en el papel de cura de pueblo se mueve con ellos a dormir con la luz apagada, ellos solo concilian el sueño en plena luz o durante el día, pues la oscuridad es sinónimo de dolor y vejamen. La película trata adecuadamente este problema con escenas en blanco y negro, cámara giratoria y gñitos, el espectáculo gansteril, junto a De Niro, Bionda.

Este DOMINGO Reelme con su edición el suplemento



En PRESENCIA ¡como siempre!

El hermano mayor juega a papá

Y LOS, DEMÁS LO "ADOPTRAN"

Familia

Cuando el más grande de los hijos se ofrece como modelo de los demás o simplemente es tomado como tal por los otros, su rol fraternal termina haciéndose algo difuso, pero es una etapa que ayuda a todos a madurar, si se la sabe llevar

Sucede muchas veces que los hijos mayores hacen las veces de padres en la familia cuando existe un hermano mayor de 15 a 17 años. Y los demás son preadolescentes (y más si son adolescentes). Esta situación puede tener que ver con las circunstancias que suelen repetirse con frecuencia: que el se ofrezca como modelo o que sea tomado como tal. Analizaremos cada una de estas causas por separado.

EL MÁS "CAPO"

Nuestro hijo adolescente está grande, muy grande, y siente que en los últimos tres o cuatro años ha aprendido "todo" y mucho más. Por eso, cada vez que los hacemos una observación a sus hermanos más chicos, nos mira como diciendo: "¿De dónde sacaste eso? ¿Por favor...". Entonces, uno no sabe si realmente debía hacer tal cosa y dejar el lugar que con mucho costo ocupaba o pegar cuatro gritos y recordarle que aún son unos "mocosos", como decían nuestros padres.

Sucede que nuestro hijo mayor está creciendo y alista tropa para llevar la propia guerra. Por su parte, los más chicos, fascinados por el liderazgo de su

hermano, lo consideran modelo, año y año, y se lo, y aprovechan para su propia batalla de emancipación atípica.

Así es como dicen que la guía de esta suerte de "hermano-guía" influya más en sus acciones y opiniones que la de los padres. Por su lado, el mayor se infla de orgullo al notar el influjo que causa a su alrededor.

LIBER DE CARAMBOLA

También es cierto que, otras veces, el más grande intenta pasar lo más inadvertido posible para poder hacer su vida. No se presenta como modelo de nada y son sus hermanos los que le adjudican toda clase de poderes maravillosos y deseables.

Haga lo que haga el mayor siempre estará bien ante los ojos de sus hermanos y no porque estos anden ciegos o carezcan de una opinión formada, sino porque están en la etapa en la que se deben identificar con el ser admirado para comenzar a levantar vuelo solos.

Lo que hacen es proyectar en el mayor todos sus incipientes deseos de libertad, crecimiento y cambio, y por eso lo entronizan como modelo. En el caso de las chicas, se peinan y maquillan como su hermano mayor, intentan usar su ropa y hasta los valores empiezan a imitarlos, el look y demás huerfanas del "hombre de la casa".

LA "PAREJA"

Esto que hemos descrito se observa casi siempre con hermanos del mismo sexo. La cuestión es más complicada cuando el sexo del (o) la mayor es distinto del de los hermanos que siguen.



Mirando al hermano mayor.

En estos casos puede aparecer el bocio y los padres solamente encuentran a todos dentro de la familia de todos.

Así, el espacio de la casa se verá surcado de dichos como los siguientes: "¿Qué creído...?", "Mira se la da de grande...", "¿Quién le crees que eres?". Por citar solo algunos ejemplos.

Menciono en que habrá que insinuar profundo, ya que por más que gritemos "alto el fuego", todo será inútil. No debemos olvidar que tenemos una sola vida y es importante que la cuidemos, sobre todo porque hay que seguir educándolos.

También es conveniente recordar que el tiempo hace milagros y, si las cosas se hicieron bien, pasados unos años (no muchos), los chicos descubrirán que se aman profundamente y que se necesitan mutuamente. Mientras tanto, no nos queda más que aprender de la sabiduría china, en la que la paciencia aparece como la madre de todas las virtudes.

Horacio Biondo de Ser padres hoy

Lazos familiares

¿Por qué en este trabajo no incluíste ninguna canción de Palito como hiciste en los otros discos?

- ¡Por qué tendría que hacerlo?
- Es una respuesta que debes darte tú...
- Incluir una canción de él en el primer disco fue más bien una decisión de la discográfica antes que mía. Yo creo que veníamos al mundo para ser innovadores, uno sólo tiene que proponérselo. No volvíamos atrás ni abramos el cajón para desenterrar cosas que la gente ya conoce.

- Pero en este disco has incluido "Tema de amor" que es una canción antigua.

- Mi generación no la conoce, y no es de mi padre.

- ¿Quieres diferenciarte de tu papá?

- No siento presión. Si creo que soy juzgado de una manera distinta. Especialmente en los comienzos, cuando se tiene todo por demostrar. Todavía creo que tengo que hacerlo, pero después de tres años de carrera viví cosas que me ponen en un lugar diferente. La gente seguirá pensando que canto porque mi papá es cantante, por lo tanto es como un doble desafío para mí. Mi vida es ésta y hubiese hecho música aunque mi padre fuera taxista.

- ¿No crees que él influyó algo en tu vocación?

- Sí, porque yo nací y crecí con la música que fue penetrando en mí. Pero tengo cinco hermanos y ninguno de ellos la eligió.

- ¿Qué opinas de la rivalidad que parece haber entre Julio y Enrique Iglesias?

- Sin conocer mucho la situación, puedo decir que un padre es un padre, un hijo es un hijo, y antes que cualquier cosa está el lazo sanguíneo. A mi papá lo voy a querer a muerte siempre. Nada me va a impedir un abrazo o un encuentro con él. Lo que quiero decir es que mi carrera no va a perjudicar la relación que tengo con mi padre.

LA CARRERA PRIMERO

- ¿Y en la relación con alguna chica?

- Sí. Ninguna relación con una mujer puede interferir en mi profesión. No me atrae en este momento. No voy a decir que no tengo la necesidad de estar acompañado; el que dice una cosa así, miente. Pero hoy no puedo darme el lujo de arriesgar esto.

- ¿Qué haces cuando te sientes solo?

- Levanto el teléfono y llamo a mis amigos o a mi familia. Ahora, por ejemplo, me acompañó un amigo de Miami que siempre está conmigo durante las giras. Trato de estar siempre con gente que me saque del clima de trabajo.



"Me sentía en falta y quería dar más"

El hijo de Palito Ortega solo tiene la mira puesta sobre su carrera de cantante, la cual -en su opinión- no enfriará la relación con su padre, pero tampoco será sacrificada por alguna novia. Ser descendiente de una estrella no es una garantía: el trabajo es duro

Ésta es una entrevista a otro "artista-cachorro" de los que sienten la fama en la sangre y aunque no lo confiesen las puertas del éxito se les abren gracias al talento, pero también al apellido que llevan. Un apellido que le ha servido, ahora, para titular su tercer álbum: "Emanuel Ortega".

Es el hijo del popular Palito Ortega, quien se lanzó de lleno a la política y dejó el canto algo olvidado, y de Evangelina Salazar, tiene cinco hermanos y vivió en Miami desde los seis años.

Su pasión por la música fue tempranamente descubierta por Palito y la impulsó sin reparos. "Solía pasar horas escuchando a mi padre tocar la guitarra - cuenta Emanuel- para luego imitarlo frente al espejo. Cuando papá se dio cuenta, decidió regularme mi primera guitarra y esa misma tarde me enseñó los tres acordes básicos". Y ahí no quedó el espaldarazo paterno. Apenas cuando Emanuel contaba con ocho años, su padre lo invitó a cantar junto a él en la canción "por siempre amigos". "Ese fue uno de los momentos más emocionantes de mi vida", dice este joven al cual las emociones deben sobrarle ahora que es perseguido por fanáticas de todas partes y, en su país (Argentina), ya está considerado como una verdadera estrella de la canción.

- ¿Te molesta el fanatismo que generan?

- Escaparle a esto es insulto e hipocritía, porque vivo de ello. Es una nutrición permanente y necesaria.

- Dices que este es el disco que sientes más propio, ¿por qué?

- Porque es en el que más me encuentro: me paro con orgullo a cantar las canciones. Creo que encontré lo que quería hacer. En un principio, quizás eso no sucedió porque tenía muchas inseguridades. Influyeron los prejuicios, las opiniones y los consejos de la gente. Cuando los que te rodean ven que uno no está firme en el piso, entonces te agarran y te llevan por el camino que ellos quieren. Ahora el camino lo elijo yo. Siento que he madurado.

- Fuiste tú el que eligió a Donato Poveda (compositor del dúo Donato y Steffano) como productor?

- No, lo escogió mi compañía discográfica, pero yo le tengo mucho respeto.

UN HOMBRE NUEVO

- Se te ve más desarrollado, ¿a qué se debe tu cambio de actitud?

- Siento como si me hubiera sacado los zapatos y caminara por el mundo descalzo.

- ¿Cuándo te sacaste los zapatos?

- Cuando fue mi despedida en el teatro Ópera, el año pasado. Volví a Miami con la intención de regresar hecho una mejor persona. Creo que ese es un objetivo que uno debe proponerse todos los años.

- Estabas recibiendo más de lo que merecías, como persona y como artista. Sentía que estaba en falta y quería dar más.

- En base a datos proporcionados por Sony Music y una entrevista realizada por María Silvana Méndez de la revista argentina "Pronto".

Crítica a los críticos

Joaquín Sarri

arbitraria y casual de mensajes, de ingreso extra por colaboraciones.

LA CRÍTICA ES DISTINTA

Pero la crítica es otra cosa. Es una (no la) lectura, pero pretende ser una lectura sistemática, realizada por un tipo que tiene práctica en el asunto y sus opiniones y por eso la firma, que cumple con los requisitos mencionados más arriba. Es, por tanto, una lectura importante, que ayuda a los públicos a elegir, a los productores a mejorar y a la sociedad a encontrar referencias en medio del estallido caótico de informaciones audiovisuales.

La televisión mejorará, entre otras cosas, gracias a la crítica y, conforme la televisión mejore, crecerá la crítica, se depurará de sus elementos de relaciones públicas. Ya nadie confundirá una cosa con la otra, ni administrará un productor, luego de ser zarandeado, se queje como delicada quincañera. ¿De qué? De que los críticos cumplan su trabajo, que no es echar flores ni es decir la verdad ni es (nunca) callar...

En muchos casos todavía se confunden los papeles y se mezcla la crítica con las relaciones públicas, entendidas como el oficio de filtrar las malas aguas para hacerlas potables o preguntar al espejo: "espejito, espejito, ¿quién es el más bonito?"

la crítica con las relaciones públicas, entendidas como el oficio de filtrar las malas aguas para hacerlas potables o preguntar al espejo: "espejito, espejito, ¿quién es el más bonito?"

EL SALPICÓN

La televisión siempre hará relaciones públicas. Para eso pagará los servicios de determinado personal y a determinadas publicaciones especializadas. Pero sólo cuando alcanza cierto grado de complejidad, influencia y perfeccionamiento, puede dar lugar a que un grupo de gente se especialice en crítica televisiva.

Se reconoce a este grupo por las siguientes señas: a) no hace televisión, b) no está en las planillas de ninguna empresa televisiva, c) no quiere que algún canal lo contrate, en mérito a sus críticas, d) se dedica a la leer mensajes audiovisuales y a leer cómo los lee la gente, e) no se cree obligado a echar flores, f) no tiene mala leche, g) no piensa que hacer televisión es "cosy y cantar", h) escribe en un castellano aceptable y -si puede- atractivo.

En Bolivia la televisión ya ha cre-

Quí son los críticos de televisión en Bolivia? Una especie maldita. Son odiados por los creadores, que los consideran gente amargada, incapaz de una obra propia. Son despreciados por los "verdaderos" escritores e intelectuales, que se compadecen por la trivialidad del objeto de su crítica, una cajita de luces; por la escasa trascendencia académica de sus páginas. Son incomprendidos por los lectores, que, cuando su propia opinión contradice a la opinión del crítico, deciden -como es lógico- que el crítico es un imbécil.

La crítica televisiva tiene en nuestro país todavía muy poca trayectoria: no más que algunas guías de televisión publicadas por los periódicos, con distintos niveles de continuidad. La más antigua de todas no sobrepasa la década.

Su nacimiento es consecuencia del "boom" de la televisión privada, en la segunda mitad de la década pasada. Su escaso desarrollo está vinculado a las limitaciones financieras y materiales, pero también culturales y creativas de esta televisión que hizo "boom".

Por eso, en muchos casos todavía se confunden los papeles y se mezcla

cido lo necesario como para que este grupo exista. Pero no todavía lo suficiente como para que se destaque claramente de toda la corte televisiva: publicistas, ejecutivos de cuentas, relacionistas, etc. Tampoco para que las publicaciones (o secciones) especializadas en crítica se distinguan de las publicaciones (o secciones) encargadas de difusión. La cosa sigue, hasta cierto punto, revuelta.

De ahí, por ejemplo, que haya empleados de los canales ocupados en redactar notas de crítica. Teóricamente no se puede negar la posibilidad de que lo hagan con éxito y objetividad, pero lo normal sería más bien que tendieran a hacer relaciones públicas antes que verdadera crítica.

Lo curioso es que algunos, haciendo virtud de pecado, se preguntan como se atreven a criticar televisión los que jamás la han hecho. Un crítico debe haber visto televisión y leído sobre ella en grandes dosis, pero ¿por qué exigírle otra cosa? Se piensa que el crítico, cuando escribe unas líneas pe-reginas, no está creando nada, no está aportando en nada. Se deduce esta actividad al tamaño de hobby, de lectura



La página número 1



La "tapa" es el rostro de una publicación. Aquí -y en el día del periodista- un suculento artículo sobre los artificios y bemoles de su hechura

frase como "todo lo que hay que saber sobre..."; mapas para seguir a...; conozca... sepa... entienda... etc.; y sin falta algo adjetivante como "lo que todavía no se dijo", "una lectura inédita", "imprevisible", etc. Estas frases son anticonocidas; no lo es, en cambio, el arte de escoger del "cajón de sastre" que es el material de que dispone una publicación: las penitencias y los bobones, de tal forma que tanto los sobrios como los fastuosos queden contentos. Todo lo cual debe hacerse sin alterar la verdad, procurando que se destaque aquello que de verdad (de verdad para el periodista) es importante; y manteniendo la línea editorial definida por los propietarios del medio. Uff.

Todo esta complicación hace que se incurra en malos hábitos, como paralizarse a García Márquez -este es uno que se ve con frecuencia en Bolivia-, y entonces abundan las "crónicas de una... anunciada" (léase: la línea de puntos con cualquier suceso de actualidad) los tipos en la mala hora, y "el..." en los tiempos del... (idem). También es un mal hábito abusar de las frases hechas que hemos mencionado más arriba, o reducir ante la complejidad del problema y poner la proposición "y" entre los elementos del título, a la manera de "Democracia y gobernabilidad", o "Periodismo y política", etc. Pero el peor hábito de todos es titular estilo Tarzán, de forma que "Comisión discutirá documento mahatma", esqueleto del que obviamente se ha desprendido, como luego de un fulminante ataque de lepra, la carne del español.

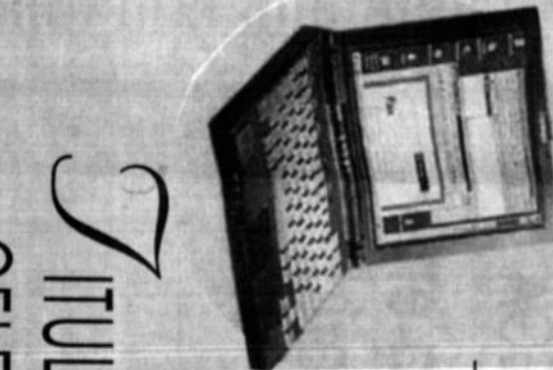
multen recordar a la historia. Una muestra de ello es el libro que publicó The New York Times para celebrar la muerte de la Reina Victoria había muerto, lo que el "Titanic naufragó después de chocar contra un iceberg" (los titulares de este periódico son por lo general muy largos, que "iludibegh lo hizo). Llegó a París, que los "aliados pasaron tierra francesa", que la primera bomba atómica liquidó a Japón", que "Kennedy fue asesinado", que "los hombres caminan en la luna", que "Nixon renuncia", y, últimamente, que "un jet de la TWA que volaba de New York a París se accidentó en el Atlántico". Ahí está, una pequeña colección de desastres y, también, un rosario de hitos humanos: esos son los hitos del periodismo, y cuyos documentos contables se llaman primeras páginas.

Hay una forma, como un quipus. Sin expresarla, periodísticamente) corre-

UN RECORATORIO HISTÓRICO

Los titulares son, de alguna forma, como un quipus. Sin expresarla, periodísticamente) corre-

ay titulares que han hecho época, tanto por la factura como por la forma en que fueron elaborados. (Como olvidar, por ejemplo, ese título del periódico "Mondiano", ya fallecido, que decía a seis columnas y 100 puntos (traducción: el tamaño -cuantos puntos tiene la letra- y la extensión del titular sobre la página - que se divide en columnas- definen la importancia del titular? ¿) a la de la dictadura? Se publicó cuando los gobiernos militares estaban a punto de explotar, pero todavía la población sentía incertidumbre respecto al futuro, que fallaba para ello. Uno de los temas grandes de la frase administrativa que encabezaba el periódico desde un año en movimiento, y se presentaba al semejante exabrupto era técnicamente (es decir, periodísticamente) corre-



ITULARES CELEBRES

página, con sus historias retinas, barrigonas y majestuosas, algo rebuscadas pero siempre artísticas respecto del resto de las notas y notillas, de las editoriales y apostillas, de las reseñas y entrevistas. Son las figuras de la portada, y como portadas bienen un aire señorial, entre barroco y gótico, del que se sienten muy orondas. El lector lo nota, y se apresura en atravesarlas con el eslabete de su lectura, a veces con resultados desastrosos (la "apertura" no tiene más que un título rimbombante y se desliza con el primer pinchazo), y otras veces con detalle, pasión y provecho.

Luego de alcanzar el titular principal, los periodistas tienen que coleccionar los secundarios. No es cuestión de "coser y cantar". Estos deben ser lo suficientemente secundarios como para que el no haberlos colocado en el sitio de honor no cause deshonra al editor de la publicación (este nunca se contó un notición). A la vez, deben tener suficiente relevancia como para que sea correcto destacarlos por encima de sus hermanos menores, sin que los colegas sospechen que el mano quiere "inflar" las noticias banales.

Pero el redactor de la primera página no sólo imagina a la competencia cuando trabaja. También debe pensar en el público. Pues la noticia más im-

portante para unos no necesariamente lo es para otros. Determinada transacción bursátil, por ejemplo, que se le antoja crucial a un grupo de especulativos y de inversionistas, carece de cualquier interés para los sectores populares. Un periódico de elite no debilita en la decisión de tal asunto como su revista principal, mientras una revista popular, por el contrario, no se preocupa de tener un menú variado, aderezado con



titular principal, mientras una revista popular, por el contrario, no se preocupa de tener un menú variado, aderezado con

titular principal, mientras una revista popular, por el contrario, no se preocupa de tener un menú variado, aderezado con

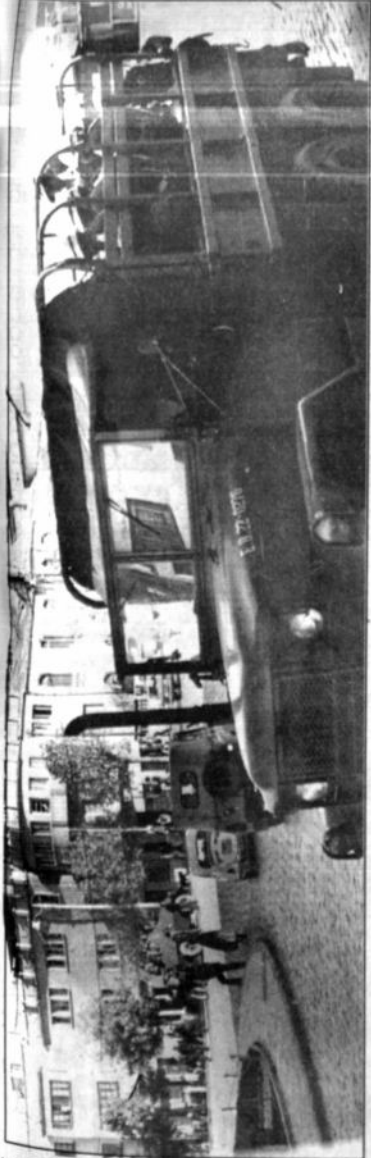
El periodismo, hoy, es una guerra que gana el que cobra más víctimas entre la competencia. El arma principal que usará para lograrlo es la primera página, en la que -según supone- está presentado el material más importante, o más interesante, o más comercial que tiene un número. Esto se dice fácil, pero no es sencillo de practicar. Hace falta una dosis de conocimiento de la actualidad y de los gustos del público, otro de intuición (eso que el premio se llama "olfato"), y una pizca de suerte. La suerte sirve para que a los otros periódicos no se les ocurra la misma idea, y por tanto, "salgan" con el mismo o muy parecido título.

Por qué es tan importante la "tapa"? La respuesta fácil es porque los lectores compran un ejemplar según los intereses o los titulares: la nota principal y el sumario del contenido general del periódico o la revista. Que esto también es la primera planar un índice. Pero esta respuesta fácil no agota el tema. La primera página, o mejor, los titulares que se colocan en ella, también definen la "línea editorial" de la publicación, es decir, su imagen frente a la gente, la cual no es siempre la imagen que la gente tiene de ella, sino más bien la concepción interna de los miembros del plantel periodístico acerca de lo que están haciendo, para quien y para qué lo están haciendo. Por eso hay tapas sensacionalistas, serias, comerciales, impactantes, busca platos, comentadas, etc.

COMO SE HACEN

La primera página, paradójicamente, no puede redactarse sino al último. Sin embargo, si es lo primero que se planifica. Antes de que la sala de redacción comience a hervir, los cables llegando con bits alarmantes y las lectas golpeando, los responsables de cada sección se reúnen con el jefe de redacción, abud en este monasterio de monjes copistas, y definen en ágidas discusiones la "apertura", el tema en el que las letras de la primera página serán un derroche de tamaño y de negrura.

Generalmente, la previsión de estos hombres se cumple y el tema por ellos escogido es el que logra el mayor tratamiento de los redactores e investigadores, y por tanto merece estar en la realidad, que a menudo es torzada, se impone sobre la planificación de los periodistas, y la nota que se había pensado para formar parte de la corte, termina accendiendo al trono. El trono de la primera



La Paz, Bolivia, sábado 10 de mayo de 1997

La historia está escrita, ¿quién puede alterarla?

Partidos, prensa y COB defienden el spot que recuerda la dictadura de Banzer

Protestan contra la Corte

La decisión del máximo tribunal electoral del país de prohibir la difusión de un spot que recuerda el gobierno de facto del candidato de ADN generó molestia en instituciones y partidos políticos. El Vicepresidente Cárdenas pidió a Dios que ilumine la mente de los "notables".

Los oficialistas MNR, MBL, el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz y la COB criticaron ayer a la Corte Nacional Electoral por haber instruido la suspensión del spot que recuerda el gobierno dictatorial del ahora candidato presidencial de ADN, Hugo Banzer Suárez.

"Los bolivianos tenemos derecho a conocer, a recordar, a enterarnos, en suma a informarnos para, libremente, decidir. La Corte Nacional Electoral no puede obligarnos a padecer amnesia", señala un pronunciamiento de la prensa paceña, quien pide a la Corte revisar su fallo.

"Al prohibir un spot televisivo

el pasado lunes, el fallo de la Corte es inconstitucional porque atenta contra el derecho de expresión del ciudadano.

A su juicio, los llamados "notables" de la Corte propugnan una democracia sin memoria.

En el frente político, los oficialistas MNR y MBL también protestaron contra el máximo tribunal electoral, que dispuso la suspensión de un spot en el que se recuerda los siete años de dictadura que impuso Banzer.

El jefe de la campaña movi-mientista en La Paz, Roberto Moscoso, interpretó la prohibición como un atentado a la libertad de expresión.

"Me parece bien que la Corte pida que la propaganda política se positiva, pero es parte del juego democrático recordar lo bueno o malo de un partido o un candidato. La confrontación electoral no puede ser simplemente una intercanbio de rosas", dijo el parlamentario.

Por su parte, el líder del MBL, Antonio Araníbur, calificó la decisión como un "comportamiento negativo y censurable, además de abusivo". "Lo que la Corte está haciendo es borrar la memoria con un codo", sostuvo.

Sin embargo, ni el MNR ni el MBL harán ninguna representación oficial ante la Corte.

"Todo lo que se ha hecho es mostrar algo que ocurrió", dijo Moscoso.

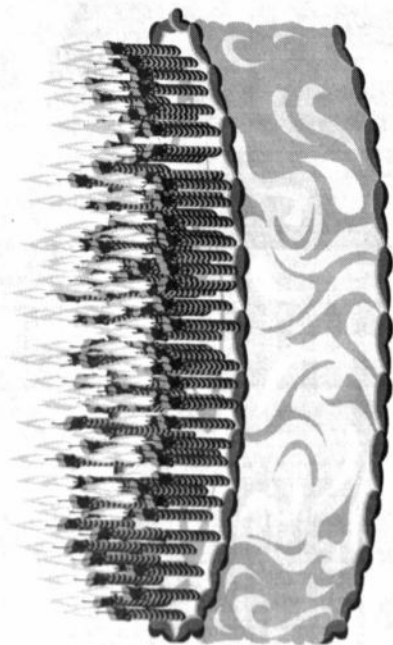
Mostrar algo que ocurrió", dijo Moscoso.

CÁRDENAS
El Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, se hizo eco de las protestas y reclamó que se respete la libertad de expresión y rechazó la decisión de la Corte.

Según la agencia Erbol, el Vicepresidente pidió a Dios que ilumine la mente de los miembros del máximo tribunal electoral para que actúen adecuadamente en la definición de temas que interesan al país.

Cárdenas manifestó que los miembros de la Corte deben actuar con responsabilidad sobre la emisión de spots y publicidad política, tomando en cuenta que es muy difícil establecer fronteras para la emisión de mensajes.

"Hay que tener mucho cuidado con este tema, yo simplemente pediría que Dios ilumine la conciencia y la capacidad de los miembros de la Corte Nacional Electoral para que cumplan su función en los marcos legales, sin coartar la libertad de expresión", puntualizó.



Feliz Cumpleaños GENERAL



Los nacidos en mayo pueden cobrar el BONOSOL del 2 al 6 de junio.

Juan de la Cruz

Su propuesta modificatoria de la ley 1008 determina que se debe acabar con la zonificación establecida en tres distintas áreas de las plantaciones de ese arbusto: la tradicional, la excedentaria y la ilegal.

"Si sólo tendríamos un mercado en China, entonces toda la parte excedentaria la podríamos vender, lo importante es que nuestra lucha está dirigida a que la coca se despenalice a nivel internacional", señala manteniendo su característico acento aymara.

un de la Cruz, quien ocupó el cargo de secretario general de la Central Obrera Boliviana (COB), considera que la corrupción abunda en las fuerzas antidroga, ellos comienzan a corromperse y no hay evidencias ni buenos resultados en la lucha antidroga.

"Juandela" cree que la única forma de dar un futuro mejor a nuestros hijos, es construir un Estado comunitario. Quiere que se otorguen viviendas a los obreros y campesinos. Plantea la modificación de la Ley 1008.

Con mucha conciencia y con la seguridad que caracteriza al candidato a la Vicepresidencia por el Eje del Pacífico, Juan Carlos Villca, ha planteado la construcción de una Bolivia pluricultural, en sintonía con nuestra política para el siglo XXI.

Juan de la Cruz Villca ha sido el representante de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (Cusyt) y además presidente de la Unión de los Amigos de la Paz, una organización que reúne a las mujeres de los pueblos indígenas y campesinos de todo el país.

"Nosotros estamos planteando que la Constitución Política del Estado debe expresar la realidad nacional, por eso creemos que el Estado debe ser plurinacional, pluricultural y socialista, comunitario".

Analicado a la forma de vida amazónica, en la que existe la colaboración mutua de comunidad a comunidad, el pueblo boliviano es candidato reflexiona ante el actual sistema político en Bolivia.

"El pueblo boliviano tiene que darse cuenta que el sistema neoliberalista, egoísta y la corrupción no nos trae mejoras, pero nosotros tenemos que la única forma de construir mejor a nuestros hijos es constituir un Estado comunitario para que ellos se distribuyan plenamente".

LA POBREZA

Los campesinos guatemaltecos han hecho muchos intentos en sus campañas electorales para superar la forma de "capitalizar la pobreza" en Bolivia y para ello plantearon distintos programas que apuntan hacia la parte social del modelo de crecimiento impuesto en 1985.

La "Beca Boma" de salir de la pobreza es bien conocida por la economía y las comunidades de los aflitos lo mismo que los organismos y las empresas, instituciones de bien, de los artesanos, gremios y trabajadores en general.

La organización de empresas comunitarias, en la conocida de "bandejas para salir de la pobreza. Se trata de un conjunto de empresas colectivas y no individual —acompañadas de una intensa defensa de los recursos naturales renovables y no tóxicos—.

El es líder campesino porque una de las etapas equitativas de la riqueza, a pesar que su sector —el que produce el 70 por ciento de los alimentos en Bolivia—, por ello misma que sufre de un mayor grado económico —por el mismo hecho de ser un sector productivo.

BIENENAS PARA OBREROS Y CAMPESINOS

Los partidos políticos también han apostado a atacar de frente a los bolsoneros y ligar la salud de la economía pobreza. De la Cruz Blanca consideran que se debe otorgar viviendas a quienes realmente carecen, los obreros, los campesinos, los campesinos e indígenas.

Por el alto costo de la vivienda, asegura a una política habitacional que esté al alcance del bolsalero del pueblo con la otorgación de viviendas de bajo costo, pero que tengan todos los servicios básicos.

LUCHA ANTIDROGA

La lucha antidroga también es un tema de refutación para el ex dirigente campesino, quien apunta a la organización de una instancia multisectorial para definir esa línea con coherencia.

En instancia estática constituida por representantes de organizaciones, milicianos, civiles y la Iglesia, el que incluye que habilitar, además, una modificación a la Ley 1008.

"Hay que luchar un Estado para el futuro, en el que nuestros hijos y todos del pueblo boliviano lo pueda disfrutar",

“Bolivia es un Estado sin nación”

Plurinacional porque Bolivia es un país conformado por naciones originarias; por tanto, el Estado debe ser expresión social y política de esa realidad plurinacional. Bolivia es un Estado sin nación y con naciones originarias que no tienen Estado.

13 pluricultural porque Bolivia es un país donde existen diversas culturas, entonces, el Estado debe ser respetuoso de la diversidad y ser la expresión de dichas culturas, considerándose como patrimonio más rico de la realidad nacional.

Sería un Estado soberano porque los pueblos originarios para consolidarse como tales requieren el pleno dominio de sus territorios. Porque la tierra es vida, sin la misma no existe vida. La lucha del pueblo boliviano, definitivamente, tiene que estar dirigida a lograr soberanía en lo económico, político, social, tecnológico y cultural para que no sean sumisos infinitos del imperio capitalista.

socialismo porque el nuevo Estado debe luchar por la justicia social, por la igualdad de derechos, por una justa redistribución de las riquezas, por el acceso a los servicios de salud, educación, seguridad social y al libre desarrollo de las capacidades creativas individuales colectivas, en base a una propia identidad; es decir, a un socialismo que nazca desde nuestra propia cultura originaria. Además dice la política de nuestras comunidades «yillos y pueblitos, ellos nos enseñan que no tenemos por qué inventarnos modelos ni copiarlos de otras civilizaciones, neoliberal, tiene que ser práctica, como alternativa al ideal, reciprocidad y solidaridad, equilibrio, horizontalidad, reciprocidad y solidaridad».

Estado, en lo político, va más allá de la democracia representativa (sustento del neoliberalismo) para asentarse en una verdadera democracia social, ética, cultural y lingüística; supera el modelo de democracia controlada, diseñada por el capitalismo transnacional, que funcionaliza a las derechas e izquierda extremas.

James F. Burnaco

[illegible]

Los campesinos pobres no han hecho muchos cambios en sus campañas electorales, sobre la forma de ejercer la pobreza en Bolivia para así plantear distritos y circunscripciones que aglutinen la parte social del modelo de ordenamiento impuesto en 1985.

La "desdicha", como lo llaman los campesinos, cree que la única forma de salir de la pobreza es fortalecer la economía de las comunidades, de los ayllus o de los municipios, y las mismas intervenciones de tierra, de los arrendos, gremialidad y redistribución en general.

La organización de empresas comunitarias, en la medida de "bandejas" para salir de la pobreza. Se trata de un conjunto de empresas colectivas y no individuales, económicas producidas de una línea definitiva de los recursos naturales, técnicos y no técnicos.

El "desdicha" cree que, porque una de las características esenciales de la pobreza es el aislamiento, se debe producir el 70 por ciento de los alimentos en Bolivia, por lo menos hechos de manera autárquica, por el

Los partidos políticos también han apostado a dotar de vida a las boletines y llegar a la esfera de las viviendas. De la Cruz Villalpina considera que se debe categorizar a quienes realmente las necesitan: los obreros, los campesinos, los desempleados, los jubilados.

Por el alto costo de una casa propia, apostó a una política habitacional que esté al alcance del bolsillo del pueblo con la otorgación de viviendas de bajo costo, pero que tengan todos los servicios básicos.

LUCHA ANTIDROGA

La lucha antidroga también es un tema de reflexión para el ex dirigente campesino, quien apunta a la organización de una instancia multisectorial para enfrentar esa amenaza con conciencia.

En instancia media continúa con repases tanto de organizaciones militares, civiles y la Iglesia, la que incluye organizaciones, además, del medio académico de la UPRIOB.

“Hay que liberar un espacio para el futuro, en el que nuestros hijos y todo el pueblo

“Acabar con el sistema es acabar con la corrupción”

La única forma de acabar con la corrupción es acabar con la estructura mental a través de la educación.

En el Parlamento los políticos deben ser el ejemplo de la ética política y eso no sucede.

Para acabar con la corrupción hay que acabar con el sistema.

DELIBERACIONES EN IDIOMAS NATIVOS

- Trabaja de acuerdo a sus necesidades.
- Los parlamentarios se han dado a tareas que no llevan al desarrollo del país.
- Las deliberaciones deberían ser en los idiomas nativos porque el 70 por ciento de la

producción no habla español sino aymara, quechua y guaraní.

✓ Se tendría que decir: en el idioma de la mayoría.

En el Congreso Nacional sucede como si los parlamentarios «van diciéndolo en

ingos. Y es que "nuestros castaños no en-
tendemos nada, y no sabemos lo que está
pasando en el Parlamento".

Juan de la receta: la organización de empresas comunitarias para salir de la pobreza. Se trata de un conjunto de

empresas colectivas y no individuales,
acompañadas de una férrea defensa de los
recursos naturales renovables y no

renovables.

VIVIENDAS PARA
OBREROS Y CAMPESINOS

Los partidos políticos también han apostado a dejar de lado a los bolshianos y ligar la salud de la economía a la Cruz Villica considera que se debe otorgar más a quienes realmente las necesitan: los obreros, los campesinos e indígenas.

Por el alto costo de una casa propia, apenas a una habitacional que esté al alcance del bolsillo del pueblo trabajador de las viviendas de bajo costo, pero que tengan servicios básicos.

LUCHA ANTIDROGA

La lucha antidroga también es un tema de reflexión para la gente: ¿cómo, desde la política, se puede combatir la droga? ¿cómo se puede combatir la droga desde la organización de una comunidad? ¿cómo se puede combatir la droga desde la cultura? ¿cómo se puede combatir la droga desde la economía? ¿cómo se puede combatir la droga desde la educación? ¿cómo se puede combatir la droga desde la salud? ¿cómo se puede combatir la droga desde la justicia? ¿cómo se puede combatir la droga desde la política?



"Acabar con el sistema es acabar con la corrupción"

«La única forma de acabar con la corrupción es acabar con la estructura que da lugar a la corrupción.
 En el Parlamento los políticos deben ser el ejemplo de la ética pública y no al revés.
 Para acabar con la corrupción hay que acabar con el sistema»

**DEBILIDADES EN
IDEOLOGÍAS NATIVAS**

El Parlamento tiene que conocer la realidad y el tema concreto de cada actividad nacional está obligado a trabajar de acuerdo a sus necesidades.
 Los parlamentarios se han dado cuenta de que no llevan al día a día del país.
 Las deliberaciones deberían ser en los idiomas nativos porque el 70 por ciento de la población no habla español sino aymará, quechua y guaraní.

Se tendría que decir en el idioma de la mayoría.
 La mayoría del país no entiende a los parlamentarios, en otros idiomas nativos.
 Los debates deben ser en los idiomas nativos.

En el Congreso hay cosas que suceden como si los parlamentarios se están discutiendo en inglés y los que hablan en castellano no entienden nada, y no sabemos lo que está pasando en el Parlamento.

Juandora resalta la organización de las empresas comunitarias para salir de la pobreza. Se trata de un conjunto de empresas colectivas y no individuales, acompañadas de una tierra de defensa de los recursos naturales renovables y no renovables.

Para tomar nota

■ Viajó a Oviedo, España, el presidente del Círculo de Periodistas Deportivos de Santa Cruz, Fernando Nurnberg, para intervenir, en representación, en el Congreso del Círculo Mundial de Periodistas Deportivos.

Nurnberg estará en España cerca de 15 días, y seguramente a su regreso será muy importante conocer las conclusiones del congreso. El año próximo se celebrará una reunión en Bogotá, para conversar con Juan Manuel Perea, cuyo equipo jugará el domingo en Estremadura.

■ El mundo de la música y la expresión es válida para Bryan Myers, el estadounidense ex integrante de Juvati. Ocurre que sus actuaciones en la Liga Sudamericana dieron lugar que el cuadro argentino Olimpia de Villavieja lo contratara en el y por lo que figura en la nómina de su plantel. Para mayor abundamiento se trata del único de raza blanca entre los norteamericanos que llegaron. Todos, dicho sea de paso, dejaron el país.

■ Los socios de Bolívar que desean observar el cotejo semifinal de vuelta que se jugará en Oruro el martes 13 de mayo, especialmente aquellos que adhirieron la tarjeta "un quintero de gran fútbol", pueden pasar a recoger su boleto de ingreso para ver el partido de ida a las 12:30 por la señal de la Calle Cofre, portando su tarjeta y carnet de identidad.

La salida se producirá el martes, de la Terminal de Buses, a las 11:00 horas y el retorno será a las 17:45.

■ Camarógrafos de ATB y Televisión Boliviana recibirán cursillos de instructores de Televisión (México) a propósito del trabajo que se efectuará en oportunidad de la Copa América. Uno de ellos es un joven con sorpresa, que los visitantes hicieron, notar la inconveniencia de filmar el balón de modo pleno, por ser considerado aquello como una muestra indelicada de publicidad.

■ De madrugada salió Ali Eid Alami a recibir parte del trabajo de la Vuelta a La Paz. El mercedo de Miraflores apuesta a una gran actuación y en ese sentido toma sus recaudos.



TOKIO: El encargado del equipo japonés de fútbol olímpico, Togiabue, y el campeón de sumo, el hawaiano Akabono, observan una práctica de ese deporte (AP).

A 8 años de la tragedia

LONDRES, 9 MAY (EFE).— Manana se celebrará en el estadio de Anfield Road, en Liverpool, un concierto en memoria de las víctimas de la tragedia del estadio de Hillsborough, Sheffield, donde 96 personas perdieron la vida el 15 de abril de 1989 durante el encuentro entre el Liverpool y el Nottingham Forest.

Los 35,000 espectadores obtenidos de la venta de las localidades para el partido de la tragedia de Hillsborough, cuyo objetivo principal era recaudar dinero para la revisión por parte de los tribunales de las circunstancias que ocasionaron este desastre y la posible responsabilidad de las fuerzas del orden presentes en el estadio.

"Hugol" no quiere retirarse

Düsseldorf (Alemania), 9 mayo (AP).— El futbolista mexicano Hugo Sánchez está evaluando "seriamente" la posibilidad de continuar con la práctica activa del fútbol profesional tras haber anunciado pocos días atrás su decisión de retirarse.

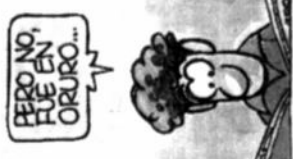
Sánchez decidió progresivamente si posterga su retiro y sigue jugando un año más con el equipo de Francia 38, si México clasificara podría convertirse en el extranjero de su despedida. El mexicano se retiró en 1992, tras haber ganado el sexto puesto de los goleadores de primera división a nivel mundial.

Sánchez tiene previsto disputar su partido de homenaje en el Estadio Santiago Bernabéu el próximo fin de semana, cuando Real Madrid enfrente al cuadro francés París-Saint Germain.

Tyson reaparece en junio

LAS VEGAS, 9 (AP). Los rumores de que Mike Tyson no se entrenaba y que corre peligro su pelea con Evander Holyfield, postergada ya una vez, hizo que un comisionado de boxeo de Nevada visitara el campamento del pugilista.

Tras ver cómo Tyson se entrenaba una hora, el director ejecutivo de la Comisión Atlética de Nevada Marc Ratner dijo haber quedado satisfecho de que Tyson volverá a la pelea del 28 de junio. Tyson, reanudo su entrenamiento en entrenamiento después de un corte en la carrera, obligó a postergar la pelea, pactada en un principio para el 3 de mayo. Holyfield recibirá unos 35 millones de dólares y Tyson unos 20 millones por esta revancha.



SORPRESA

El resultado registrado ante el club de Buenos Aires no hace más que corroborar, fehacientemente, una de las facetas inherentes a la atracción del fútbol: su carácter imprevisible, sorpresivo, alejado de la lógica.

No hay deporte en el que se manifieste con tanta agudeza esta circunstancia. Alguien decía que el balompié es una de las escasas disciplinas en la que no siempre gana el mejor. Es cierto y he ahí una de las causas por las que despierta tanta pasión.

Así no el más acérrimo seguidor de Sporting Cristal apostaba por el triunfo. La igualdad (y los consiguientes penales) habrían sido consigna de por sí una proeza.

Sin embargo, los celestes se alzaron con una victoria que enmudeció a hinchas y contribuyó a configurar una instancia que hace muchísimo tiempo no vivía el fútbol del Perú, tomando en cuenta el reciente éxito de la selección en Barranquilla.

Esto, al mismo tiempo, ratifica lo riesgoso que es, en el plano periodístico, por ejemplo, referirse a priori a un encuentro. Los minutos de juego, antecedentes, estadísticas y referencias vinculadas a posiciones y otros aspectos.

Lamentablemente, hay ocasiones en las que el cronista debe jugar a, antipadamentista, con un concepto y está bien puede quedar destrazado por obra y gracia de las circunstancias.

A tenerlo en cuenta para la próxima semana, cuando Oriente Petrolero reciba a Universidad Católica.

Todo hace presumir que el visitante tiene virtualmente garantizada la clasificación. No obstante, la naturaleza del fútbol aconseja ser prudentes en el análisis.

Multaron a Rummenigge

FRANCOFORT, 9 MAY (DPA). Con 10,000 marcos (\$ 900 dólares) multó el fútbol alemán al actual vicepresidente del Bayern Munich, Rummenigge por la comisión de control de la federación alemana de fútbol por las críticas expresadas contra el árbitro que tuvo a su cargo el partido Munich 1960-Bayern Munich el domingo pasado que terminó empatado a tres tantos.

Un comunicado de la DFB dice que Rummenigge aceptó y pagó la multa correspondiente. Además poco después de su declaración, Rummenigge se reunió con sus colaboradores, razón por la que no se abrió ningún sumario en su contra.

Ramiro Castillo. Fundamental en Bolívar.

Limberg Gutiérrez. Aporte para Blooming.



CHOQUE GIGANTES DE SEMIFINALES

PRESENCIA del

NUEVO GOL DE

ERWIN SANCHEZ

del AMERICANO

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

COPA AMÉRICA 90

MODERNO SISTEMA DE COMUNICACION SE INSTALARA EN ESTADIO SILES

Un moderno sistema de comunicación se implementará en el estadio Hernando Siles para la disputa de la Copa América.

Ayer en horas de la tarde, se realizó una reunión importante en las oficinas de la Dirección Departamental de Deportes, en la que se contó con la presencia de altos ejecutivos de la empresa ENTEL y el representante de la Federación Boliviana de Fútbol, John Padilla.

De acuerdo a las conversaciones, que fueron tendiendo, tendremos una sala de prensa de primera y de acuerdo con los requerimientos que tiene la Confederación Sudamericana de Fútbol, además con la nueva disposición estaremos al nivel de los grandes estadios del continente", expresó.

El administrador dijo que la tecnología que se dotará para este rubro será de punta, "lo que nos permitirá estar con todo lo necesario para dejar bien sentado el prestigio del departamento y el fútbol", explicó.

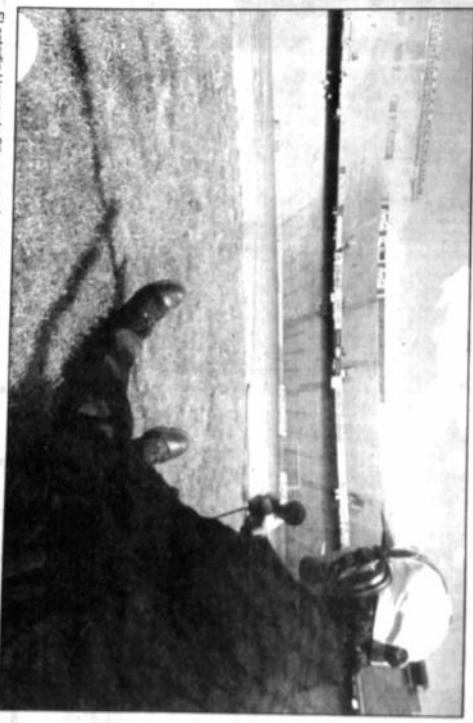
Para el rubro operativo, Flores informó que, por ejemplo, se utilizarán máquinas de fibra óptica y diversos servicios, entre 6 y 7, lo que agilizará el trabajo de los medios de comunicación.

"Todo esto, lo haremos para que la atención a la prensa sea de primera línea, lo que significará que no habrá ninguna queja de algún sector nacional y extranjero", concluyó.

SATISFACCION

El administrador sostuvo que el avance de las obras en el estadio Hernando Siles "ya por buen camino, razón por la cual se considerará toda la labor desplegada como bastante positiva".

Finalmente, Flores realizó un trabajo con la anticipación necesaria, se realizaron todos los trámites de la sede VIP, de la misma manera, la Asociación Atlética de la Paz ha cambiado el escenario de sus pruebas de campo a dependencias del círculo militar.



El estadio Hernando Siles contará con los implementos más modernos de la comunicación en la Copa América.

DURAN OPTIMISTA POR AVANCE DE OBRAS

Cochabamba, 9 (Presencia) por Edgar Tejerna. - Estoy seguro que la Copa América será un éxito en el país, he visto de cerca el trabajo de los dirigentes y las obras que se han hecho en los estadios, resta que ahora el público apoye este desafío que asumirá el país", dijo hoy aquí Juan Carlos Durán, candidato presidencial por el partido gobernante que se halla en campaña política.

Durán no podía quedar al margen de este importante torneo que tendremos en junio. "Esta vez me voy a divertir mucho", dijo con optimismo al interior, ya que donde voy no me olvido de hacer una mirada a los escenarios. Creo que ya hemos ganado mejorando nuestros campos deportivos", acotó.

Todo esto yo comencé, así que me siento parte de la Copa", afirmó e hizo votos porque el seleccionado nacional pueda cumplir una buena campaña.



REVISTA CSF DEDICA AMPLIA INFORMACION

Sucre (Bolivia), 9 may (EFE).

La revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) que se edita bimensualmente en 20 000 ejemplares, dedicará amplios espacios a la Copa América y a las selecciones que participarán en este torneo desde el próximo 11 de junio.

El fotógrafo oficial de la CSF, Ricardo Alberdi, llegó a Sucre con ese propósito, junto al Director de Comunicaciones, José Latorre, y el Asesor General de Prensa de esa organización, Daniel Gallo.

Alberdi explicó que el personal encargado de la revista está recorriendo todas las sedes donde se jugarán los partidos de la Copa América para hacer fotografías y datos de interés en la publicación de la CSF.

La CSF publica la revista desde hace 18 años y sus 20 000 ejemplares se reparten en todo el mundo.

La edición dedicada a la Copa América llegará a Bolivia aproximadamente diez días antes de que comience el torneo de que constará de 16 partidos. Alberdi dijo que el equipo de la revista está en el país para su distribución entre los aficionados y periodistas locales y personales que se hallan en el país.



José Luis Chilavert

PARAGUAY VALE AHORA 54 MILLONES DE DOLARES

Campaña en eliminatorias subió sus bonos

ASUNCION, 9 (AMSA).

La cotización de los futbolistas paraguayos en el mercado internacional para el Mundial de Francia 98 sugiere los 54 millones de dólares, según un informe de un instituto local.

La buena campaña que está realizando el seleccionado paraguayo, que dirige el brasileño Paulo Cesar Carpegiani, hizo que la cotización de los jugadores suba ampliamente ante las eventuales ofertas.

El zaguero Carlos Gamarra, del Internacional de Porto Alegre, por ejemplo, ya fue vendido en 5,500 000 de dólares a Benfica de Portugal, en tanto otros ofrecen interesantes ofertas, dice el diario.

Arenal de Inglaterra ofreció 3,5 millones de dólares por el pase de Celso Ayala (River Plate de Argentina) y Sampdoria de Italia pretende al volante Roberto Acuña (Independiente de Avellaneda), por cuyo pase ofreció 3,5 millones.

Según el reporte, Boca Juniors, de Buenos Aires, ofrece 3,5 millones por el pase de Carlos Ayala (River Plate de Argentina) y Sampdoria de Italia pretende al volante Roberto Acuña (Independiente de Avellaneda), por cuyo pase ofreció 3,5 millones.

Según el reporte, Boca Juniors, de Buenos Aires, ofrece 3,5 millones por el pase de Carlos Ayala (River Plate de Argentina) y Sampdoria de Italia pretende al volante Roberto Acuña (Independiente de Avellaneda), por cuyo pase ofreció 3,5 millones.

Según el reporte, Boca Juniors, de Buenos Aires, ofrece 3,5 millones por el pase de Carlos Ayala (River Plate de Argentina) y Sampdoria de Italia pretende al volante Roberto Acuña (Independiente de Avellaneda), por cuyo pase ofreció 3,5 millones.

Según el reporte, Boca Juniors, de Buenos Aires, ofrece 3,5 millones por el pase de Carlos Ayala (River Plate de Argentina) y Sampdoria de Italia pretende al volante Roberto Acuña (Independiente de Avellaneda), por cuyo pase ofreció 3,5 millones.

Según el reporte, Boca Juniors, de Buenos Aires, ofrece 3,5 millones por el pase de Carlos Ayala (River Plate de Argentina) y Sampdoria de Italia pretende al volante Roberto Acuña (Independiente de Avellaneda), por cuyo pase ofreció 3,5 millones.

Según el reporte, Boca Juniors, de Buenos Aires, ofrece 3,5 millones por el pase de Carlos Ayala (River Plate de Argentina) y Sampdoria de Italia pretende al volante Roberto Acuña (Independiente de Avellaneda), por cuyo pase ofreció 3,5 millones.

Según el reporte, Boca Juniors, de Buenos Aires, ofrece 3,5 millones por el pase de Carlos Ayala (River Plate de Argentina) y Sampdoria de Italia pretende al volante Roberto Acuña (Independiente de Avellaneda), por cuyo pase ofreció 3,5 millones.

Según el reporte, Boca Juniors, de Buenos Aires, ofrece 3,5 millones por el pase de Carlos Ayala (River Plate de Argentina) y Sampdoria de Italia pretende al volante Roberto Acuña (Independiente de Avellaneda), por cuyo pase ofreció 3,5 millones.

Según el reporte, Boca Juniors, de Buenos Aires, ofrece 3,5 millones por el pase de Carlos Ayala (River Plate de Argentina) y Sampdoria de Italia pretende al volante Roberto Acuña (Independiente de Avellaneda), por cuyo pase ofreció 3,5 millones.

Según el reporte, Boca Juniors, de Buenos Aires, ofrece 3,5 millones por el pase de Carlos Ayala (River Plate de Argentina) y Sampdoria de Italia pretende al volante Roberto Acuña (Independiente de Avellaneda), por cuyo pase ofreció 3,5 millones.

Según el reporte, Boca Juniors, de Buenos Aires, ofrece 3,5 millones por el pase de Carlos Ayala (River Plate de Argentina) y Sampdoria de Italia pretende al volante Roberto Acuña (Independiente de Avellaneda), por cuyo pase ofreció 3,5 millones.

CLASICO ESPAÑOL HOY

Barcelona, 9 may (EFE).

Real Madrid sabrán tras el encuentro de mañana (20.30), el cuarto que han disputado en la presente temporada, cuando está más próximo en su intento de conquistar el título, un objetivo más cercano para los madrileños que con puntual en el Camp Nou prácticamente se aseguraron su séptimo campeonato.

El Barcelona solo puede aspirar a ganar y esperar. Una victoria del equipo de Bobby Robson inyectaría la máxima presión al Real Madrid, que vería reducida su ventaja a cinco puntos con cinco jornadas por delante.

Además, el recuerdo de los dos títulos ganados por el Barcelona, o por el Real Madrid, según la perspectiva de unos u otros, en las temporadas 1991-92 y 1992-93, en las que ambos equipos se disputaron el título de los catalanes. En el caso del Real Madrid, nadie piensa en que puedan repetir los mismos errores en tres ocasiones.

Los días previos al encuentro han estado rodeados de tensión, algo, por otra parte, tradicional ante este tipo de partidos.

Los días previos al encuentro han estado rodeados de tensión, algo, por otra parte, tradicional ante este tipo de partidos.

Los días previos al encuentro han estado rodeados de tensión, algo, por otra parte, tradicional ante este tipo de partidos.

Los días previos al encuentro han estado rodeados de tensión, algo, por otra parte, tradicional ante este tipo de partidos.

Los días previos al encuentro han estado rodeados de tensión, algo, por otra parte, tradicional ante este tipo de partidos.

Los días previos al encuentro han estado rodeados de tensión, algo, por otra parte, tradicional ante este tipo de partidos.



MUNDO DEPORTIVO

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

11

La Paz, sábado 10 de mayo de 1997

CSF ENTREGA TROFEO E INICIA TORNEO

Se prepara ceremonia especial para próximo lunes



La Federación Boliviana de Fútbol prepara un acto especial para la ceremonia de entrega de la Copa América.

El próximo lunes por la noche está prevista la ceremonia de entrega oficial del torneo a la Federación Boliviana de Fútbol (FBF) y se entregará el trofeo de la Copa América, encargando el torneo de la FBF, una ceremonia solemne en la cual se realizará el tradicional trofeo continental será entregado por el dirigente de la Federación Sudamericana de Fútbol, el uruguayo Eugenio Figueredo.

La ceremonia se cumplirá en un céntrico hotel de esta ciudad y contará con la presencia de importantes autoridades deportivas bolivianas.

El acto protocolario tiene una enorme significación porque tácticamente da inicio al torneo que se disputará del 11 al 29 de junio próximo, en cinco ciudades bolivianas.

El coducido trofeo estuvo en poder de la selección uruguayana, ganadora de la última versión del torneo continental que se llevó a cabo en 1995 en Uruguay y estará en las vitrinas de la Federación Boliviana de Fútbol, a la espera del campeón del certamen que comienza el próximo miércoles 11 de junio.

Romer Osuna, Presidente del Comité Organizador de la Copa América dijo que para el próximo torneo comenzará a disputarse en Bolivia, con la entrega simbólica, la Confederación sudamericana, la organización del torneo de manera oficial.

El encargado de recibir el trofeo, será el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, quien en un discurso de circunstancias, agradecerá a la Confederación por la confianza que le ha dispensado.

FIGUEREDO TRAE COPA DE URUGUAY

Montevideo, 9 may (EFE). - La Confederación Suramericana de Fútbol (CSF) solicitó hoy a la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) que devuelva el trofeo de la Copa América que tiene en sus vitrinas desde hace dos años, después de que Uruguay gane el torneo que organizó en 1995, y que se pondrá en disputa el próximo mes en Bolivia.

El trofeo será trasladado próximamente por el vicepresidente de la CSF, el directivo uruguayo Eugenio Figueredo, a La Paz, donde permanecerá hasta el que próximo 29 de junio sea entregado por el presidente de la CSF, el paraguayo Nicolás Leoz, al capitán de la selección que gane el torneo continental.

En la Copa América de Bolivia'97 participarán Argentina, Chile, Ecuador y Paraguay, emparejados en el grupo A; Bolivia, Perú, Uruguay y Venezuela, que integran el B; y Brasil, Colombia, Costa Rica y México, emparejados en el C.

Costa Rica y México, que pertenecen a la Confederación Norte, Centroamericana y del Caribe de Fútbol (CONCACAF), participarán como invitados especiales.

A SANTA CRUZ LLEGARAN 6 MIL PERIODISTAS



Santa Cruz, 9 (Preseñcia) por Gonzalo Valenzuela. - El encargo de la Comisión de acreditaciones de la Copa América en Santa Cruz, Luis Alberto Orellana, anunció que mañana (hoy) es el plazo para que todos los periodistas que quieren acreditarse para cubrir la información de la Copa América, recaben sus solicitudes correspondientes.

El dirigente agregó que las acreditaciones serán entregadas el 26 de mayo, por lo que urgía a los periodistas cruzinos a cumplir con este requisito, habida cuenta que se espera que a Santa Cruz lleguen unos 600 periodistas extranjeros, a los que habrá que atender a medida que llegan sus solicitudes.

Orellana también informó que el Comité Organizador Local espera la llegada a Santa Cruz, de unas 5.500 a 6.000 personas del exterior, entre invitados especiales, miembros de las delegaciones que jugarán en esta ciudad.

FBF ESPERA RESPUESTA POSITIVA DEL EXTERIOR

La Federación Boliviana de Fútbol espera respuesta positiva del exterior, luego de haber enviado una petición oficial a Japón y México para que Julio Baldovino y Carlos Truccho lleguen con la antelación del caso al país a fin de comenzar su trabajo en la selección.

En lo que concierne a otros jugadores, también se realizará la petición al Boavista, para que Erwin Sánchez pueda ser cedido con 14 días de anticipación a la Copa América.

El español informó que en relación a los demás jugadores del equipo que se aguarda la respuesta de las solicitudes de los clubes Hidalgo y Yokohama a la carta de solicitud que envió la Federación Boliviana de Fútbol en horas pasadas.

López agregó que el primero en llegar será Juan Manuel Peña que anunció su arribo para el próximo martes 20.

El técnico de la selección nacional, Antonio López aseguró que para el torneo de la Copa América, Bolivia presentará su mejor equipo, no solo porque es el afortunado y local, sino también en pura satisfacción de todo el país.

El técnico determinó que el seleccionado nacional se concentrará en un hotel de la ciudad de Valera, Venezuela, donde permanecerá hasta su viaje a Valera-Venezuela.

BALDIVIESO RETORNA A EQUIPO TITULAR



Yokohama, Japón, 9 (Preseñcia) por PRESENCIA. - El internacional boliviano Julio César Baldovino se recuperó de su lesión muscular y retornará al equipo titular que este sábado enfrentará a Spars en la ciudad de Kashima.

El futbolista boliviano, que no participó de los últimos partidos de su equipo, dijo que se encontraba en muy buenas condiciones luego del tratamiento intenso que le hizo el cuerpo médico de su equipo.

"Me encuentro bien, con ganas de jugar un buen partido y con el ánimo de contribuir al triunfo de mi equipo; Xabier, está contento con mi recuperación y por eso ha dispuesto que juegue el cotejo desde el inicio", señaló el boliviano.

Baldovino, recibió en las últimas horas, de mane- ra oficial, su convocatoria a la selección boliviana.

PRIVILEGIO INDUSTRIAL

Ofrezco en venta-explotación invento: TELÉFONO PÚBLICO MODULAR PARA EXTELEFONOS. B-5023-06. Telefónica de España dirigirse casilla 144/09 (8-9 mayo)

POR EXTRAVÍO

Queda nulo el certificado # 128007 de la Dta 014-138669 del Banco Mercantil. (8-10 mayo)

SENIORITAS UNIVERSITARIAS

Pizzas abiertas en Intermón Bapital 0233 Tel 042-28066 Cochabamba. (8-10 mayo)

Extranjero vendo Jeep Lada Mod. 1994 \$us. 8.500 en buen estado. Telf. 79-06-01

SU CARGA DE BRASIL

Asesoramiento comercial y transporte terrestre y aéreo de mercancías hacia Bolivia. Llamemos en San Pablo al tel. (11) 239-9884. 225-8858. fax (11) 239-3945 (FCEBRAS) en Santa Cruz al 522616, 521242, fax 520258 (CE NLA LTDA).

CENTRO MUSICAL YAMAHA

ACADEMIA DE MÚSICA

ATENCIÓN ZONA SUR

¡NUEVO! CURSO INFANTIL

Reservar para clases demostrativas GRATUITAS EN: CALUCOTO: Calle 21 N° 424 esq. Córdoba - Tel: 790004

RECOMPENSA

SE OFERCE US\$ 500.- DE RECOMPENSA A LA PERSONA QUE DE DATOS O DEVUELVA UNA CÁMARA FILMADORA DE VÍDEOS, MARCA SONY LLAMAR A LOS TELEFONOS: 378615 - 798834. EMPRESA TRANSTURIN SE GUARDARA ABSOLUTA RESERVA

paquetes en español full disco DATA JET CENTER GALERIA PASAJE DEL CENTRO LOCAL 1A PÉREZ VELASCO. PÉREZ V. FONO 317527.

En Borneo Por extraviado queda nula la factura N° 331 con RUC 7087683 del Sr. Willy Calat Salicrú

Ed. 16 de Julio piso 11 Depto. 2. (4-4 mayo)

Espectacular oferta transformatormos computadores Acer, IBM y otros \$us. 200 Ed. 16 de Julio piso 11 Depto. 2. (4-4 mayo)

Busco socio mecánico automotriz. (11 mayo)

ANTICRÉTICO Casa Independiente para negocio o vivienda Los Rosales Alto Calaco. Tel. 799132.

SE VENDEN bolas de billar y carambolas de procedencia belga. Ref. Telf. 342395.

Vendo una casa - Informaciones: Telf. 312092 (8-8 mayo)

VENDO

2 casas en Cochabamba en la calle Maera 016 y 6 de Agosto por motivo de viaje al mejor postor, interesados 042-53145. (8-10 mayo)

QUEDA NULO

Por extraviado la cuenta corriente # 181411005182 de Banco Sol de la Sra. Justa Regalia Alvarez Manrí. (8-10 mayo)

POR EXTRAVÍO

Queda nula la factura N° 00-0477533-2 de 05-34-0115395 de Mutual La Primera perteneciente a Isaac Chugurima con C.I. 3392973 LP. (8-10 mayo)

COMPUTADORAS 586/133 color \$us. 677 hd expandible 2-5Gb. Aceptamos computadores antiguos, preciosos Edificio 16 de Julio, Piso 14, Depto. 2.

Espectacular oferta computadoras Pentium/133 intel desde \$us. 829 color hd expandible 2-5Gb. garantizadas, créditos codificado 16 de julio, oficina 14-02.

BICICLETAS Compró. 381063. (20-5 mayo)

INSTALAMOS PROGRAMAS PARA MACINTOSH (VERSIONES NUEVAS) TELEFONO: 353552

URGENTE Necesito empleadad doméstica Ref: 369878-342366

COMPUTADORAS 586/133 intel desde \$us. 829 color hd expandible 2-5Gb. garantizadas, créditos codificado 16 de julio, oficina 14-02.

BICICLETAS Compró. 381063.

PATENTE - Transferimos, concedemos explotación de: "AFARATO PARA HACER RANURAS EN FILTROS DE HUMO DE TABACO" 4793 de BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION Casilla 2684.

PATENTE - Transferimos concedemos explotación de: "MEJORAS EN UN PROCESO DE FIJACIÓN PARA ALIMENTAR EL CIGARRILLO" 4797 de BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION, Casilla 2684.

VENDO MUSICO MUY REPETIBLE. U.M.S.S. POR MOTIVO DE VIAJE REF. 042-59259 COCHABAMBA.

Computadoras desde 290 \$us. Aceptamos parte de

COCHABAMBA

OPORTUNIDAD CASA A ESTREÑAR CONSTRUIDA EN 400 CONSTRUIDOS, 20 SUITES, 2 DORMITORIOS, ZONA CALA JARDINES 165.000 CHARABLES TEL. 042-92541 COCHABAMBA

VENDO CASA ZONA SAR- 300.000 \$us. 38.000 \$us. Ref. 042-4327 COCHA-BAMBA (8-14 mayo)

"REGALO" POR VIAJE 626 MAZDA MOD. 90, FULL EQUIPO. REF. 01720836 - 042-45677 \$us. 11.190.

VENDO TERRENO 5 ó 10 HECTÁREAS EN COCHABAMBA. REF. 042-27391 COCHA-BAMBA

VENDO INYECTORA 250 GRS. TEL. 042-48332.

Vende dueño en Tiquipaya hermosa propiedad céntrica de 10.000 metros sobre una colina y dos calles Ref. Telf. 042-8000 Cochabamba en horas de oficina. (20-21 abril)

Se vende un local de presidi-gio Telf. 042-81755 Cochabamba

LA PAZ

Organista 380905. (6-16 mayo)

DATA JET PENTIUM/166 8MB 1,05GB SVGA COLOR \$us 997 Galería Pasaje del Centro Local 1A PÉREZ V. FONO. 317527. (4-4 mayo)

DATA JET CENTER 586/133 8MB 1,05GB SVGA COLOR \$us 750 Galería Pasaje del Centro Local 1A PÉREZ V. 317527.

DATA JET PENTIUM/133 8MB 1,05GB SVGA COLOR \$us 889 Galería Pasaje del Centro Local 1A PÉREZ V. FONO. 317527.

POR EXTRAVÍO QUEDA NULO RUC 1006126 de TIANAMONICA SILES TORO. (6-9 mayo)

ORURO

POR EXTRAVÍO QUEDA NULO RUC 77654480 DE JULIO ARDIAS CAPUNA CACERES. (6-9 mayo)

POR EXTRAVÍO QUEDA NULO EL CHEQUE N° 275228 EMITIDO POR JOSE L. ALVA-

COMPUTADORAS 586/133 intel desde \$us. 829 color hd expandible 2-5Gb. garantizadas, créditos codificado 16 de julio, oficina 14-02.

BICICLETAS Compró. 381063.

PATENTE - Transferimos, concedemos explotación de: "AFARATO PARA HACER RANURAS EN FILTROS DE HUMO DE TABACO" 4793 de BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION Casilla 2684.

PATENTE - Transferimos concedemos explotación de: "MEJORAS EN UN PROCESO DE FIJACIÓN PARA ALIMENTAR EL CIGARRILLO" 4797 de BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION, Casilla 2684.

¿Desea vender su automóvil?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE

PRESENCIA

¿Desea alquilar su casa o departamento?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE

PRESENCIA

MERCADO CONSIDERA QUE BOLIVAR MANTENDRA SU CONSTANTE ALZA



Luis Mercado

Son los consensos que nuestro público vive en Copa Libertadores de América, donde se está jugando una gran batalla por el título. El equipo de Luis Mercado, el Deportivo de la Paz, es el favorito. El equipo de Luis Mercado, el Deportivo de la Paz, es el favorito. El equipo de Luis Mercado, el Deportivo de la Paz, es el favorito.

REUNION

El próximo lunes se reunirán los futbolistas del campeón nacional con el presidente de la institución, Luis Mercado, con el objetivo de discutir los detalles de la participación en la tercera ronda de la Copa Libertadores. El equipo de Luis Mercado, el Deportivo de la Paz, es el favorito.

PERUANA DESTACA

Con relación a los partidos de tercera fase, Mercado expresó que, en principio, el equipo de la barra brava, Luis Mercado, dijo que no es el favorito. El equipo de Luis Mercado, el Deportivo de la Paz, es el favorito.

Iluminación aún no estará a punto EL SILES LISTO PARA EL 28

Campeón jugará allí por la Copa

El administrador del estadio, Hernando Siles, dijo que la iluminación aún no está lista. El equipo de Luis Mercado, el Deportivo de la Paz, es el favorito.

PARA LA VUELTA A LA PAZ CBN ENTREGO \$US 14.000

Automovilismo



Fernando Mercedes recibe el aporte de la CBN

JINETE VIDAL 2º EN TORNEO DE GUATEMALA

El jinete español Vidal se ubicó en el segundo lugar del torneo de Guatemala. El equipo de Luis Mercado, el Deportivo de la Paz, es el favorito.

En Argentina SORPRENDE ELIMINACION DEL VELEZ SANSFIELD

Buenos Aires, 9 may (EFE). - La primera eliminación de la Copa Libertadores de América se produjo en Argentina. El equipo de Luis Mercado, el Deportivo de la Paz, es el favorito.

PRENSA PERUANA DESTACA VICTORIA DE S. CRISTAL

Lima, 9 may (EFE). - La prensa peruana destacó la victoria del Sporting Cristal en el torneo de Lima. El equipo de Luis Mercado, el Deportivo de la Paz, es el favorito.



Julio César Ballester

Detenidos siguen en Oruro INVESTIGAN A HINCHAS QUE PORTABAN DROGA

ORURO, 9 (PRENSA) por Guido Dalmace. - Los dos presuntos hinchas de la barra brava de Oruro, detenidos por la policía, siguen en custodia. El equipo de Luis Mercado, el Deportivo de la Paz, es el favorito.

BARRA CELESTE SEÑALA QUE NADA TIENE QUE VER CON ASUNTO

Dirigentes de la Barra de Bolívar, "Minervina", aclararon que no tienen nada que ver con el asunto de los jugadores de Oruro. El equipo de Luis Mercado, el Deportivo de la Paz, es el favorito.

GOLEADA ANTE ACADEMIA PUSO EN DUDA CARGO DE DT DEL MINERVEN

COCABAMBA, 9 (PRENSA) por Edgar Tzertza. - La goleada ante la Academia puso en duda el cargo de entrenador de la barra brava de Oruro. El equipo de Luis Mercado, el Deportivo de la Paz, es el favorito.

PARA LA VUELTA A LA PAZ CBN ENTREGO \$US 14.000

Automovilismo. El equipo de Luis Mercado, el Deportivo de la Paz, es el favorito.

El presidente de la barra brava de Oruro, Luis Mercado, dijo que el equipo de la barra brava, Luis Mercado, dijo que no es el favorito.

La barra brava de Oruro, Luis Mercado, dijo que no es el favorito.

El equipo de Luis Mercado, el Deportivo de la Paz, es el favorito.

El equipo de Luis Mercado, el Deportivo de la Paz, es el favorito.

Ante Oriente Petrolero

U. CATOLICA ACEPTO JUGAR EN EL ESTADIO "REAL SANTA CRUZ"

Santa Cruz, 9 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela.

Chile aceptó jugar en el estadio Real Santa Cruz, facilitando de esta manera la organización del compromiso con Oriente Petrolero por la segunda vuelta de la Copa Libertadores de América, previsto para el miércoles 14 del presente mes.

Los dirigentes desistieron de la predisposición de Chile de jugar en el estadio de Rosendo Suárez, excediendo en ese sentido, lo que los aspectos solicitados por la Conmebol.

El equipo de Oriente Petrolero prosiguió hoy con sus entrenamientos para recibir a Universidad Católica, como no podía ser de otra manera, la esperanza es lo último que se pierde y con esa premisa se preparan para intentar revertir la amplia ventaja que les lleva el cuadro chileno.

El técnico Francisco Suárez deberá trabajar para superar las obligaciones asistenciales de Rosendo Suárez, excediendo en ese sentido, lo que los aspectos solicitados por la Conmebol.

El equipo de Oriente Petrolero prosiguió hoy con sus entrenamientos para recibir a Universidad Católica, como no podía ser de otra manera, la esperanza es lo último que se pierde y con esa premisa se preparan para intentar revertir la amplia ventaja que les lleva el cuadro chileno.

El técnico Francisco Suárez deberá trabajar para superar las obligaciones asistenciales de Rosendo Suárez, excediendo en ese sentido, lo que los aspectos solicitados por la Conmebol.

El equipo de Oriente Petrolero prosiguió hoy con sus entrenamientos para recibir a Universidad Católica, como no podía ser de otra manera, la esperanza es lo último que se pierde y con esa premisa se preparan para intentar revertir la amplia ventaja que les lleva el cuadro chileno.

El técnico Francisco Suárez deberá trabajar para superar las obligaciones asistenciales de Rosendo Suárez, excediendo en ese sentido, lo que los aspectos solicitados por la Conmebol.

El equipo de Oriente Petrolero prosiguió hoy con sus entrenamientos para recibir a Universidad Católica, como no podía ser de otra manera, la esperanza es lo último que se pierde y con esa premisa se preparan para intentar revertir la amplia ventaja que les lleva el cuadro chileno.

El técnico Francisco Suárez deberá trabajar para superar las obligaciones asistenciales de Rosendo Suárez, excediendo en ese sentido, lo que los aspectos solicitados por la Conmebol.

El equipo de Oriente Petrolero prosiguió hoy con sus entrenamientos para recibir a Universidad Católica, como no podía ser de otra manera, la esperanza es lo último que se pierde y con esa premisa se preparan para intentar revertir la amplia ventaja que les lleva el cuadro chileno.

El técnico Francisco Suárez deberá trabajar para superar las obligaciones asistenciales de Rosendo Suárez, excediendo en ese sentido, lo que los aspectos solicitados por la Conmebol.

El equipo de Oriente Petrolero prosiguió hoy con sus entrenamientos para recibir a Universidad Católica, como no podía ser de otra manera, la esperanza es lo último que se pierde y con esa premisa se preparan para intentar revertir la amplia ventaja que les lleva el cuadro chileno.

El técnico Francisco Suárez deberá trabajar para superar las obligaciones asistenciales de Rosendo Suárez, excediendo en ese sentido, lo que los aspectos solicitados por la Conmebol.

El equipo de Oriente Petrolero prosiguió hoy con sus entrenamientos para recibir a Universidad Católica, como no podía ser de otra manera, la esperanza es lo último que se pierde y con esa premisa se preparan para intentar revertir la amplia ventaja que les lleva el cuadro chileno.

El técnico Francisco Suárez deberá trabajar para superar las obligaciones asistenciales de Rosendo Suárez, excediendo en ese sentido, lo que los aspectos solicitados por la Conmebol.

El equipo de Oriente Petrolero prosiguió hoy con sus entrenamientos para recibir a Universidad Católica, como no podía ser de otra manera, la esperanza es lo último que se pierde y con esa premisa se preparan para intentar revertir la amplia ventaja que les lleva el cuadro chileno.

El técnico Francisco Suárez deberá trabajar para superar las obligaciones asistenciales de Rosendo Suárez, excediendo en ese sentido, lo que los aspectos solicitados por la Conmebol.

El equipo de Oriente Petrolero prosiguió hoy con sus entrenamientos para recibir a Universidad Católica, como no podía ser de otra manera, la esperanza es lo último que se pierde y con esa premisa se preparan para intentar revertir la amplia ventaja que les lleva el cuadro chileno.

El técnico Francisco Suárez deberá trabajar para superar las obligaciones asistenciales de Rosendo Suárez, excediendo en ese sentido, lo que los aspectos solicitados por la Conmebol.

El equipo de Oriente Petrolero prosiguió hoy con sus entrenamientos para recibir a Universidad Católica, como no podía ser de otra manera, la esperanza es lo último que se pierde y con esa premisa se preparan para intentar revertir la amplia ventaja que les lleva el cuadro chileno.

El técnico Francisco Suárez deberá trabajar para superar las obligaciones asistenciales de Rosendo Suárez, excediendo en ese sentido, lo que los aspectos solicitados por la Conmebol.

El equipo de Oriente Petrolero prosiguió hoy con sus entrenamientos para recibir a Universidad Católica, como no podía ser de otra manera, la esperanza es lo último que se pierde y con esa premisa se preparan para intentar revertir la amplia ventaja que les lleva el cuadro chileno.

El técnico Francisco Suárez deberá trabajar para superar las obligaciones asistenciales de Rosendo Suárez, excediendo en ese sentido, lo que los aspectos solicitados por la Conmebol.

El equipo de Oriente Petrolero prosiguió hoy con sus entrenamientos para recibir a Universidad Católica, como no podía ser de otra manera, la esperanza es lo último que se pierde y con esa premisa se preparan para intentar revertir la amplia ventaja que les lleva el cuadro chileno.

El técnico Francisco Suárez deberá trabajar para superar las obligaciones asistenciales de Rosendo Suárez, excediendo en ese sentido, lo que los aspectos solicitados por la Conmebol.

El equipo de Oriente Petrolero prosiguió hoy con sus entrenamientos para recibir a Universidad Católica, como no podía ser de otra manera, la esperanza es lo último que se pierde y con esa premisa se preparan para intentar revertir la amplia ventaja que les lleva el cuadro chileno.

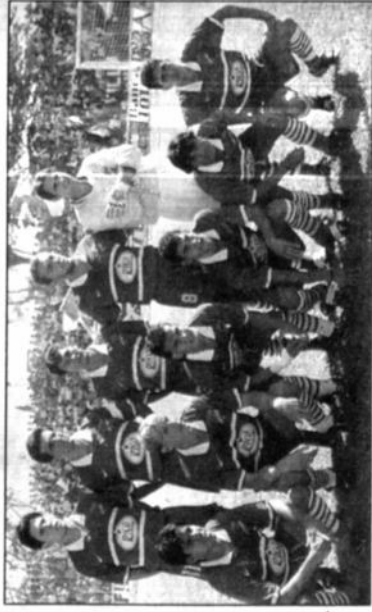
El técnico Francisco Suárez deberá trabajar para superar las obligaciones asistenciales de Rosendo Suárez, excediendo en ese sentido, lo que los aspectos solicitados por la Conmebol.

El equipo de Oriente Petrolero prosiguió hoy con sus entrenamientos para recibir a Universidad Católica, como no podía ser de otra manera, la esperanza es lo último que se pierde y con esa premisa se preparan para intentar revertir la amplia ventaja que les lleva el cuadro chileno.

El técnico Francisco Suárez deberá trabajar para superar las obligaciones asistenciales de Rosendo Suárez, excediendo en ese sentido, lo que los aspectos solicitados por la Conmebol.

El equipo de Oriente Petrolero prosiguió hoy con sus entrenamientos para recibir a Universidad Católica, como no podía ser de otra manera, la esperanza es lo último que se pierde y con esa premisa se preparan para intentar revertir la amplia ventaja que les lleva el cuadro chileno.

El técnico Francisco Suárez deberá trabajar para superar las obligaciones asistenciales de Rosendo Suárez, excediendo en ese sentido, lo que los aspectos solicitados por la Conmebol.



Plantel de Oriente Petrolero en el estadio "Real Santa Cruz"

Sector de parques DEL TAHUICHI AGUILERA COSTARA \$US 74.000

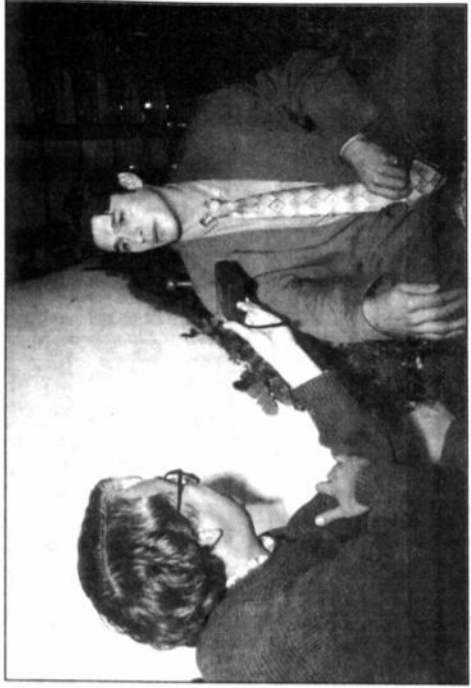
Santa Cruz, 9 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela. Con el apoyo de la Alcaldía Municipal, el Comité Organizador Local de la Copa América, podrá implementar un parque de vehículos frente al estadio "Ramón Tahuichi Aguilera". Johnny Fernández honró el compromiso

A la espera del pronunciamiento del TJD SAN JOSE CONTINUA SUS ENTRENAMIENTOS

Oruro, 9 (Presencia). San José continúa entrenando y no pierde la esperanza de que "algo suceda" mañana. El club envió a los diferentes medios las comunicaciones todas las pruebas presentadas ante el Tribunal de Justicia Deportiva como ser los informes del planificador del partido, del fis-

Delantero Sigis Huber Pérez llegó para el "Tigre"

"ESPERO SER UN APORTE IMPORTANTE"



El delantero paraguayano Sigis Huber Pérez, responde al requerimiento de "Presencia" del Deportivo al país.

THE STRONGEST CON LA MIRA EN VENCER EN JUEGO Y POR PENALES

Entradas para cotejo con Guabirá a la venta desde hoy

El plantel de The Strongest, que en la víspera retornó de Santa Cruz, donde la noche del pasado jueves perdió 0-1 ante Guabirá en el partido de ida de la instancia semifin del Torneo RP Enrique Bujold de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, tiene en mira conseguir mañana un triunfo durante los próximos minutos del cotejo de vuelta ante los "auruceros".

La práctica de este sábado, que se efectuará desde las 9:30 horas en las instalaciones del Estadio Rafael Mendoza de la zona de Achumani, servirá para repasar una serie de conceptos tácticos y para ensayar la ejecución de penales, habida cuenta de que cualquiera que sea el marcador de un supuesto triunfo aurinegro, la definición de esta instancia del certamen deberá ser efectuada por la vía de los lanzamientos penales, de acuerdo a lo dispuesto por el reglamento del presente campeonato.

"Lo intentamos todo, por el centro, por las bandas, creamos muchas situaciones de gol que no supli-



Los atigrados llegando ayer de Santa Cruz. Berdugo, Sánchez y Galarza aparecen en la toma.

[illegible]